大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百七十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號利承有限公司承印

西方輿論讚赫魯曉夫新年講話
蘇對和平又一貢獻
再次主動倡議裁軍
美不應無視舉世敦促停試氫彈

【據新華社北京五日電】據塔斯社訊：西方各國報紙注意蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在克里姆林宮新年宴會上的講話和對阿根廷「號角報」社長諾布勒的談話。

英國　「新聞紀事報」評論員迪基滿意地指出，儘管美國聲明它將自由地恢復核武器試驗，「蘇聯領袖卻沒有學它的樣」。他寫道，「赫魯曉夫保證說，俄國不首先恢復核試驗」。「每日郵報」外交評論員拿克福鑑寫道，英國大臣們認爲，赫魯曉夫在裁軍問題上再次抓住了主動，他在新年招待會上談到蘇聯單方面裁減武裝部隊的可能性。

「守衛者報」指出，「他是對的」。「伯明翰郵報」在社論中寫道：「赫魯曉夫先生說裁軍，是當代最迫切的問題，」「赫魯曉夫說，全世界的普通人會歡迎立即裁軍。」「毫無疑問，他的話是符合真理的。」顯然「守衛者報」和「伯明翰郵報」理解到，蘇聯直率在裁軍方面的一貫的態度會給英國老百姓留下深刻的印象，因而現「頑固」。但是「伯明翰郵報」不能不承認，「赫魯曉夫談話的有力的主要原因就是：俄國表明它願意作出貢獻，而美國卻在拖延」。報紙把艾森豪威爾最近提出的美國可能恢復核試驗的話稱爲「可避免的事」。「赫格爾人報」就這一點寫道：「美國不能無視世界各國人民對禁止核試驗的願望」。

西德　「法蘭克福匯報」指出，赫魯曉夫又一次表示，蘇聯願意立即簽訂關於永遠停止核試驗的協定。這家報紙還着重指出了赫魯曉夫的這樣一段話：即蘇聯可以考慮單方面裁減自己的武裝部隊。

加拿大　報紙非常重視赫魯曉夫的這樣一段話，即如果西方不恢復核武器試驗，蘇聯也不恢復這種試驗，並且準備簽訂關於永遠停止核試驗的協議。保守的「環球郵報」在社論中寫道，西方國家應該無疑問地把赫魯曉夫在克里姆林宮新年招待會上說的話看作是蘇聯和平意圖的證據加以歡迎。

希臘　報紙都刊載了赫魯曉夫關於蘇聯願意簽訂永遠停止核試驗的協定的談話。「獨立報」認爲這是蘇聯政府的又一新的和平倡議。「獨立報」着重指出，蘇聯不希望冷戰，也不希望熱戰。「民族日報」在標題中指出，這些談話目的在於保證裁軍和發展和平。希臘報紙對赫魯曉夫關於必須發展國際貿易和關於緊張局勢的緩和將有助於發展國際貿易的談話，感到非常滿意。

美國儲英原子武器達五百件
增運百枚核彈赴英

【美聯社倫敦六日電】「每日快報」六日說，美空軍將於數天內空運一百枚核子彈到英國，使美國在這個島國存儲的原子武器至少達五百件之數。

該報的這則頭條新聞並沒有說明消息的來源。英國國防部和美空軍的發言人則認爲這是臆測之詞。

法律上禁止英軍人員對原子武器的存放地點作任何說明，對於英國軍人，亦同樣禁止。

根據「每日快報」的報道，美國在英國儲存的原子武器包括有氫彈、戰略原子彈和火箭的核子彈頭。當這些武器的總儲存量達到五百件時，毀滅力量至少等於一萬二千個在廣島爆炸的原子彈。

【法新社法國中部·肯蒙六日電】駐紮在法國的美國超軍刀戰鬥轟炸機的最後三個中隊的第一隊，於六日撤離法國，飛往在英國的新基地。由於法國反對美國在法國領土內存儲原子武器及駐軍，美國當局決定將機隊移出法國。

印度正式邀請赫魯曉夫訪印
緬外長建議邀赫魯曉夫訪緬

【路透社莫斯科六日電】印度駐蘇大使梅農六日到克里姆林宮拜訪蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，送給他一份正式的邀請書，請他在下月訪問印尼時，順道到印度作一次簡短的訪問。

印度政府最近知道赫魯曉夫將作印尼之行時，即已考慮到邀請赫魯曉夫訪問印度的可能性。

【法新社仰光六日電】緬甸官方人士六日稱：緬甸外交部長吳千吞昂頃向緬甸政府建議，邀請蘇聯部長會議主席赫魯曉夫於日間訪問印度和印尼時，順途到仰光訪問。

官方人士認爲政府大概會決定發出邀請。這項建議將在十一日舉行的內閣會議上討論。赫魯曉夫曾在一九五五年底及一九五六年初與前任部長會議主席布爾加寧訪問緬甸。

哈爾濱製成電動拖拉機

進二十世紀六十年代的中國工人，紛紛生產最新的產品，迎接一九六〇年。

▲中國第一台功率爲二十八匹的電動拖拉機在哈爾濱松江拖拉機製造廠試製成功。這台拖拉機牽引一部三鏵犁，每小時可耕地十畝。

▲中國第一座高鋁隧道窰在武漢鋼鐵公司建成並投入生產。這座窰投入生產它每年將爲國家生產四萬噸優質高鋁磚。高鋁磚是高級耐火材料。

生產簡報

【中國新聞社北京五日電】▲中國第一批「PO一四O」型調速器在湖南水利發電設備廠製造成功。這種調速器是一千到一萬五千瓩水輪發電機上使用的一種自動電氣控制精密儀器。它的結構繁雜，光是零件就有兩千多種以上。

▲青海省電影機械廠今年六月試製成功十六毫米的電影放映機以後，最近又製成「青海湖」牌三〇三電影放映機。

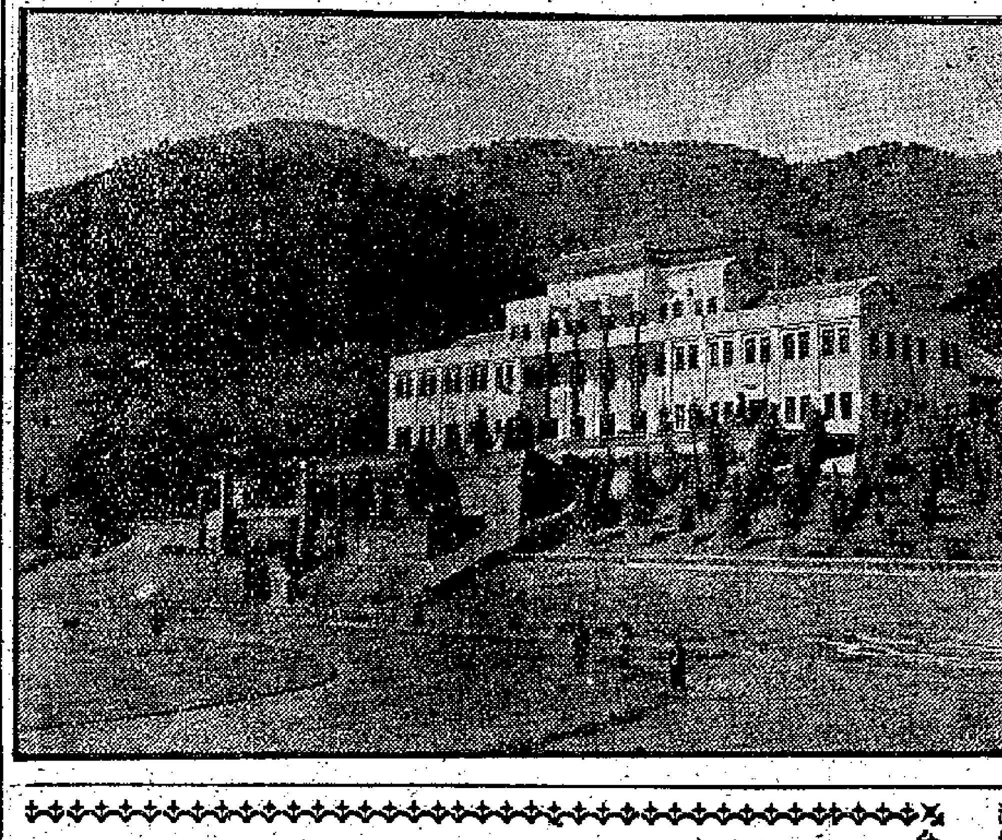
這種電影放映機無論在結構上或零件加工上，都比十六毫米的電影放映機複雜和精密。青海省電影機械廠今年將成批生產這種電影放映機，以適應青海省電影事業迅速發展的需要。

青海成批生產新電影放映機

北京青年京劇團昨舉行成立典禮
發揚程硯秋派藝術

【據新華社北京六日電】一個以繼承和發揚程（硯秋）派藝術爲主的劇團——北京青年京劇團，六日在北京舉行成立典禮。從此，京劇四大名旦梅（蘭芳）、程（硯秋）、荀（慧生）、尚（小雲），都有了繼承和發揚自己藝術流派的專業藝術團體。

在成立典禮會上，文化部副部長夏衍、中共北京市委文化部副部長高戈等人講了話。戲劇界人士齊長華、歐陽予倩參加了這個會。



遵義新貌　在川黔公路中段，座落一個美麗的城市——遵義。遵義是光輝的革命名城，在解放後十年中，它建設得更加光彩奪目。圖爲鳳凰山下，當年紅軍與國民黨反動軍隊屢戰的地方，新建一座勞動人民文化宮。（新華社稿）

蘇聯放射學家代表團訪美國

【路透社莫斯科六日電】塔斯社消息：一個蘇聯放射學家代表團，根據蘇美文化科學協定的安排，於六日離莫斯科赴美國訪問。

這個由列寧格勒的中央醫學放射學研究院院長曾比尼斯基教授所率領的代表團，將參觀美國對醫藥放射學上的研究組織。

猴面鷹　這是在貴州省劍河縣最近捕獲的一種稀奇的山鳥的幼鳥。大的有二、三尺高，面部像猴，其他部份和鷹相似，當地人叫它作「貓虎」，因爲其啼聲如虎。（新華社稿）

我助柬建成皇家電台
柬首相歡宴我專家
即席以獎章授予六專家
西哈努克並讚中國支持柬中立

【新華社金邊五日電】柬埔寨首相西哈努克親王四日晚間在王宮舉行宴會，招待幫助建設柬埔寨皇家電台的六位中國專家。這個電台是周恩來總理送給西哈努克親王的禮物。電台的第一期工程已在最近完成。

出席宴會的還有柬埔寨新聞國務秘書龍波雷、中國駐柬埔寨大使王幼平和商務參贊董恩會。

宴會後，西哈努克親王親自授予中國專家以皇家勳章，並授予其他五位專家共同友誼軍官金質獎章，授予技術員熊崇劍銀質獎章。他還請中國專家們轉達他對周恩來總理的深切謝意。他感謝兩國人民的友誼的象徵禮物。

熊崇劍代表中國專家致辭，感謝西哈努克親王給予他們的榮譽。

【據新華社金邊五日電】柬埔寨首相西哈努克親王今天在副總理馮刁盧和幾位大臣陪同下參觀了柬埔寨板工廠工地，這個工廠是中國幫助建設的四個工廠之一。西哈努克親王等受到柬埔寨工人、中國專家的熱烈歡迎。

西哈努克仔細地參觀了這個工程的各個部分後，向在場的人發表了講話。他首先談到柬埔寨奉行中立政策的意義。他說，這種政策不僅使得了許多國家的支持，而且有利於世界的和平事業。

西哈努克在談到中國的援助時說，中國始終支持柬埔寨的中立政策。中國知道柬埔寨需要一些工業來加強它的經濟獨立，因此，它決定幫助柬埔寨建設四個工廠。中國知道柬埔寨缺乏技術人員，因此它幫助柬埔寨訓練了一些技術人員。西哈努克親王代表柬埔寨政府、人民和柬埔寨工人表示感謝中國人民的幫助。

波普轟炸印尼多次
他上面還有白種人指揮一切
報務員在法庭供出實情

【安塔拉社雅加達六日電】一名重要的證人六日在審訊美國飛行員波普一案作證時說，他曾經隨同被告一起作兩次轟炸任務，而不是波普較早時候所承認的一次。波普被控在北蘇拉威西替印尼叛軍對印尼領土作一連串的轟炸。

當波普的B廿六型轟炸機在南摩鹿加被印尼政府的高射炮擊落時，三十一歲的詹恩·蘭東是波普的無線電報務員。他又向軍事法庭說，印尼叛軍的空襲行動一般都聽命於一名叫做「JJ先生」（Mr. Jim Jim）的白人。

貴州煤鐵雙增產
去年建成十一對煤井
「貴鋼」首期工程完工

【中國新聞社貴陽六日電】貴州省一九五九年有十一對煤井建成投入生產。這些煤井都是機械化或半機械化的，年產原煤能力共爲一百八十萬噸。這些煤井原來大部分計劃在一九六〇年建成投入生產，一部分投入生產較早的煤井，在保證全省生產和生活用煤上，已開始發揮作用。林東煤礦九月份建成投入生產的兩對礦井，已經能夠保證貴陽火力發電廠新投入生產的一萬二千瓩發電機組的用煤。

【新華社貴陽六日電】貴州省第一個鋼鐵聯合企業——貴陽鋼鐵廠的第一期工程，已經全部竣工投入生產。它主要包括兩個煉鐵車間，一個電爐車間，兩個軋鋼車間，四座高爐，一座耐火材料廠，還有礦山基地和鐵路專用線等。

貴陽鋼鐵廠是在一九五八年四月動工興建的。按照最初的設計，原是一個小型的鋼鐵聯合企業。一九五八年，全民大辦鋼鐵以後，在煉鋼廠的「以鋼爲綱，全面躍進」和「兩條腿走路」的方針指導下，這個鋼鐵廠的設備規模一再擴大，建設速度一再加快，以目前投入生產的設備能力同原設計能力比較，生鐵提高百分之六十六，鋼提高兩倍，鋼材提高近三倍。

【新華社貴陽六日電】貴陽鋼鐵廠新建的一座一百立方米的高爐，在元旦投入生產。貴陽鋼鐵廠在去年就已先後建成兩座五十五立方米的小高爐。但是由於煉鋼部份建設速度一再加快，生鐵仍然供不應求。這座一百立方米高爐投入生產以後，本廠煉鋼需要的生鐵便可以做到以自產爲主。

公社食堂辦得好
炊具紛紛機械化
淘米機五分鐘淘淨二百斤米
切肉機十五分切五十斤肉絲

【中國新聞社北京六日電】深受廣大羣衆歡迎的各地公共食堂越辦越好，許多食堂炊事工具基本實現機械化和半機械化。

山西省屯長縣農村共有公共食堂一千九百多個，佔農業人口百分之九十以上的人都參加了食堂。現在，這些食堂中有百分之六十二實現了各種炊具和糧食加工工具機械化，其餘也都實現了半機械化。這樣，使絕大部份食堂能夠把飯菜做得更加多樣而精細。

北京第一機床廠的公共食堂也實現了炊具機械化。他們使用淘米機，可以在五分鐘內洗好二百斤大米，並把其中的糠批和砂子分離出去。五十斤肉也可以在十五分鐘內切成肉丁、肉片或肉絲。炊具機械化後，這個工廠食堂更好地改進飯菜花樣，現在已製定了一百多種新食譜，每天的主副食譜從原來的七、八種，增加到四十種左右。

人民日報今天發表了社論，號召努力改革炊具。社論說，通過炊具改革，不但能夠進一步把食堂辦好，還能使大量勞動力從手工操作中解放出來。

日本通產省大臣池田要求同我建交
松村謙三也說應該同中國合作
自由民主黨發言人卻大潑冷水

【法新社東京六日電】繼日本通產相池田勇人要求日本與中國之間恢復邦交的談話，另一個執政黨高級人物松村謙三，六日也發表談話，他說，日本和中國之間的關係倘不能友好相處，亞洲的繁榮與和平便不可能。

松村謙三去年曾去中國各地訪問一個多月。他六日在記者招待會上說，訪問中國後使他堅信，必須要從每一個可能的角度來尋求日本與中國的友好。他還認爲，日中這兩個毗鄰的國家，只要能夠彼此了解和尊重各自的政治制度和彼此互信，就能夠成爲「積極的合作者」。

松村於上月訪華歸來，他曾就改善日中現存關係與中國領袖、包括周恩來總理會談。

但同時，日本執政黨官方發言人川島正次郎在評論池田的談話時卻說，台灣問題沒有解決，日中間建立正常關係是不可能的。

河南許昌區一人工運河通航
僅花一個月時間建成

【據新華社鄭州六日電】河南省許昌專區第一條人工運河——許（昌）扶（溝）運河在三日正式通航。這條運河是在去年年底用一個月時間開挖成功的。

這條人工運河西起京廣鐵路許昌車站，流經許昌、鄢陵、扶溝三縣，中部與賈魯河相通，全長一百〇六華里，河底寬二十米，水深二米，載重四十噸的船隻可以暢通無阻。

許（昌）扶（溝）運河溝通了大小河流十二條，並且把十三座中、小型水庫和兩萬多部坑塘連接起來，既能發展航運事業，又可綜合利用來防洪、除澇、灌溉、發電和發展水產事業。

編者註　許昌專區以一個月的時間，就開成了一條貫通三縣的、長一百〇六華里的人工運河。在全國展開多修水利運動之際，這不過是牛刀小試的一項小工程而已。目前全國有七千萬人參加多修水利，同時並舉的大中小水利工程以萬計，合計起來，功效就非常大了。這固然由於人多可以做事，但同時也由於公社化一來，組織更健全，指揮更如意，於是今天在這裏增加一條運河，明天在那邊出現一座水庫，如在美麗的綢緞上面綉花，使祖國河山更加光華燦爛。

怎樣解決中印邊界問題
談談中印邊界 之四

只有談判一途

中印邊界的情況這樣繼續下去，會不會打起來呢？我們相信是不會的。

第一，兩國之間本來沒有不可解決的矛盾，以致非打不可。

第二，中國是愛好和平的，堅決反對用武力解決任何國際問題。直到現在，中國軍隊沒有越過麥克馬洪線一步；印度雖然曾經侵佔了中國西段的一些領土，甚至還侵佔麥克馬洪線以北的兌馬尼以及印度明白承認是中國領土的波林三多，中國也從來沒有用武力把印度武裝人員逐出去。只有兩次，受到了印度武裝人員的襲擊，中國邊防部隊才被迫還擊。不管你撒天大的謊，說中國「侵略」也好，「擴張」也好，上述的事實是無法否認的。

第三，印度也說希望和平解決。儘管在印度有些人大叫不斷，大叫對中國宣戰，大叫轟炸中國，美國也申言要加以援助；但是，可以相信，這決不代表印度人民。儘管受到各種反華宣傳的蒙蔽，部份印度人可能對中國有誤解，但印度人民決不會要打仗，他們仍然是重視中印友誼的。

不打，局勢也可能拖。照目前的局勢，拖對中印雙方沒有什麼好處，帝國主義者就是希望拖下去，離間中印的友誼。中國是不願意拖的，中國政府一再提出積極的建議，希望解決這個問題。印度方面如果沒有什麼不可告人的理由想拖下去，那麼，目前就只有談判一途。

築牆還是拆牆

要談判，當然要有個共同的出發點。

印度堅持它對邊界的看法，而且一再要中國政府表示接受。中國有理由和印度一樣都希望能通過友好的談判來解決這個問題，是寧可避免公開爭論的。爭論對解決問題不會有什麼好處。但是，由於印度政府一再抱怨中國沒有對它來照中有關邊界事實的部份提出答覆，又由於印度方面的種種不顧事實的指摘，外交部才不得不在去年十二月照會印度駐華大使，列舉種種事實，答覆了印度，並申述了自己的看法。

這份照會一發表之後，在新德里的宣傳機構馬上罵：「周恩來築了一垛牆。」這種宣傳也是很典型的。印度軍隊挑釁是「自衛」，中國軍隊爲自衛而回擊就是犯罪；印度堅持自己毫無根據的看法、甚至是自相矛盾的看法，都是好的；但是，中國要爲自己的看法辯護，就是犯罪。

不過，雙方的看法的距離的確是很大的，任何一方想把自己的看法強加於人，對談判都是不利的。因此，中國外交部在照會中提出，談判必須從一個最基本的、全世界都知道的事實出發，這個事實也就是：兩國之間的整個邊界確實從來沒有劃定過。從這個事實出發，雙方就可能平心靜氣、互諒互讓，以兩國友好的根本利益爲重，凡是更有理由、更有利於兩國友好的，就雙方接受；反之，就共同把它拋棄。這樣就找到了共同的語言，儘管問題複雜，總是可以解決的。事實上，中國的照會不是築牆，而是拆了一堵牆。

應以平等待我

問題是複雜的，談判也可能是費時的，爲了保證談判期間邊界上的安謐，必須避免衝突。中印雙方已下令停止巡邏，這是一個好的開端，但還不夠。所以中國又提出了邊境上的雙方武裝部隊各自後撤二十公里的建議。

這個建議並不牽涉到邊界的爭論，只是一個暫時性的措施，只是爲了有效地維持兩國邊界的現狀和確保邊境的安謐而已。中國自麥克馬洪線後撤，不等於中國承認這條線；印度自現在中國西部邊界後撤，也不等於它承認這條線。這本來應該是雙方容易接受的建議，也是公平合理的建議。

但是，不幸的是，尼赫魯卻提出了一個對案：在中印邊界的中段和東段，雙方不撤兵，這也就是說，使印度可以繼續佔領這一帶的全部爭議地區；在西段，中國軍隊撤到印度所主張的邊界線以東，也就是說，中國必須撤出全部爭議地區。這樣明顯的極不平等的措施，只有腦筋簡單的人才會相信中國能接受。中國願以平等待一切國家，但也要求一切國家以平等待我，印度似也不應例外。

中國有理由期待印度接受中國的建議，或者提出具體可行的平等的建議來。

不要爭論要談判

爲了能進行有效的談判，還必須創造良好的氣氛。顯然，現在這樣交換函件，進行無休止的爭論，是創造不出這樣氣氛來的。只有像中國照會所說，兩國總理早日會晤，「就邊界問題取得一些原則性的協議，爲雙方今後的討論和擬制解決方案提供指導和基礎」，才是正路。

尼赫魯幾乎每次談到邊界問題都強調談判，這是值得歡迎的。可是，直到現在，中國提出的談判方式，印度還沒有接受，而印度自己也從沒有提出過任何怎樣開始談判的建議。人們獲得一種印象，似乎印度政府對爭論比對談判更有興趣一些。

現在，爭論也爭得差不多了，雙方的論據也都提出來了；再爭下去，不但無益、無聊，而且是有害的了。印度政府似乎也應該覺得，這是談判的時候了。

共同的事業

中國政府和中國人民一直尊重中印總理共同創導的和平共處五項原則，一直重視同印度的友誼，也一直主張以和平談判來解決一切國際糾紛。中印邊界問題，是帝國主義遺留下來的問題，因而在這個問題上，中國也採取了特別審慎和容忍的態度，盡一切可能避免同印度衝突。中國政府不但表示希望和平談判，而且也一再提出了進行談判的具體建議。只要印度也抱有同樣的願望，談判隨時可以開始。停止爭論吧。把中印邊界問題當作兩國共同的問題，共同努力去解決。這樣，兩國就可能把鞏固兩國友好和維護世界和平的共同事業更好地共同擔當起來。（全文完）

施君玉

石油、煤油、電費、肥皂、香煙等
印尼物價齊飛漲
美孚油公司抬油價引起漲風
財政赤字大政府以增稅彌補

【新華社雅加達六日電】據宣佈，在印度尼西亞，從年初起，汽油價格上漲了幾乎一倍，電費上漲百分之四十到一倍以上，香煙漲價百分之五十左右。

印度尼西亞分配部長萊梅納四日在向報界談話時勸告印度尼西亞人民在石油和其他日用必需品漲價的情況下「再次採取鎮靜態度，而且保持鎮靜」。

在印度尼西亞的美孚油公司和巴達維亞石油公司等外國壟斷石油公司一直要求提高在印度尼西亞出產的石油產品的價格。二日，印度尼西亞的汽油價格從一公升一·○六盾漲到二盾。據印度尼西亞新聞社報道，除了汽油漲價而外，作燃料用的煤油的價格也上漲了百分之六十六，工業用柴油上漲了一倍。

去年年底，海上和空中的運輸費也劇烈增加。英國和荷蘭資本家開設的覩尼列弗肥皂廠所生產的肥皂和油脂產品的價格也劇烈飛漲，[illegible]肥皂廠基本上[illegible]印度尼西亞的油脂市場。

這裏各種傾向的報紙對物價上漲普遍表示不安。「印度尼西亞新聞」說，物價已經是相當高的了。由於石油價格、電費和捐稅的增加，人民的日用必需品的價格會不可避免地猛漲，人民的負擔將加重。

據分配部長萊梅納解釋說，汽油漲價是今年印度尼西亞國家收入的項目之一。據今年的預算草案，印度尼西亞國家收入的軍要來源將是稅收。已經採取措施來增加稅收和提高物價以便減少赤字。

目前印度尼西亞經濟方面的另一個重要問題是不斷增發通貨的問題。據印度尼西亞銀行的報告，貨幣流通量到上周末已達三百二十五億餘盾。這個數字已經超過了一九五九年八月採取緊縮通貨的措施以前的數字。在那時，貨幣流通量是三百二十二億餘盾。在採取了大票面紙幣貶值的措施和其他措施後，政府收回了八十億至一百億盾。但是，在採取這些措施後，物價幾乎就飛漲。

印度尼西亞政府目前正在採取措施來改善當前嚴重的經濟問題。但是，安塔拉通訊社說，一九六○年預算草案的赤字是否能夠保持在二十億盾以下，因為開支將大大增加，而新稅收不能保證彌補赤字。報紙指出，要解決經濟困難，應當對帝國主義壟斷資本採取措施。

迎接六十年代的第一個春天　當嚴冬還在威風凜凜的時候，六十年代的第一個春天卻已早就降臨人間，不信，請看這張冬季興修水利的圖片吧！安徽舒城縣龍河口水庫工地的民工們，那裏會有什麼冬天，施工日夜不停。他們修建的這個水庫既能防洪，又能發電、灌溉、航運、養殖。僅灌溉一項，就可使七個縣（市）的一百七十二萬畝農田受益。　范山攝（新華社稿）

蘇創世界煉鋼紀錄
去年烏克蘭一座平爐的鋼產量
比美國同大平爐多產六萬餘噸

【新華社莫斯科五日電】據塔斯社報道：烏克蘭共和國「薩波羅什煉鋼廠」的一座平爐的煉鋼工人，去年用一百五十噸的平爐煉出了二十三萬七千五百噸鋼。這個成績不僅在蘇聯，而且在全世界也是最高的。它比西歐國家的一百八十五噸平爐的產量多幾萬噸，比美國同樣大的平爐的產量高六萬到六萬五千噸。

老撾愛國戰線黨促取消軍事獨裁
譴責軍閥勾結美國向中越挑釁

【據新華社河內六日電】老撾愛國戰線黨中央委員會一月二日就老撾獨裁軍閥集團奪取政權一事發表了聲明。

刊載在一月二日的「老撾愛國新聞」上的這項聲明說，最近老撾局勢變得極其嚴重。所謂「保衛國家利益委員會」的頭目們執行美國好戰分子的命令，用武力強迫政府在一九五九年十二月三十日辭職。他們已經宣佈執政，並取消剛舉行的國會特別會議的決議。

聲明說，上述粗暴行動，實際上就是一次政變。它已使老撾陷於史無前例的黑暗狀態。同時，他們還將同東南亞國家中的反動集團進一步勾結，執行美帝國主義的命令，向越南民主共和國和中華人民共和國挑釁，製造印度支那和東南亞的緊張局勢。

聲明號召一切愛國愛和平的老撾人為下列要求而進行鬥爭：

（一）取消軍事獨裁分子的權力，恢復國會、政府和國王的權力。

（二）解除嚴重的戒嚴和全國的緊急狀態，停止包圍監視國會議員，恢復蘇發努馮親王和被非法監禁的其他老撾愛國戰線黨領導人和幹部的自由，保障人民的民主自由權利，讓人民能夠自由來往，自由生活。

（三）尊重現行憲法和選舉法，促進民主政治生活正常化，實現民族和睦，為根據現行選舉法在全國範圍內舉行選舉提供條件，使各黨派參加的自由普選有保障。

（四）停止對人民進行「掃蕩」，撤走在各地「掃蕩」的軍隊，為舉行協商和平解決老撾問題創造條件。

聲明說，「上述要求是維護憲法、國會制度、人民的民主自由權利，正確解決當前局勢的唯一方法。」

赫魯曉夫送艾克禮物 專機運給一百公斤

【法新社巴黎五日電】赫魯曉夫送給艾克的一批私人禮物，九隻大箱，五日已由一架法航專機運抵此間，準備運往美國。這批箱子總重一百公斤，上面俱有俄文「小心搬運」的條條。

老撾親美軍人獨裁
設機構統轄政府各部門

【新華社河內五日電】據萬象電台今天廣播，老撾王國軍隊監察長富米·諾沙萬在四日宣佈，老撾王國軍隊總司令部已經成立了總秘書處，統一管轄政府各部門的一切工作。過去各部大臣所處理的一切事情，今後一定要經過總秘書處審查，並由總司令部決定。

蘇法界代表團抵新德里訪問

【法新社新德里六日電】由七名蘇聯法官及律師組成之代表團，在蘇聯最高法院院長戈爾金率領下，六日抵達新德里。該團將在印度進行為期兩週之友好訪問。

該團旅印期內，將拜會印度一些著名的政治人物，並將赴各地區名勝遊覽。

美客機殘骸發現 搭客三十四人無生還希望

【美聯社北卡羅林納州·波里維亞六日電】據北卡羅林納州公路巡邏人員說，一架自紐約飛往邁阿密的客機殘骸，於六日晨在此間附近地方發現。該機載客三十四人，近告失蹤。

現已發現有七具屍體，據巡邏人員說，該機搭客已無任何生存希望。

波里維亞位於大西洋海岸的威爾明頓西南二十五哩。

「赫魯曉夫在美國」 巴黎蘇使館放映招待各界

【法新社巴黎六日電】法國著名的外交家五日晚上應蘇聯大使館的邀請，觀看了由蘇大使館主持放映的一部彩色全本電影「赫魯曉夫在美國」，這部影片尚未在蘇聯以外放映。

美加緊控制日經濟
向亞非洲進行擴張
計劃把日本變為大「工業基地」

【據新華社北京五日電】東京消息：最近一期的「日本新聞周報」揭露，美國壟斷資本正在加緊把日本變成它的「大規模的工業基地」，來進一步滲入和控制日本經濟。

周報指出，即將締結修改過的日美「安全條約」標誌着美日壟斷資本「合作」的新階段的開始——從技術方面的「合作」發展到資金方面的「合作」。它說，當修改日美「安全條約」的談判達到最後階段的時候，美國「國際商業」集團的一個七十人組成的對日投資團在去年十一月下旬訪問了日本，同岸信介政府、執政的自由民主黨、經濟界等方面的首腦舉行了六天的「圓桌會議」，討論「日美經濟合作」問題。美國資本家的代表們在會議中向日本方面提出了一份用五年時間搜集的資料而編寫成的「指南書」，向日本方面提出了一百五十個問題。

「指南書」說：「不少的美國公司由於期望向亞洲、非洲、中美洲、南美洲等擴大出口的可能性，正在研究在日本建立大規模的工業基地的可能性」。

「指南書」認為，有三個條件使日本適合於變成美國在遠東的「工業基地」。第一是日本有一個「穩定的」保守政府。它認為，保守政黨現在執政，「將來也會掌握政權」。第二個條件是日本有一定的技術水平，而且日本的經濟增長率高；第三個條件是日本的工資低。

據日本外務省的資料，一九五七年日本製造業工人的工資只等於美國的八分之一，美國壟斷資本向日本投資可以攫取超額的利潤。周報指出，美國壟斷資本正面臨着生產設備能力過剩和通貨膨脹，急於尋求更有利的投資場所。周報說：「美國壟斷資本所希望的是深深地侵入日本經濟」。

有得震　有得𠹌
英婦女第四個被殺
伯明翰姦殺案兇手尚未捕獲
蘭開夏一婦女又在家中被殺

【路透社蘭開夏·伯里六日電】在不足兩週的時間中，第四個英國婦女又在此間自己的家中被謀殺了。五日晚警探應召至出事地點，發現了這具女屍。

蘭開夏警察當局，五日夜立即召開高級警官會議商討這一謀殺案件。

在距此案不到二十四小時之內，南威爾斯婦女卡爾特，三十三歲，被兇手慘酷謀殺。她和六歲的兒子在床上為兇手所乘，母親死了，那孩子受到重傷，現仍在醫院留醫中。

【合衆國際社伯明翰五日電】數以百計的警探，五日在伯明翰到處搜捕兩週前一樁姦殺案件的兇手。

警察當局正仔細研究本地的、國外的和登門報信的各種線索情報，對該案出事地點女青年會三哩半徑以內的每一個男子均加以訊問。二十九歲女子白爾德於十二月二十三日在女青年會宿舍中慘被謀殺，兇器是一柄餐刀，死者被肢解和砍去頭顱。

山川壯麗的新南京
·寸言·

南京面貌大大變了

南京是我國的歷史名城之一。它在長江下游的南岸，東南接連富庶的長江三角洲，北面是廣闊的江淮平原；蜿蜒起伏的山巒，環抱城廓；奔騰澎湃的長江，流經市區。諸葛亮說：「秣陵地形，鍾山龍蟠，石城虎踞，真帝王之都也。」由於有了優越的地形，所以它曾長期為封建王朝的都城，特別是蔣介石政權和漢奸汪精衛的偽國朝廷，曾在此盤踞了近三十年，作為其罪惡的統治中心，直至一九四九年四月二十四日，才得解放出來。

解放以後的南京，筆者這次曾親自看到它的新面貌了，它的確變了，大大地變了：嶄新的房舍密佈，高聳的煙囪林立，綠化了，美化了。

老南京如同陌生客

闊別了十二年多的南京，當筆者在下關車站下車以後第一個印象是，在未入挹江門以前已認不得了。在十二年前，挹江門前兩旁是臭水塘，塘邊和城牆邊佈滿了破爛的窮人茅屋；下關的街上，也只是一些不整齊的商店和旅舍。但現在的情況不同了：馬路加寬了，馬路兩旁出現了不少大商店、大百貨公司。在離挹江門不遠，出現了一個新的街口，街口中間有圓形花壇，據說將在此建築一個解放軍渡江登岸紀念碑，將來這紀念碑建成以後，為南京更增色不少。

「大而無當」已成過去

南京有一句嘲笑自己的俗語，說「南京大而無當」。因為南京的城垣周圍達三十三公里長，面積達五千八百二十三平方公里，可說在我國的古城中算是首屈一指了。但是，在城北和城東，滿目都是菜地、竹林和臭水塘，居民的房屋只是疏疏落落的，就算在解放前兩年號稱近百萬人口的時候，這種情況還沒有多少改變，所以說它大而無當，並不是過份的。現在的城北與城東，已佈滿了工廠、大商店和宿舍，中山北路和中山東路兩邊的樹木已成林，原有為馬車行走的高低不平的石子路，現亦改為平坦的瀝青路。各大馬路的中心或兩旁，還設置了各種花壇，例如山西路口廣場、鼓樓廣場、新街口廣場等地方，都成了鮮花盛開的園林廣場。所以，「大而無當」這句俗語，今對南京來說，已不適用了。

臭水塘貧民窟失蹤

而南京的遍地臭水塘，和大王府巷的人間地獄貧民區，現在已變成了大馬路、花園、生產工場或宿舍了，就筆者前曾居住的玄武門前和鼓樓後街的地方，後背的臭水塘，已分別改為玄武門花園和鼓樓新馬路了。又時時泥水一片的水西門、中華門、北門橋等地，現在也變成寬闊的街道，尤其是在雨後常易滑倒的鼓樓黃泥崗，現已變平坦大道。

消費城市成生產城市

南京變了，但不僅是上面所說那一些，而更主要的是：在解放以後的十年中，南京已從一個消費城市改造成為一座生氣蓬勃的生產城市。在解放前，南京的產業工人只得兩萬，一家化工廠籌建了三年多還未能開工生產，一家農業機械公司在八個月中只生產兩部碾米機，至於機床更是全未生產過。但在解放後的短短十年中，南京已變成了工業的城市——從無到有，從小到大，從少到多，從土到洋，建立了鋼鐵廠、化工廠、汽車廠、機械廠、儀器廠、無線電廠、玻璃廠等等……百人以上的工廠比解放前增加了十一倍，五百人以上的工廠從五個增至一百多個。工業的產值，一九五七年比一九四九年增加了十四倍，一九五八年的產值又比一九五七年增加兩倍，一九五九年仍繼續躍進。工業產品，由原來的七十四種增至四千多種，從載重汽車、拖拉機、發電機、龍門刨床，直到電影放映機、收音機、醫藥療品和結晶玻璃等，均已先後生產並供應各地應用。

高等大學增近七倍

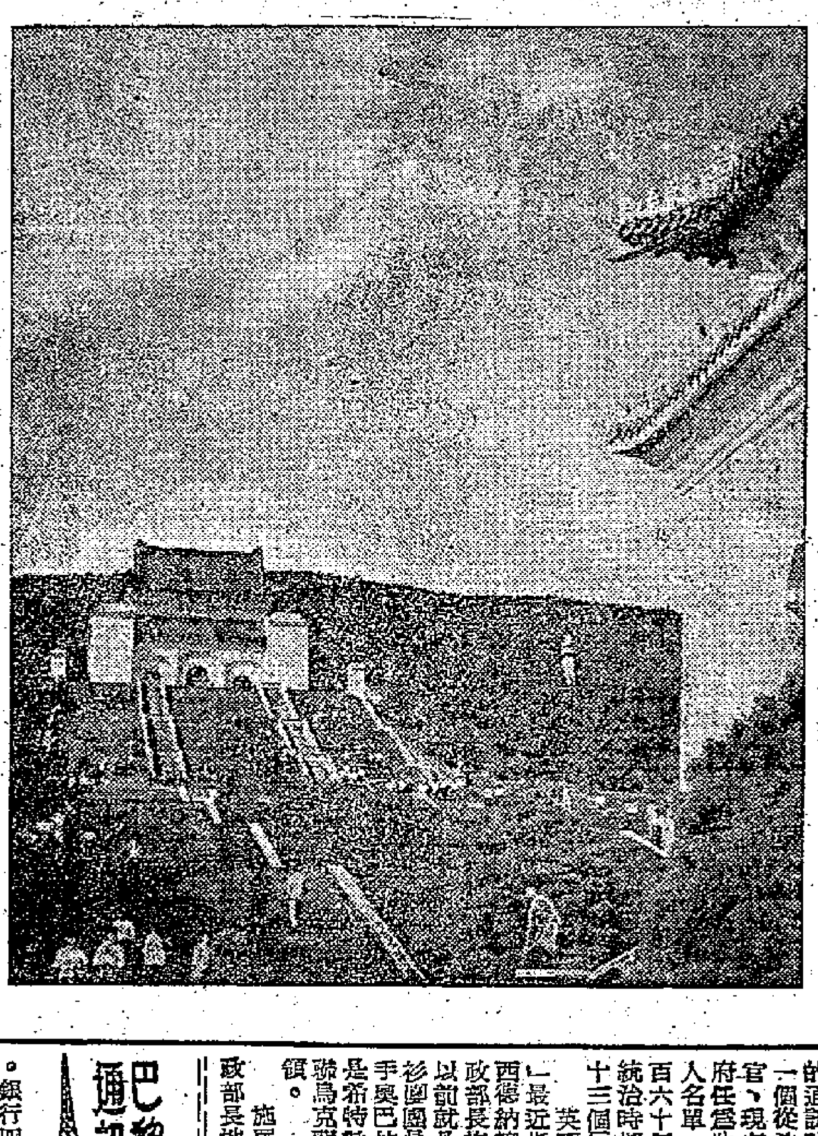
隨着生產的發展，文化事業也跟着發展起來。在解放前，全南京只有中央大學、中央政治大學和金陵大學、金陵女子文理學院四所，但現在的新型高等大學已有二十七所，就南京大學一所（即前中央大學）已有學生六千多人，比解放前全南京市的大學生已超過了一倍。

十年來，南京的人口，已由不足一百萬而增至二百五十多萬了。住在南京的人，日常除了大家心情愉快地、積極地參加勞動生產以外，在工餘或節日、假日的時候，或參加自己單位的娛樂節目，或到富有詩意的名勝古蹟去遊玩和休息，以盡情享受幸福的生活。例如玄武湖和莫愁湖、明孝陵和中山陵、靈谷寺和雞鳴寺、清涼山和棲霞山、白鷺洲和燕子磯、胭脂井和秦淮河、夫子廟和天王府……等名勝古蹟，經過修建整理以後，已比原來的面貌更加秀麗。這都是工餘之暇作為休憩的好場所。

十年變化超過千年

此外，在城南中華門外的雨花台，以前是國民黨反動派屠殺革命志士的荒涼山崗，解放後南京市人民為了紀念犧牲的烈士，特將這荒山建成人民革命烈士公園，內有烈士史蹟陳列館、烈士紀念碑、茶亭、食品及著名的雨花石售賣亭，其餘在路旁及山坡上均已滿栽樹木和花草。這也是南京市人民在節日、假期的一個教育和休憩的好去處。

南京建城已有二千四百多年的歷史，解放後十年尚不及這歷史的零頭，但這十年的變化，卻超過歷史上的幾千年，這句話並不誇大的。

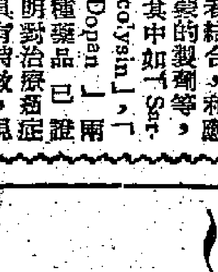


南京中山陵

蘇聯大量生產治癌兩特效藥
同時製成一種抗癌新藥

【法新社莫斯科六日電】著名的蘇聯腫瘤專家、科學院醫藥通訊院士沙巴德說，蘇聯科學家已從一種叫作「Hippophae」的樹皮中，成功地提取了含有高度抗癌能力的純晶體物質。這種樹顏類矮小的灌木，長有多刺的樹枝。

沙巴德教授說，經過對動物的實驗和徹底的研究之後，這種物質現已存儲起來準備交付臨床使用。



他說，蘇聯科學家已經研究出並已使用了某幾種治療癌症的新方法，這些方法中，有手術切除療法，手術及放射兩者結合，放射性療法，和應用化學、生物及荷爾蒙的製劑等，其中如「Sarcolysin」、「Dopan」兩種藥品已證明對治療癌症具有特效，現正大量生產中。

沙巴德說，蘇聯研究癌症的專家們對於選擇具有療效又能用來治療癌症的抗生素類型的製劑方面，已作出了許多工作，並建立了一些指導性的原則。現在莫斯科正在建造一所新的腫瘤研究所，這裏將擁有一切最新型治療癌症的技術，包括原子能在內，這一機構將用來研究治療各種各樣的癌症。

沙巴德說，「在某種數目的癌症病例中，癌症的可以治癒，已毫無疑問了。」

英去年造船 六年來最少

【法新社倫敦六日電】「勞合航運年鑑」六日披露，六年來英國造船業的產量以一九五九年為最低。去年下水船隻的總噸數共計一百三十八萬六千七百七十二噸，而一九五八年卻有一百四十萬噸，戰後的紀錄中超過一百五十萬噸者則為一九五五年。

國際簡訊

戴高樂將訪美加

▲巴黎訊：巴黎、華盛頓和渥太華六日同時宣佈，法國總統戴高樂將於四月二十日動身，訪問加拿大和美國。

塞島將與英談判

▲塞浦路斯·尼科西亞訊：馬卡里奧斯大主教六日已接受英國的邀請，到倫敦開會，試圖打開關於塞浦路斯將來的僵局。

麥克米倫抵非洲

▲加納·阿克拉訊：英國首相麥克米倫和他的夫人六日從倫敦飛抵阿克拉，開始訪問非洲之行。

西德法西斯益猖獗
用無線電播「希特勒萬歲」口號

【法新社漢堡六日電】此間六日獲悉，北海的無線電監聽站最近收聽到原為一般船隻發遇險訊號的無線電波長所發出的反猶太口號。德文發出的口號如「希特勒萬歲」和「猶太人滾蛋」。

（法新社紐約六日電）紐約布魯克林區的一所猶太大學校於五日晚發生火警，警方懷疑這是故意縱火所致。

在幾小時以前，學校的校牆上曾被人以紅黑墨塗上卐字徽誌。火警發生時，還有八十名學童留在校內。他們安全地撤走後，火頭也迅即撲熄，並未引起什麼損失。

編者語　西德當局據說也在那裏抓納粹，可是納粹卻越抓越猖獗。其故安在？曰：西德是只打蒼蠅，不打老虎；大納粹在西德政府中做大官，提一些小納粹掩人耳目，有什麼用呢？

西德政府重用納粹
湯銘

科隆的猶太教堂門前在去年聖誕節早晨發現卐字徽記和「猶太人滾出去」的標語後，猶如一聲號令，排猶活動就在西歐普遍出現了。在英國，也發現了排猶的標語。西歐人士對這一惡兆，普感惴惴不安，認為這是納粹主義重新猖獗的標誌。

科隆警察抓到在猶太教堂塗卐字的兩個嫌疑犯。兩犯都屬納粹主義者德國國會黨。該黨領袖眉因堡馬上出而聲明，說他的黨不是納粹組織。但是馬上有人提出眉因堡着納粹黨人制服的照片，證明他是前納粹黨高級官員；眉因堡至此才無言以答。實際上，像眉因堡那樣的前納粹殭屍，在西德比比皆是。英國人士五日在倫敦的西德大使館前高舉標語，抗議許多舊時高級納粹官員仍在西德政府中擔任要職；事實上這是活生生存在的，正是由於納粹主義復活，排猶活動這個又露了臉，飽受納粹摧殘的西歐人士對此怎能不提高警惕。

西德社會民主黨的一個通訊社，前一陣發表了一個從前是納粹時期法官、現在繼續被西德政府任為法官的一百六十人名單。並且指出這一百六十個法官在希特勒統治時期殺害過五百二十三個反納粹主義者。

英國的「雷諾新聞」最近指出，負責鎮壓西德納粹活動的西德內政部長施羅德，他本身以前就是一個納粹黨褐衫團員。施羅德的助手奧巴拉恩德博士，原是希特勒駐波蘭和蘇聯烏克蘭時的納粹黨首領。

施羅德利用他的內政部長地位，以恩俸給予許多前納粹要人。例如希特勒德國海軍部長雷尼茲目前每月的恩俸是二百英鎊，合三千二百元港幣。戈林的助手格里茲巴赫博士的恩俸是每月一百零八英鎊。對戈林的孤孀，西德法庭從戈林的贓物中撥出價值四萬英鎊的珠寶和證券供她使用。

在希特勒時期擔任過「納粹人民法庭」主任的人，現在尚有一百個在西德司法界擔任職位。「雷諾新聞」並且報道，至少有一千個前希特勒衛隊隊員和納粹警官，今天搖身一變，繼續在西德警察機構中擔任要職。無怪在西德，那些因涉嫌參加納粹活動而預定要加以逮捕或傳訊的人，往往事先得到消息遠颺，而這一類名單只有法庭的檢察官才知道的。

像這一類的例子，隨處可舉。「雷諾新聞」在一篇題名為「英美應負其責」的文章裏寫道：「納粹主義在德國（西德）重新出現，乃是受到英美對西德政策鼓勵的結果。……一個西德社會民主黨黨員說：『你們重新武裝西德，西德的軍國主義自然要隨以俱來了。』」

納粹殭屍就是這樣地在西德復活起來的。

天下事

新法郎面世以後
巴黎通訊

法國的「新法郎」——重法郎從一九六○年一月一日起正式通用了。一月四日，新年假期過後，銀行、交易所和市場都已恢復活動，新法郎紙幣和硬幣也就在巴黎出現了。

一個新法郎的價值，等於舊法郎的一百倍。銀行四日發出的一法郎面額的銀幣和五法郎的銀幣，一面刻的是幣值，一面刻的是那個人人所熟悉的播種者和那句「自由、平等、友愛」的格言。

這次改幣，法國官方所持的理由，就是法郎對美元和英鎊的頻頻貶值，近幾年來法郎的地位已喪失。改變幣值是恢復法郎在國內國外信用的一個步驟。以前，要一千三百七十二法郎才可以兌得一英鎊，現在十三法郎七十二生丁便可以兌得；從前要四百九十法郎才可以兌得美元一元，現在四法郎九十生丁便可以兌得了。

這次改幣除了金融界和大商家外，一般商家和老百姓都看不出這樣改變有什麼不同之處，一般做門市生意的商人認為徒增麻煩而已。新年後，商店對每種貨物都得標出新舊法郎兩種價格。

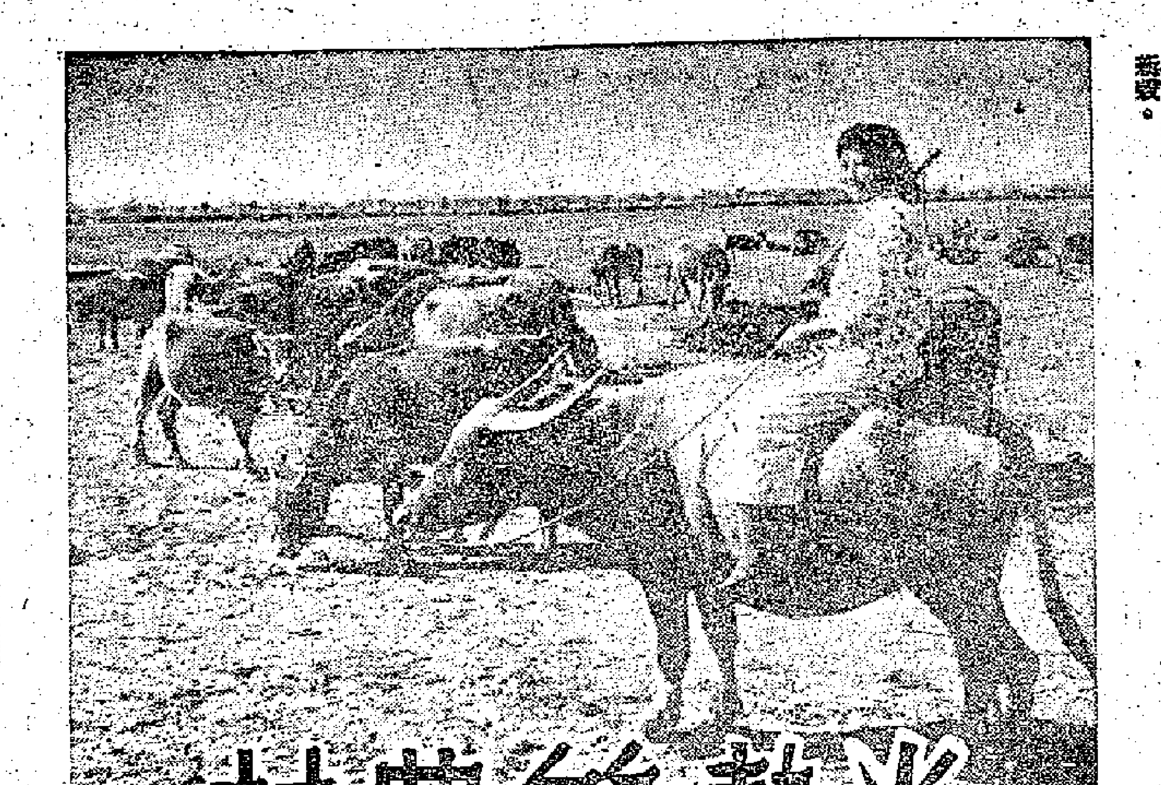
銀行的行員也感到頭痛，因為他們的電子計算機和一些用慣了舊的計算機都要改變。現在對這新的小數點，他們得加倍小心；對於開來的支票也得多費心神。其他的一些商店老板也覺得此舉只是勞民傷財，因為他們的計數機、收銀機都得更改；的士的計程表和油站的計值表都得改變，就是酒吧、咖啡室的彈子機和點唱機也得改變一番。每部機器修改一下，就得花去大法郎一百至三百（約美元二十元至六十元）。

當然，有些小商人也利用改幣值取巧來拉攏顧客，他們只用新法郎標價，乘機大叫：「東西現在便宜了。快買！快買！以前要仔賣一百二十五法郎一公斤，現在只賣一法郎二十五生丁。大平，大平，快買！快買！快買！」來湊熱鬧。

對於這種換湯不換藥的措施，法國老百姓看得很清楚；有人對這次改幣抱幽默的態度，拿它開玩笑，作茶餘酒後的話題；有人直率的說，「這不過是他們玩的把戲。對於我們來說是毫無不同之處。東西還不是像從前一樣貴？」（喬）

火熱的農村

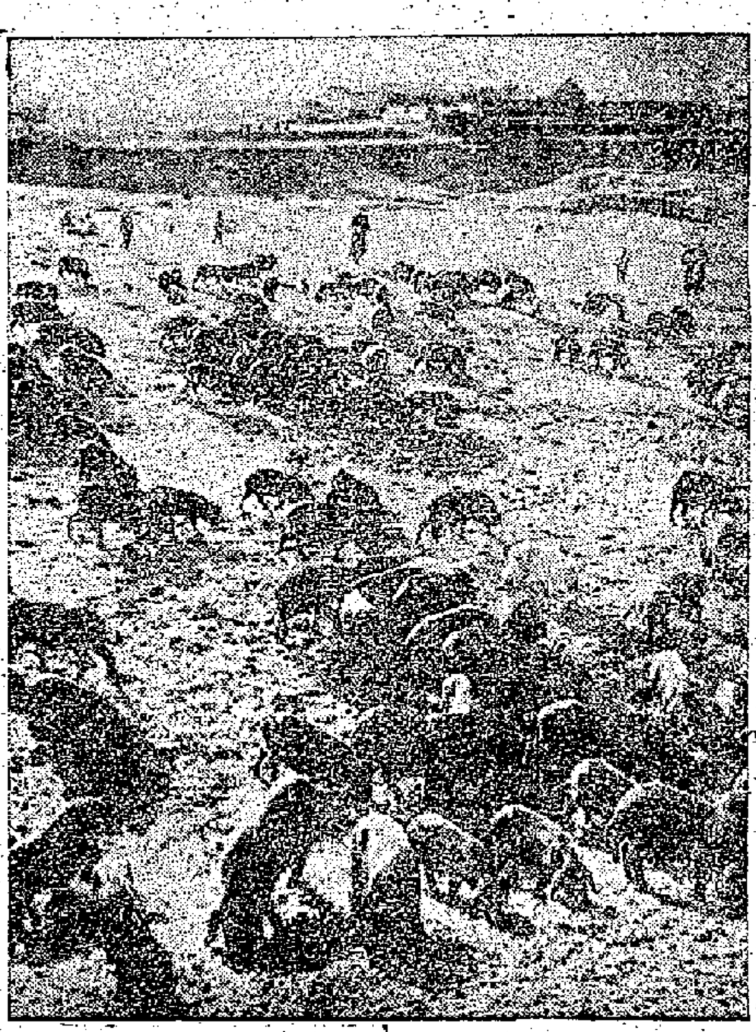
→江蘇濱海縣運河人民公社建立了畜牧場，積極發展畜牧業生產。由於飼養管理得好，畜牧場的耕牛長得膘肥體壯。



↑浙江金華縣城郊公社的麥田一片蔥綠，社員們正加強冬季田間管理，力爭明年豐收。

↓一九五九年，棉花是個大豐收。江西省新余縣水西人民公社五里大隊二千多畝棉花單位面積產量比去年增產了六成。

→一九五九年的農業戰線上，人民公社顯示了巨大的威力，戰勝了嚴重的旱、水、風、蟲災害，奪得了農業豐收。上海市郊金山縣二十四萬多畝單季晚稻平均畝產八百七十斤，比去年增產三成。圖爲新農人民公社社員在攤晒新穀。



→河南羅山縣城關公社抓緊多季養豬。這是公社城關養豬場的飼養員在放牧豬群。這個養豬場貫徹自繁自養方針。豬隻比去年建場時增加了三倍。

→寧夏回族自治區惠農縣賀蘭公社採取了常年積肥與突擊積肥相結合、集體積肥和個人積肥相結合的積肥方法，肥料積得又多又好。這是社員們正在裝車向田裏運肥。

新年期間生產喜訊
粵各地廠礦開門紅
粵北四大煤礦一日產煤逾萬噸
汕頭江門湛江等地工礦都增產

【中國新聞社廣州六日電】廣東省許多廠礦企業，紛紛實現新年生產開門紅。廣州市不少單位在新年頭兩天都超額完成了日產指標。廣州鋼鐵廠煉鋼車間工人，新年第二天即展開了技術表演賽，保持兩個轉爐同時連續生產，只用了一天半時間就超額百分之十七完成了今年頭兩天的生產任務。

出席全國群英大會的先進生產單位——廣東造紙廠，新年第一班，三個抄紙車間都完成和超額完成生產計劃。

粵北曲江、連縣、南嶺和羅家渡四大煤礦，新年頭一天共產原煤一萬○七百四十噸，比去年第四季度平均日產量八千五百九十一噸，增長百分之二十五，超過今年一月份日產計劃百分之三十三以上。南嶺煤礦新恢復的開溪工區，去年年底發現露天煤礦以後，幹部和工人經過剝開表土，爲今年做好了生產準備，因而元旦那天就生產了六百二十噸原煤，比工區日產計劃五十噸增長十一倍多。

汕頭、江門、佛山、湛江、海口、韶關等城市許多工礦企業廣大職工，都取得新年生產開門紅的勝利。汕頭市一日的工業總產值，比去年第四季度平均日產值增長百分之二十六．三七。韶關市市屬地方工業一日總產值，超過一日日產值計劃十四萬元，比一九五九年十二月平均日產值增長百分之十五．三。江門甘蔗化工廠製糖車間工人，利用元旦假日試製新產品，生產出二十四噸新錦糖（高級食糖）。海口市海南機械廠、佛山市華僑造紙廠職工一日完成的日產值和日產量，都比去年十二月提高一倍。

一月二日這一天，各地職工都以豪邁的熱情投入生產。汕頭農業機械廠羅木俞小組，一天內實現了三項技術改革，分別提高工效三倍、四倍和十九倍。江門糖廠搾糖車間鄧松兆等三十四個工人，剛幹完一九五九年最後一班，立即參加元旦零時開始的義務勞動。中共江門市委第一書記甄雄和汕頭市各級領導幹部也紛紛到車間、工地參加勞動。

建設茂名石油城的職工，新年第一天超額百分之八十以上完成了當天的建築安裝計劃，比去年平均日產值增長一倍。

【新華社廣州五日電】華南最大的水泥廠——廣州水泥廠的領導幹部深入生產第一線，領導工人開展技術表演賽，在新年的頭五天裏實現了開門紅、滿堂紅。到五日下午四時止，全廠水泥產量超額百分之十二．六完成了這幾天的計劃，比去年十二月同期增產百分之十五，產值計劃也超額完成；水泥質量完全符合國家規定的標準；機器運轉正常，做到了安全生產。

粵建輕便鐵路
去年七條通車

【中國新聞社廣州六日電】廣東省去年一年共有七條窄軌輕便鐵路，全長一百一十一公里建成通車。在這些鐵路上奔馳的小機車和車廂也都是廣東省自製的。

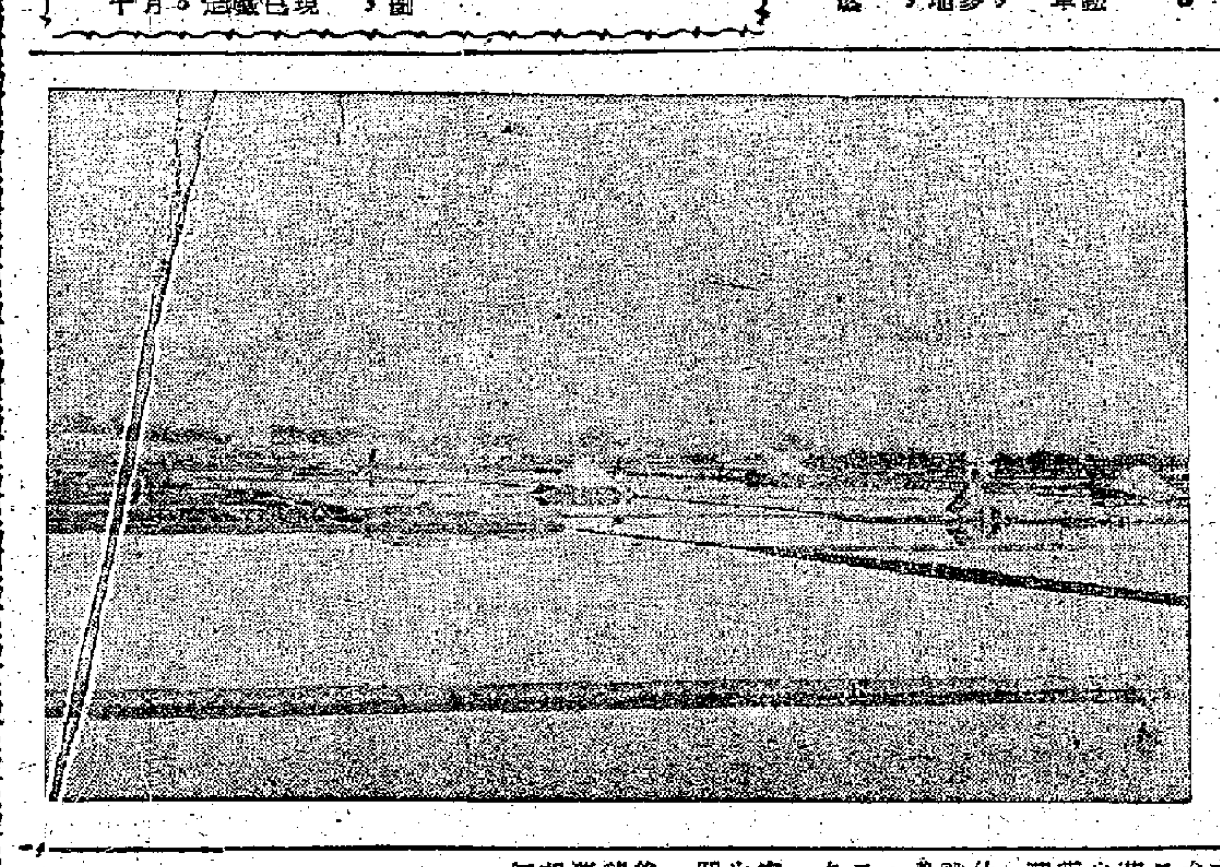
這七條輕便鐵路大多數分布在山區，其中有六條是煤礦專用線，一條是森林專用線。過去，這些山區由於短途運輸力量不足，使許多煤炭和木材不能及時運出。建成這些輕便鐵路後，使煤炭、木材產地與鐵路幹線、航運幹流等長途運輸線連接起來。按照設計運輸能力，這七條輕便鐵路每年運輸量達四百萬噸。

這些鐵路的勘測設計工作，主要是由廣州鐵路管理局和廣東省燃料工業設計院等單位負責的。

穗去年產鋼四萬噸
年產計劃提前八天完成
現已成爲全粵煉鋼中心

【中國新聞社廣州六日電】廣州市煉鋼工業一九五九年花紅果碩。全年產鋼四萬噸的計劃提前八天完成，電爐鋼的平均合格率到年底也達百分之九十八，成本大幅度逐步降低。

廣州市在大躍進的一九五八年才開始建立「小土群」鋼鐵工業，一九五九年又進一步以現代化電爐、轉爐和設備裝備了煉鋼工業，向「小洋群」過渡。經過一年來的整頓提高發展，廣州市已經形成了全省的煉鋼中心。除建起年產鋼能力達六十五萬噸的中型鋼鐵聯合企業——廣州鋼鐵廠之外，還建立和提高了「八一」鋼鐵廠、夏茅鋼鐵廠、拱和鋼鐵廠、山村鋼鐵廠等具有一定煉鋼能力的工廠。現在廣州重型機器廠、廣州造紙廠、廣州電業局等企業中發展了煉鋼工業。中共八屆八中全會以後，廣州鋼產量直線上升，九、十、十一月份鋼產量比六、七、八月份產量提高了三倍多。工人們你追我趕，不斷創造新紀錄。從十月下旬到十二月中旬的六十天中，共煉鋼二萬一千多噸，佔全年總產量的一半。



汕尾漁港的鹽場

汕尾漁港今昔

耿楓

工廠林立　商業繁榮

今天的汕尾港，岸上建有氣象站和無線電修配廠，漁船出海又帶上了收音機，從前那種「天不可測」的時代已經過去了，以科學技術方法指揮海洋生產的時代正在開始。

生產的發展，使汕尾港從一個消費城鎮變爲一個生產城鎮，往昔那些荒涼的海灘和曠野，現在已爲一幢幢新建樓房所代替。

解放以來，光是辦工廠就有二十一間，社辦工業則有數十間，全汕尾港一九五八年的工業產值，比一九四九年增加四十六倍，現在全港已是工廠林立，商業繁榮；這裏所生產的漁貨和其他產品，可直接從公路由汽車運往國內各大小城市；這裏加工的明蝦、魚翅、鰻脯、魷魚等海味和其他特產，也不斷通過卅多艘電輪，運往香港、澳門，暢銷南洋群島、錫蘭等地。

今天汕尾港是勞動人民的漁港了，這裏的一切都改變了原來的面目。看吧，市中心一幢四層高樓的「旅客之家」就是舊社會反動統治者醉生夢死的「樂天酒樓」。當年汕尾港的大漁頭家鄭某，靠數十艘漁船的資本，剝削漁民無數血汗資財而建成的另一幢大洋樓，現在也變成了漁民子弟的學校。在國民黨統治的舊社會，帝國主義的野心家們，披着宗教外衣，在汕尾建了一座所謂「福音醫院」，美其名曰爲老百姓治病救人，其實汕尾港的漁民那有份兒進這座黑色的洋房去醫病呢？實際上無非是帝國主義者作侵略的幌相大本營罷了。可是今天時代不同了，它才確確實實成爲汕尾港勞動人民真正的人民醫院。

萬多漁民生活不斷改善

隨着生產的發展，汕尾港一萬多漁民的生活不斷的在改善，過去居住在殘破船上，過着貧困窮苦的水上生活的漁民，解放後在共產黨和政府的關懷照顧下，從一九五三年開始，在增加生產的基礎上，擴大資金積累，築建新村，而今在那空曠荒涼的沙灘上，已出現了二百多間白牆紅瓦，朱門綠窗，室內地鋪紅磚，庭前綠樹成蔭的漁民新村。在汕尾鎮東北角的一個小島——漢仔村，解放前，不論魚汛多旺，每個漁民的全年收入最多也不超過三百元（折合人民幣計）。合作化後，這裏的漁民平均每人全年收入達七百元左右，因此戶戶修舊屋，建新房，添家具，娶新娘，一天三餐乾飯極爲普遍，全村六十餘戶，解放後新建房了十九間，修理房屋四十一間，有二十二名青年娶了老婆，適齡兒童全部都進了學校，生活改善，皆大歡喜。

「靠山吃山，靠海吃海」，漁業生產的發展，使全汕尾港三萬多人民幾十年來的生活面貌都大大改變，舊社會遺留下來的嚴重失業現象，在大躍進的時代裏，已經完全消滅。人民的購買力一九五八年比一九四九年增加三倍多。文化事業也空前發展，解放初期全汕尾港僅有小學生八百九十七人，現在已達五千多人，中學生也由最初只有二百○八人而增加到一千多人了。

公社帶來千家福　食堂飽暖萬人心

十年來，汕尾港不僅在物質面貌上已不斷巨變。解放前，汕尾港是「大魚吃小魚，小魚吃蝦米，蝦仔沒得吃，只有吃海泥」的社會。解放以後，這裏的人民，不論是漁民或者是工人，不論是深海幹活的，或者是淺海幹活的，不論陸上或海面的人，大家都團結一致，親如一家，共同向着互助合作和公社化的道路前進，現在這裏的社會是「公社帶來千家福，食堂飽暖萬人心」的新氣象。幾年來這裏的各階層人民，日以繼夜，孜孜不倦的不斷進行着發明和創造，幹勁十足，就是爲了大集體的發展，這裏的漁家婦女們，打破常規，互相協作，支援生產，也是爲了大集體的發展，百分之百交人投入魚貨加工、搬運魚貨、修補漁網漁具等工作。通過了「三八」漁船出海作業生產等等，也是爲了大集體的發展。總而言之，今天汕尾港的人民，只有一顆純潔的心，永遠跟着黨走，一定要向着社會主義和共產主義邁進，正是由於他們有這樣堅定的決心，因此今天全港的人民，正在鬥志昂揚繼續大鼓幹勁，乘勝猛進。最近他們在慶祝解放十周年取得巨大勝利基礎上，提出雄心壯志，爭取在一九六〇年基本實現漁業生產機械化半機械化，澈底「掃盲並舉」全面發展生產的方針。

（下）

古代百越族樂器
近在高州縣發現

【中國通訊社廣州通訊】廣東高州縣城郊公社燕山大隊外地小隊水利突擊隊，於十二月三日在甸文水庫河兆瓦嶺咀渠道工段，發現一個漢代以前的銅鼓。這個銅鼓鼓面直徑二市尺八市寸，四周對稱有四個小銅青蛙，中央聚鼓面突起二市分，直徑一寸五分，似八角星形。鼓面半徑每隔二寸有一度三條圓周線，一共七度。圓周線與圓周線之間有方格紋和幾何印紋。鼓身每隔二市分有一條突起的線圈紋滿全身，線與線之間有方格紋和乂紋。

高州地區過去是百越族聚居地，這個銅鼓是過去百越族人民的樂器。

這個銅鼓花紋精緻，造型雅觀，它對研究中國民族的分佈和高州歷史，是一個很好的資料。

閩侯有個雪柑園
畝產超過四萬斤
許多僑鄉柑桔畝產萬斤雙萬斤

【中國新聞社福州通訊】福建著名的柑桔產區閩南、閩侯等地出現許多柑桔畝產萬斤、雙萬斤的高產奇迹。

全省有名的柑桔狀元社——漳浦長橋公社採摘的一坵柑桔，平均畝產二萬零七百二十三斤，比去年增產百分之八十九。以柚子豐產聞名的龍溪步文公社科坑大隊，也在一坵柑桔試驗園裏獲得畝產一萬五千七百二十五斤的大豐產。龍溪九湖公社出現畝產一萬三千九百零九斤的柑桔大衛星。

盛產柑桔的閩侯僑鄉，今年雪柑獲得大豐收。由閩侯縣僑聯江口蔗寮區幹部康炳泰領導的二十三個僑屬青年和農民合管的一畝零五厘雪柑試驗園，平均畝產兩萬三千八百六十七斤，比去年增產近七倍；另外由僑眷唐文正、唐明光等合種的一畝多雪柑試驗園，平均畝產四萬四千七百五十四斤，奪得目前全國雪柑最高豐產紅旗。

閩省大規模建農場
去冬到今春新建擴建七十多個
大部份係發展亞熱帶經濟作物

【中國新聞社福州通訊】福建省在去冬和今春期間計劃擴建和新建大型國營農場七十多個。目前籌建工作在大規模進行中。

歸僑、僑眷衆多的晉江專區，將擴建和新建三十三個大型國營農場，佔地三十三萬畝。南安縣官橋將興辦一個大型國營農場，目前已有三台拖拉機和五百多名場員進場開墾，去年底完成開荒面積一萬畝；三年前興辦起來的永春縣國營農場，已試種成功二十多種亞熱帶作物，今年將從原有的七百多畝場地擴建到五萬畝，目前已開墾了三千多畝荒地；莆田縣也成立了農墾指揮部，十五台拖拉機正在國營農場日夜進行開墾；著名茶「鐵觀音」的安溪縣也在大坪茶鄉興建一個萬畝茶場，大力發展茶葉生產。

龍溪專區的漳浦白竹湖、石古，詔安的建設、紅星和雲霄的和平農場、常山華僑農場等，也都計劃大量擴建，目前全專區已開墾五千多畝土地。

盛產著名烤煙的永定縣，也決定新建一個生產烤煙的農場，現已開始籌備建場工作。

上述農場全部建成後，全省將增加耕地面積五十多萬畝，飼養生豬三十多萬頭，並且大部分都是以發展亞熱帶經濟作物爲主。

大的社會主義農業企業網，將遍佈福建各僑鄉。

晉江下游防洪堤
二期工程已動工

【中國新聞社泉州通訊】規模巨大的晉江下游防洪堤二期工程最近動工興建，一萬多民工正在工地上緊張施工。

這個工程分南北兩堤，總長十一．四公里。北堤從泉州市區臨門的龍頭山至東海公社的法石村，全線七．四公里；南堤在晉江縣境內自浯溜石至仙石，全線四公里。南北兩堤共有涵洞、水閘二十七座。工程建成後，二堤將和第一期防洪堤連接，結成一條全長二十七公里的鋼鐵堤防，根治泉州市區的洪水災害。晉江下游一帶十幾萬居民和近十萬畝良田也將永遠擺脫洪水和海潮的威脅，估計每年可增產糧食八百萬斤，同時還可以利用堤內淤灘養魚幾百萬尾，增加人民收入。

製衣廠商會呼籲 共謀對付美國限制
建議港府速召開棉織業緊急會議
何享綿盼工業界把眼光放大切勿開門揖盜

【路透社華盛頓五日電】美國商務部長梅拉的顧問委員會，今日建議對棉織品、毛織品、毛絲織品及人造纖維施行入口限額。

該委員會係由工業及工會代表組成，建議並未說明限額數量，或應如何施行限額。

顧問委員會同時建議拒絕香港一批廠商所提的若干種棉織品輸美限制計劃。該會說香港方面的建議不能使人滿意——可能是因爲提議中之自動限額，此間認爲太寬。

該委員會說：商務部與香港廠商應達成一項安排，使輸美貨品保持「合理及正當的基礎」。

該委員會建議說如不限制香港貨輸美，對日本未免不公平，日本在幾年來已施行管制棉織品輸美。

這個去年七月委任的顧問委員會除對商務部長提出建議外，並無實際權力。

又據美聯社消息，曾經來港遊說的商業部助理部長郝恩斯，五日曾出席一個由美國廠商及工會代表組成的會議，報告他到日本及香港會談的經過情形。

【本報訊】香港製衣廠商會理監事會昨對政府兩次有關本港製衣自動限額輸美問題說明後，有所決議。該會理事長林根成，認爲前中西報紙報導美國法律權威對美國限制港貨入口之意見，在兩次會商中，均未理睬，深表遺憾。他說，雖然政府於去年十二月廿八日公佈以新組織代表本業，代向美國方面致送自動限額之建議，但本會爲全港獨有之製衣業團體，工商署曾於去年十月廿日，邀請本會考慮擬訂製衣業草案，尤足證明當時政府係以本會爲對象，本會自應獲得一切有關資料，方能從詳考慮，同時，截至現在止，新組織之會員，大多數仍是本會會員，是以本會之代表性，始終並未變更。

他說，該會同人，同意中華廠商聯合會會長朱石麟一月四日所發表之建議，請政府從速召開棉織業有關工業團體緊急會議，並在未有結論之前，應即通知美國，將一九五九年十二月廿八日政府代本港製衣業少數集團送出自動限額之建議，全部保留。

最後，林根成向政府呼籲，請求政府早日召開棉織業有關工業團體緊急會議，宜新檢討，方作任何決定，免陷本港工業走向自殺途徑。

【本報訊】九龍總商會理事長何享綿昨天發表意見如下：

香港工業應受到港府之支援協助與保護，而工業界同人亦應把眼光放大，以犧牲小我完成大我精神，爲香港工業利益着想，此次對美自動限額之建議，實非本港工業界之福。

開門揖盜之愚蠢行爲，爲智者所不取。

香港工業製品外銷市場，年來已不斷退縮，如菲律賓爲保護民族工業，限制入口，印尼以經濟動盪，由港貨之第一大銷場，一變而爲限制輸入，馬來亞發展國內工業，增加關稅，南越批匯困難，泰國去貨受限，歐非戰爭又烈，香港工業品外銷不斷退縮，僥倖美國市場胃納大，英國及星馬依然保持港貨之第二第三大市場，再加上澳洲方面去銷逐漸增加，非洲方面搪瓷品又獨佔整個市場，基於此等原因，一九五九年貨物外銷比前年增加，如果美國此一大市場發生打擊，影響香港工業非常嚴重，此乃不言而喻之事。

吾人不容諱言，香港工業廠處於半手工半機械，中小型工廠居多，其能在國際市場與工業先進國競爭，工資低廉，自屬原因之一，由於勞工新例之實施，工人三班制，工廠固然增加支出，加重成本，而工人收入無形減少，影響其家庭生活，分散工人工作精神。此種措施，已招致大港貨競爭之有利條件，現再進一步漠視全港已經大多數工業利益，甘爲少數人利益，協同倡導自動外銷限額，殊令人費解。照此發展下去，如各行業中之少數人紛紛爲自己利益，而請求對美、對英、對馬等自動限額，則局面之混亂，實不堪設想。尤有進者，在此等少數享受利益以外之絕大多數工廠，又將面臨嚴重之困難，絕大多數之工人勢將失業，以目前情形言，誰尸其咎？香港工業品外銷，已面臨退縮，最近各國紛紛要求限額，如膠花、膠鞋、柳條布、恤衫等等，香港工業不崩潰者幾希，願當局與工商界同人，正視現實，爲挽救香港工業危機而努力，幸甚幸甚。

【本報訊】據本港「德臣西報」載，香港製衣業商會主席楊元龍，六日對該報談稱，贊成美國商務部顧問小組委員會向美商業部建議之一概加以限制，比起顧問小組委員會所建議實施自動限額的辦法，確實是一種較好的辦法。楊元龍是針對香港棉織衣類輸美實施自動限額的建議所引起之首次惡劣反響，發表意見的。

楊元龍說，全部限制對整個香港工業之危害，將比香港自動限額要大得多。美國只是要將香港的限額數字限至一個較小的數字而已。

楊元龍說：我們建議自動限制不過只是搶先一步而已。

楊元龍堅信，此事在美國政府最後作出決定之前，美商業部助理部長郝恩斯或他的代表可能再要求和港方舉行另一次談判。

王大妹死狀甚慘
渾身傷口 肌肉破裂 創傷入骨
醫官述檢驗灶底藏屍經過
死者中卅七刀氣管被割斷

【本報訊】坪洲灶底藏屍案昨在中央裁判署續審。警方醫官彭定祥提供發掘死者王大妹屍體及驗屍經過，驗出死者頭顱肢體上刀砍創口達三十七處之多，致命原因爲頸部被斬之傷口引起震盪及內部流血，指出屍體經已腐爛，估計死亡時間距離檢驗時間約五十至六十小時。警探曾超滿提供拆毀土灶發現王大妹屍體經過情形。

受偵訊之被告人乃死者之女婿林萬雄，係坪洲永安街十四號樓下榮記熟食店之東主。

彭定祥醫官作證稱：去年十一月八日，偕同水警偵探部主任郭士前往坪洲永安街十四號樓下榮記熟食店查勘。同日下午二時一刻，在店前一土灶內發現有一隻人右腳從一堆瓦礫伸出，乃督促他人將瓦礫移開，並拆去土灶一部，發現一個經已發腐之華籍婦人屍體，體上有衣服，但暴露一部。他初步檢驗，發現屍體之頭、頸及手部皆有無數之刀砍傷口，估計在檢驗前五十至六十小時前死亡，乃叫攝影師拍照存案。他隨即發現該店後樓梯口有血漬沾在牆上及沿路地板上，血漬包括斑點、濺沾及血抹。梯口牆上血漬位置距離地面四呎六吋，梯口外牆血漬離地十四吋。他取集血漬帶返化驗室，驗出乃人血，屬O型。下午三時在店內見被告，向被告提出一請求，並加解釋，但被告拒絕受醫方檢驗。

十一月九日上午十時三十分，他在公衆殮房剖驗死者遺骸，當時翟士當嚇及警探曾超滿在場，死者之小叔吳金認出死者即王大妹。外部檢驗：死者婦人年約四十四歲，五呎五吋高，身材中等，肌肉經已發腐，皮毛髮脫，靜脈已變色，胸腹臉沾有白色粉末。他驗出死者頭、臉、頸、身、臂、手、指等部共有砍傷創口三十七處，肌肉破裂，一部創傷深入骨骼，頸部創深透骨，氣管割斷，內臟並無病徵，肺部吸入淤血，心臟開始發腐，腦部腐化，斷定死因乃由於頸部創口引起震盪及內部流血所致。據其見解，傷口符合遭鋒利之器械砍擊，例如是堂之菜刀。

十日午間，檢驗一件白笠衫及一條白布短褲發現人血，但因太稀薄，不能斷定型類，兩把菜刀則無血漬。

廿五日下午，他徵求婦人吳惠卿（被告之妻）同意，向其檢驗，驗前曾同其解釋謂：檢驗結果將來可能在控訴其夫之一案中作爲證據者，她可以反對受檢者，但婦不反對。他驗出吳已懷孕約四、五月，生產器官正當。

警探曾超滿作證稱，十一月六日，他前往坪洲永安街十四號榮記，見一人腳伸出灶外。下午二時五十分，他將店前之灶拆開，發現灶底藏屍。面層蓋木板，上鋪英泥，尚濕潤，木板乃以磚石在下支撐，板下仰臥死者屍體，屍體之上蓋一層胡椒粉末，上覆大蔴包，屍身兩旁塞蔴包及麵粉袋。死者腳穿鞋，頭側有洗衣粉紙盒一個，屍底有圍裙一條。他從死者身上取出耳環戒指及鍊鈪與四條鎖匙。三時三刻他在該店後門發現一條晒晾之白布短褲。五時廿分，他在店內梯底發現一面盆，內有英泥殘漬。亦後他將搜集之各項證物並死者之屍體返水警署，同晚七時一刻將各物交與驗屍官，隨後送屍體往公衆殮房。

吃角老虎將現鬧市
停車十五分鐘也要破財
交通展覽會昨多人參觀

【本報訊】香港第七屆交通安全展覽會昨起在馬會舉行，展期一連八天，至本月十三日爲止。每日開放時間由上午十時半至晚上九時半，不收門券。

昨爲展覽會的第一天，參觀者甚衆。場內有木偶戲上演，每天九場，每場演出三十分鐘，很受孩子們的歡迎。

展覽會中印了小冊子，指出過馬路應分幾個步驟：（一）到路邊要止步；（二）向右看清；（三）向左看清；（四）向右再看；（五）兩邊無車，立即起步。

交通展覽中又透露，港九將設在今年內增設停車時計「吃角子老虎」。現在的「吃角子老虎」機，一開口就吃五角，時間是兩小時，將來在商業繁盛區，設一種「十五分鐘」停車時計，以便利購買者停車買東西，但是這種「吃角子老虎」一開口要吃多少角子則不清楚。

本屆交通展覽中除有關交通安全教育設計與圖文外，警政工作方面亦一併展出。有長篇連環圖小說，描寫偵緝處破獲一宗劫案的詳情。還有前幾年在新界劫殺前國民黨軍官余福萬後被警方人員擊斃的張貴（又名豆皮貴），其照像也在交通安全展覽會中展出。劫匪所穿用的衣服、毡帽，手中所持之短槍均爲張貴之物。

關於檢獲罪犯假造郵票與兇器方面，包括：僞造香港五角郵票（並指出其分辨方法），及三角銼、鐵戒指、鋼仔、鞭等。展覽會印有「備忘錄」，在場分發，上寫着「保衛自己的財物」，教導居民如何防範盜竊等事，如將門窗關好，將貴重物品存貯在銀行。

氣溫將續降

【本報訊】東北季候風流氾濫，寒潮頓湧，氣溫稍低降。

據廣東省氣象局氣象科學研究所昨晚十時發佈消息稱：今晨之最低溫度，佛山專區內六至八度（攝氏），佛山專區沿海十至十三度。

香港天文台預測：今天吹中和東風，除早有霧霧外，天色頗好。

或其他適當的地方等等。

另外有關嚴重罪犯案件中，去年中共計發生一萬五千七百八十五宗。少年犯（年齡在十七歲以下）者，去年中共有一萬三千二百餘人。去年被拘黑社會人物有四千零七人，比前年多了一千三百九十四人。

台灣影業死緊一截
欲找香港明星沖喜
台灣所拍的影片在海外無人看

【本報訊】台灣電影製片業一片蕭條，製出影片在海外沒有人看，現在正要派人來香港找一些香港影星到台灣去拍片，以爲打開台片在海外的銷路。

據合衆國際社台北六日電，台灣就將派「行政院新聞局局長」沈錡到香港來，和香港電影界舉行談判。

合衆國際社轉述說：台灣電影界說：「台灣攝製的影片，如果有香港男女明星參加，在海外市場上就比較易被接受」。

合衆國際社又報道說：「此間（台北）電影設計人說，他們很想看到台灣利用香港電影界人才，以復蘇台灣的瘫瘓的電影業。」

警員下洞救援西童
解下警槍忘記帶回
出動大批人馬尋覓找到時已揑一把汗

【本報訊】昨日上午十一時半，界限街火車橋附近，出現了這樣的新聞：一個西童掉進石洞，後來又上演「交通警員失槍記」。

事情這樣發生的：界限街恭坊道附近的火車橋，經常有一些西童攀過欄杆到危險的鐵軌上玩耍。昨日上午十一時半，有四個西童在鐵路軌玩耍，個個都拿着一支竹竿，放在路軌上看火車經過時的情形。當時，有一列從羅湖開往尖沙咀的火車即將經過該處。附近橋坊一個油漆工人見狀，大叫「火車來了」！其中兩個西童慌忙走了，另外兩個西童還拿着長長的竹桿在那裏玩，油漆工人立即從高處跳下來，抱開了其中一個，就在這時，火車已開過去了，另一個被掉在附近的一個石洞中。附近居民見狀，都湧上看個究竟。這時，有一個交通警員駕着車經過，便停車爬上高處，看見這西童跌下去，但洞太窄了，便除下帽子、手槍放在一旁，下去救出西童，用汽車送往醫院。在醫院時，交通警員才發覺自己已經解除武裝，當堂大吃一驚，立即報告警署。霎時幾輛警車載滿軍裝便裝警員到達界限街火車橋搜查，但是手槍已不見了。經過一番調查後，才知道交通警員離開後，受傷西童之母親經過那裏，把手槍、警帽等撿去。警員便按地址拿回了手槍等物。

【本報訊】港府新聞處消息：昨晨有住九龍塘公僕街六號B二樓之八歲外籍男童名基輔‧克拉克者，在界限街火車橋被火車撞傷，傷勢甚重，已急送九龍醫院施手術。

出事時間約在昨晨十一時二十分。該童疑係在橋遊玩時，被早的由羅湖開往尖沙咀之火車一車卡所撞及，一警察發現該童時，該童已在橋下。

失業工人慘死街頭

【本報訊】一年逾半百的失業打石工人，昨慘死街頭。死者名張華，六十四歲。昨日上午十一時被發現死在西營盤高街四十×號橫門。死者失業後在高街附近行乞已兩年。

枱櫈阻街 檔主破財

【本報訊】大牌檔老闆在六十五分鐘內兩度被控枱櫈阻街，昨在九龍裁判署夜庭審訊。被告男子趙旺，被控去年十月十六日先後兩次犯阻街罪。

據主控稱：被告人係石硤尾街×號大牌檔之持牌人。當晚十時第一次警方到該處查察，見有四張枱十二張櫈阻街，一小時之後再查，又發覺有四張枱十張櫈阻街。法官判一宗罰卅元，一宗罰卅四元，共罰六十四元。

十餘萬元無人要
法官下令判沒收
原來此批乃毒品
欲尋物主不可得

【本報訊】約值港幣十餘萬元之嗎啡一批，昨由工商處向中央裁判署申請沒收，法官批准。

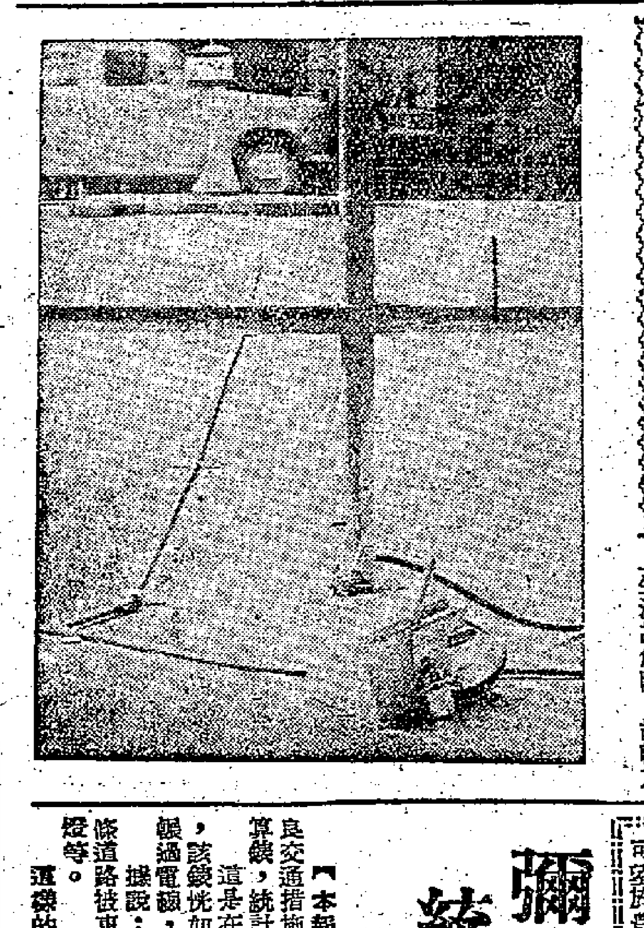
工商處緝私官辦向法庭指出：該批嗎啡計重五十四磅十三安士，是本月三日晚在港海十九號浮筒旁泊之「福安」輪船上被發現。該批物品乃觸犯香港危險藥物條例，物主難尋，無人認領，故依例申請沒收。

據悉：「福安」輪是二日由新加坡經暹羅抵港，毒品係從該輪之船頭暗處搜出的。

婚姻新例昨天首讀
所謂聯合結婚是相繼舉行婚禮
註冊官可以用中國話主持儀式

【本報訊】婚姻條例修訂例昨天在立法局首讀時，法例中所說的聯合結婚，並不是由一位註冊官同時爲很多對夫婦主持婚禮，而是由一位註冊官在同一個地方普遍對夫婦一對一對的相繼主持婚禮。

胡頓解釋這個法案的目的，除上述這一點外，同時爲了便利各界人士辦理婚姻註冊，將將舉行婚禮的辦公時間延長，並授權註冊官可以用中國話主持儀式。



港澳德星輪入塢換爐水

【本報訊】港澳線「德星」輪入塢更換爐水，預計爲期四天，九日可復航。

匪徒賺門行劫僑眷

【本報訊】昨晨十一時左右，深水埗福榮街十八號五樓一僑眷住宅，被匪徒冒充電燈工人修理電燈，入屋行劫，用螺絲批威脅女事主，強令她解下頸鍊及金戒，並將她推入廁所，緊閉廁門，隨即又入房大肆搜掠，在抽屜中搜去「漂而亮」手表一隻。經過十數分鐘後，匪徒才大模大樣從大門離去。被關在廁所裏的女事主，聽到房內沒動靜，才用勁將門推開，跑到大門大叫「搶劫！」但匪徒早已去如黃鶴了。

失主姓顏，是巴拿馬華僑，上述住宅是他的侍妾雪芳和一個十二歲的女兒居住。

【又訊】九龍城一八×號C三樓，前日下午一時至十五分之間，被竊去收音機一架、十一粒原子粒收音機、一六架及若干現款，失竊西裝一套，合共損失一百二十元。

亞厘畢道一段明日下午封閉

【本報訊】據港府公務處長宣佈：上亞厘畢道自港督府東面大門起至下亞厘畢道一段，在明日下午五時三十分起至午夜止封閉。上述時間內，勿將車輛在封閉地段內停放。

舞女虛報被迫墮胎
被判處受管教一年
其夫原宥她的過錯願她同家團聚

【本報訊】旺角道皇×舞廳舞女王丹麗，曾向警方指被男友玩弄，迫她墮胎三次，但又自向警方自承虛報，日前警方將她控解上九龍裁判署受審，法庭將此案押候，由社會福利署調查被告之家庭環境，昨日法官閱畢社會福利署之報告後，判被告由社會福利署人員管教一年。

被告李×清，又名王×麗，廿三歲，住染布房街×號二樓。據社會福利署人員調查被告家庭環境之報告書中指出：被告之父李某於一九三三年在醫院中病逝，母親郭氏現年五十歲，在吳淞街某號經營茶人館。被告幼時僅受一年小學教育，八年前，與一郭姓男子結婚，婚後至今生有兩名兒子，一名七歲，一名五歲。一家租賃上址兩個房間居住，月租四十元。四年前，丈夫原爲海員，後因其母認爲海上生活甚危險，故轉入九龍城某汽車公司學習修理汽車，每月薪金僅九十元。因薪金低微，不足維持家用，被告乃決定下海伴舞，將所得以助家計。被告進入旺角道皇×舞廳，月入約爲四百元。被告在該舞廳工作至今已四年。她自披上舞衣後，其夫對她已感不滿，兩人遂生惡感。

兩年前，被告在舞廳與一青年梁某認識，兩人來往頻密。被告謂梁某曾答應與她結婚，婚後即離開香港，後被告發現梁某並無與她結婚之意，所謂情愛全是假局。被告對梁某痛恨萬分，思有以報復，故想出報假案之法，欲嫁禍梁某。被告表示不願再返家，因不再愛其丈夫。

據梁某向社會福利署人員謂他無意與被告結婚，並他已有妻。

當社會福利署人員與被告之夫郭某交談時，郭之情緒甚爲沮喪，且流淚。據郭某謂他前爲海員，後其母謂在陸上工作較海上安全，他乃改進一汽車公司學習修理術。他仍愛被告，對於她所做一切錯誤行爲均能原宥，並盼她能返回家中與丈夫兒子重聚。雖然目前收入不多，但他行將卒業，屆時他之收入將增加。

被告之母及姊謂被告以前乃一好女兒，自去年態度大變，有如一名「野女人」，對於她們之勸告，往往忠言逆耳，她們等亦希望被告卸去舞衣，返家與丈夫兒子團聚，管理家務。結果法庭請求緩刑，法官判被告交由社會福利署人員管教一年。

女嬰跌落海

【本報訊】八個月大女嬰陳大妹，住香港仔漁船上，昨晚七時失足跌落海，幸被救起送院留醫。

新建汽車渡海碼頭
昨天舉行試泊試航
工程加緊進行可望十五日完成

【本報訊】港方新填地碼頭對開之汽車渡海臨時新碼頭，工程基本完成，於昨晨一時許由工程技術人員將浮台（輪船）拖往碼頭前，接駁汽車駛上的機構，勘驗水位及格後，一度由公司派出汽車輪首次試泊。

復於昨晨九時許，在碼頭正式舉行試泊，油蔴地小輪公司派出「民富」汽車輪靠泊近碼頭泊，並由一輛滿載貨物重量十噸之巨型貨車，由碼頭沿鐵橋駛下汽車輪倉內，一部分工程技術人員及職員均登輪上，試泊試航乃告完畢。

昨晨九時許，新碼頭試泊進行前，港督柏立基由新聞處長、助理處長（驗船）及工務官員陪同到新填地新碼頭前視察汽車臨時碼頭。九龍方面佐敦道新碼頭，由於海岸地勢關係，工程仍感艱鉅，目前仍加緊進行中，倘無其他特別意外或困難事件發生，一星期後便接近完成階段，準備於十五日移交後，待當局正式公佈便可開航。

汽車渡海臨時新碼頭試泊試航。

港澳佛山輪預售來回票

【本報訊】港澳線「佛山」輪，預售七天船票。該輪公司以農曆年關港澳人士來往辦年宵品物者衆，於昨日在售票處貼出通告：農曆年關前後，特設預售來回船票，以免擁擠。同時，便利港人往澳辦理商業交收，昨日已開始預售船票。

九龍巴士公司擬增二號B綫

【本報訊】據中國通訊社消息：九龍巴士公司計劃增闢二號B綫。頃據該公司交通部主任雷瑞熊、雷錦華談稱，該公司有感於環境之需要，已決定增闢二號B新綫，起點係由旺角碼頭而達官塘爲終點。如無事故，可望於農曆新年前實現。

酒家被控內部不潔
持牌人被罰二千元

【本報訊】昨日又有一間大酒家被衛生局檢控內部不潔，其持牌人被判罰款合計二千元。該案昨日在中央裁判署審訊。

被告人乃普慶道及南安坊之雙鳳酒家之兩名持牌人，名叫羅少田及周兆棠，兩人聯同被票控：去年十一月十一日（甲）不將酒家內地方保持潔淨；（乙）在該酒家之廚房及一配製食物房內放置不潔衣服及個人用品。昨庭判甲項罰五百元，乙項罰一千五百元。代表被告人出庭之律師向庭請求寬准展期兩週內清繳罰款。

主控稱：被告人之酒家乃普慶道最大酒家之一，擁有僱員達五十人，去年十一月十一日，衛生局人員視察時，發現該處二、三樓之廚房內地板不潔，並舖有油跡。配製食品室之一廚房掛有污衣六件，鋪面發現塵埃及污垢，一室內掛有一兩傘及污衣七件。

主控並指出：衛生人員前曾警告被告一次，但潔淨情況未見改善。

彌敦道試裝計算錶
統計汽車經過數目
取決需否設警崗斑馬綫紅綠燈

【本報訊】警方交通部現正試驗進行統計使用路面的汽車架次，作改良交通措施的參考。旺角彌敦道雙華酒樓的一邊馬路，昨天敷設了臨時計算錶，統計經過該處的汽車數目。

這是在該處路口橫便一條電線，放置路面，線的一端連接在計算錶上，該錶恍如電錶大小，放在路邊，接上了電流，當一輛汽車的前輪和後輪經過電線，計算錶就跳動一個數字。

據說：此項統計，在一個時期內，該條道路被車輛使用的情況，就可供考慮是否設立交通警崗，斑馬綫或紅綠燈等。

這樣的試驗，以前在香港花園道口，也曾試辦過。

女影星丁皓
被控駕車不小心

【本報訊】女影星丁皓，昨天在九龍裁判署出現。

丁皓於去年九月廿六日駕車往參加秦劍、林翠婚禮時，涉嫌在紅磡道犯交通條例，被交通部票控，昨天受審，法官特准她坐在椅上。

被告人英文名爲潔蒂，報稱住英皇道廿×號九樓，被控於一九五九年九月廿六日下午一時卅五分，在漆咸道與紅磡發房一條無名冊的小徑駕駛私家車××四七七×號不小心。被告否認此項事實，並延律師代表辯護。

控方指出，一九五九年九月廿六日下午一時卅五分，郵政局郵車司機盧榮華駕駛郵車八六〇×號，由啓德機場運送一批郵件，當駛至漆咸道紅磡發房附近，見加士居道與漆咸道交界的交通亭後停有一輛私家車，他的車將駛近該車時，該車已開行，他隨之開車，未幾，即停車視察，見其車後是一輛××四七七×號私家車，由被告人駕駛，另有一女乘客在座。他車後左邊沙板及車燈被撞毀，遂對被告說往報案，被告答稱欲趕往參加林翠結婚證，但仍

港督柏立基
視察漁業研究船

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基昨晨親往視察港府之新漁業研究船「聖馬利角」號。陪同港督視察者，有海事處處長（驗船）伍華德、香港大學漁業研究組主任柯曼里博士。

「聖馬利角」號係一艘二百三十八噸之現代鋼質漁拖型漁船，最近在太古船塢進行大修及撿查，捕魚及科學配備已告完成。該輪全長一一七呎半，最闊處爲廿五呎二吋，夏季吃水量十一呎七吋。該船於貯備足夠糧食用品及接受各種試驗，以保證船上一切配備能發揮正確作用之後，即將實施港大漁業研究組所擬訂之研究計劃。

貧病苦煎熬 病人懸樑死

【本報訊】昨晨四時許，東華醫院紀念二樓樓梯門前，發現一病人懸樑自殺，解下時已氣絕多時了。

死者叫黃林，四十三歲，東莞人，住高士打道九十×號天台木屋，去年三月因患肺病入華醫院，最近病情更見加劇，他可能因受不住病魔的煎熬而萌輕生之念。

死者是個煤炭散工，患病已有兩年，曾往幾家醫院要求留醫，但不得其門而入，去年三月才由其夫人介紹入東華醫院治理。

他入院後，生活擔子全由其妻陳英挑起。陳英只得扔下三個孩子，到灣仔坡地等候做泥工，賺三、四元維持生活；但泥工也不是每天都有得做，有時停工兩三天，有時甚至一個星期也沒工開，一家五口的生活苦不堪言。

大前天，陳英還帶着大兒子買些梨子到醫院探死者，當時死者心情沉重，默然無語，後來才淒然地對妻兒說：「你要做工，你又要返來探我，唔好成日嚟睇我喇！」說完只是嘆氣。

昨天陳英聞丈夫噩耗後，痛不欲生，摟着三個孩子坐在床上，欲哭無淚。她表示：「不過我還有兩隻手，怎樣也得把孩子撫大成人！」

火燭災民未獲安置

【本報訊】前天淩晨火劫的西洋菜街一百四十八號三樓的災民，到昨天爲止，尙未得到妥當的安置。據悉，此次火災損失大約在一萬五千元以上。

咖啡檔主被人毆傷

【本報訊】柯士甸道十×號地下×記咖啡檔，昨日下午四時半，該咖啡檔老闆與一鐵木工人發生口角，結果這個老闆被毆傷頭部，後入醫院敷藥。

各區街坊婦女部 聯辦婦幼衛生運動

下月中起舉行三個月

並選舉健康母親辦幼兒比賽

【本報訊】港九各區街坊會婦女部爲喚起社會人士重視婦幼衛生問題，灌輸婦幼衛生知識及培養婦幼衛生習慣，決定聯合主辦婦幼衛生運動。昨日下午三時，在尖沙咀街坊福利會召開籌備委員會，議決在二月十五日至五月十五日，三個月內分區或集中舉行各種有關婦幼衛生活動。

昨日在會上大致通過由籌備委員會主席林淡英女士所擬的辦法大綱，決定在三個月內舉行生理衛生週、心理衛生週、胎產衛生週、保育衛生週及保健衛生週。同時爲使婦幼更容易接受衛生教育及增加她們的興趣，並舉行婦幼衛生教育圖畫比賽、有獎徵文及填色、作法、常法、演講、故事、唱歌等各項比賽，並選舉健康母親及舉辦全港幼兒健康比賽，幼兒年齡限由出世至六歲止。最後在港九兩區將分別舉行一次展覽會，展出有關婦幼衛生的照片、圖表、表解、標本、模型等；在展覽會期間並舉行各種有關保育的表演及游藝宣傳大會。以上各項活動都是集中舉行的，其他的活動如放映婦幼衛生教育電影、彩色幻燈，舉辦婦幼保健指導、育嬰指導、婦幼衛生演講會及母姊座談會等則分別由各區福利會婦女部去推行。爲協助宣傳，將編印婦幼衛生運動宣傳特刊及印發各種婦幼衛生手冊、單張、圖片等。

關於各項辦法的細則，仍推林淡英、朱陳順貞及陳卓生三人擔任起草。並通過各區街坊會婦女部爲當然委員，各區街坊會首腦爲當然名譽委員，各區街坊會常務理監事及各贊助鄉紳首腦爲名譽委員，當然總指導爲李孝式夫人、林一杉、談文煥、陸坤明三位女士爲當然指導。

經費方面議決先由每區各負擔二十元，小部分由各委員自由認捐或籌募補充。籌委會的臨時辦事處設在尖沙咀街坊福利會，定本月十九日下午六時假彌敦道九十三號與仲朝夫人住宅舉行第二次籌委會議，並聚餐聯歡。

昨日到有籌委會主席林淡英及八區籌備委員：九龍城區福龍雲、油麻地區陳卓生、深水埗區朱陳順貞、西環區陳妙英、香港仔區張讓鈴、中區戴卉芬、西區何靄娉等。

新界公共電話欠缺 居民通話甚感不便

新界商會盼望當局改善

【本報訊】派訊社消息：新界各區城市人口日增，工商業日趨發展，但一般公共建設仍多未符實際需要，只電話一項，已使居民深感不便，不僅由於與港九或同屬新界其他地區通話收費昂貴，且多無公共電話設備。新界總商會已爲電話設備及收費改善問題，與有關當局交涉中。

據悉：新界城市雖間有公衆電話設備，但仍不普遍，且安裝地點多在一般社團內，故居民使用不便，晚間遇有要事時更甚。

又悉：上水鄉事會曾向電話公司提出要求，請將設於石湖商會的公共電話移向街頭，在適中地點裝置電話亭一座。此請經獲同意，一度擇定新康街與巡撫街的三叉口行人路地點，但久未興工。最近，由於石湖商會遷往新樓宇，電話公司昨派出工程師前往視察，及邀同上水區鄉事會主席廖潤琛等勘定公共電話亭裝置地點，決定於新燃大馬路的巴士車站行人路，將於日間興工，希望在農曆年前建成。

荃灣拆屋收農地 騰出地段建工廠

新界民政署發表第三季工作

【本報訊】港府新聞處消息：新界民政署長宣稱：去（一九五九）年第三季，曾在荃灣區進行大規模清除工作，俾將所佔土地騰出，以便發展。由徙置事務管理處協助進行，農作物清除三次，木屋清除七次。計被清除之木屋二百五十一間，共住有八百九十三人；被清除之稻植地，有一百一十萬八千二百四十方呎，付給農作物賠償一十四萬四千四百一十元。結果得回土地四十六萬三千七百方呎，用作建築工廠，另有九萬二千方呎，用作建築一間中學校。受清除之不合法建築物，是不給與賠償，但另選定地點，供其重建，並由新界民政署辦理當地工務款項下，撥款在重建地點設水喉。

此外徙置事務處又實施清除工作，以便擴闊德士古道及興建大窩口徙置屋宇。此等清除工作，涉及木屋二百三十間，居民一千九百三十人。

新界民政署長謂：季內大埔方面亦實施清除工作多次，其中包括拆卸臨時建築物二十三間，內有兩間侵佔及上水馬會之土地；又：徙置區長曾在白田方面進行一次調查，以便將該地之所有臨時建築物加以登記，臨時建築許可證亦已發與吐路港婆珠區之持牌人，以便興建工場及職工宿舍。

金絲猴皮草 毛長十多吋

旺角中國皮鞋公司展出

【本報訊】一隻金絲猴皮草，最近在中國皮鞋公司旺角門市部商場展出。這隻珍貴的動物，毛長達十多吋，金色鮮艷，大家不妨前往開開眼界。

「祖國頌」　民歌畫集

社團備忘錄

十二月七日

商業通濟公會　下午一時在會所舉行慶祝卅八周年紀念聯歡會，下午六時聚餐。

中華廠商聯合會　下午四時半在會所召開會董會議

鷄鴨行祝會慶

新員明日就職舉行聯歡

是日港九同業休業一天

【本報訊】明（八）日爲三鳥實。港九鷄鴨行職業公會爲慶祝復興十三周年紀念暨新員就職，是日舉行會員聯歡宴會，港九各會員商號及各街市鷄鴨檔休業一天。

該會爲適應港九兩地會員參加聯歡宴會起見，九龍方面會員定今日下午八時，假新雅酒樓舉行；香港方面則定於明（八）日下午六時，假新光酒家舉行。新選任職員於是日就職，典禮宣告完成，開始宴會。屆時並有游藝歌唱等節目助興。新員名單如後：主席梁乾，副主席林才、高林仲，會務黃鍚、林玉珊、康永雄，財務吳鎮、王福朝、馮富，核數陳錫三、劉標、陳新、梁泉，福利楊鑑、黃海、黃蘇、黃榮、成、鉅。候補理事余日初、冼煒、蕭滋、李林、余華。監事長李榮，監事陳燦、高金、彭理、鳳紀、楊公振、黃祥、陳昌年、高標。候補監事何森、伍瑞、任黃海，西區支部主任陳新，九龍支部主任陳新。

漫畫世界 徵畫揭曉

【本報訊】漫畫世界廿六期經已出版，該刊首面「迎一九六○年」爲楚子之作，套色鮮豔。封底是李凌翰的「恭賀新禧」，內容也是以新年爲題材。專題漫畫，有李凡夫「頭髮形式展覽會」、麥正「衰多難富」等。最後並有徵畫揭曉特輯「鄰會乘生相」，題材生動精彩，該刊現已出版，各書局報攤有售，每冊六毫。

心光盲童院 拆舊樓改建新院

【本報訊】薄扶林道心光盲童院院長莫根士丹女士宣稱：心光盲童院近得香港賽馬會捐助九十萬元，俾爲擴建之用。昨日與建築商簽訂改建合約，全部建築工程共需七十三萬六千五百元，這筆建築費並不包括安裝電器及水泵等費用，但又得馬會承允將來安裝電燈水泵等開銷，亦由馬會捐助。此外新院尚須種種設備，估計此項設備約需十二萬八千元，故除馬會捐助之外，尚需社會慈心人士予以協助。該院擴建計分爲兩期，第一期工程在目前院址之後興建一座新大樓，此新大樓於七月完成後，即將所有七個女生宿舍遷往，而將目前所有之宿舍拆卸改建，此爲第二期工程，將來八個月方能完成，第二期完成後，新建宿舍可以收容男女部全部宿舍二百名之多，凡年齡在六個月至廿歲者均在收容之列。現盲童院共有教師十四人，及其他職工二十五人，將來擴建完成，需用更多人員。

隨地吐痰者 十六人被罰

【本報訊】有十六名隨地吐痰者，昨在九龍裁判署審訊，結果分別判處罰款。

法官判案時說：隨地吐痰是一種壞習慣，在港九隨地吐痰者常見，若嚴格拘捕，每日大概可拘控三百人之多。隨地吐痰可以傳染疾病，說不定被傳染者是你之親戚朋友，甚或是你的家人，故人人有責，如要吐口水，最好是吐在手帕上。

判決如下：兩名曾被扣一宵的各罰八元，三名各罰十二元，八名各罰十五元，兩名各罰二十元，一名罰廿五元。

去年審訊輕案 七多爲道友

吸毒使人犯罪 明智者足爲戒

【本報訊】據新聞處消息：據非正式估計，去年間在港九新界三地法庭受審之輕微偷竊案件犯者，十居八九乃染有毒癖或在犯罪紀錄上曾犯毒案者，此種情形，顯示偷竊案之犯者與吸毒發生密切關係，而麻醉品不啻爲驅使吸食者入罪惡深淵之惡魔。

據處理犯罪案件有經驗之警方人士稱：每日警方拘捕之鼠竊狗偷，其中大部並非因不能解決「吃飯」問題而淪爲小偷，多因不能解決「吃白粉」問題而迫於行竊。

其次日中法庭審訊之乞丐，其中一部亦染有毒癖或曾犯毒案者，此輩乞丐多屬壯年人，因染上毒癖之後，無法覓得職業，生活不能解決，遂淪爲乞丐。

農展十六舉行

一連三天在元朗中學展出

展品分十組並備助興節目

【本報訊】港府新聞處消息：一九六○年度香港農產品展覽會將在新界元朗公立中學舉行，有關籌備工作，已進至最後階段。展覽會將於本月十六日上午十一時，由港督柏立基主持開幕典禮。展覽會係由港府辦理，主要爲新界農民而舉辦者，會期計爲三天。展覽會計分十組二百六十五類，其中有牲口、家禽、蛋、兎、菜蔬、生果、田野植物、手工製品及農具、學校展品、園藝與林木等等。參加展覽者計有商行約三十七家，將其有利於農業及漁業之產品，在會場陳列及舉行示範。此外，每日復有奏樂、麒麟舞、健身運動與及粵劇表演等節目，以娛觀衆。

陳冠白破產案中 疑騙證券罪撤銷

十四項控罪今續審

【本報訊】商人陳冠白，因申請破產至被控欺騙取財及違反破產條例案，在地方法院一連審訊多日，迄今控方證人仍未作證完畢，惟被告之第一項向人欺騙取得巴士公司股票證券一罪已被撤銷，被告尙餘下十四項控罪受審。被告人陳冠白，又名陳炳堅，又名陳應華，被控欺騙取財及違反破產條例罪共十五項，被告對控罪全部否認。被告由兩大律師代表辯護。被告所被撤銷之第一項控罪，乃指他於一九五七年十二月卅日，向吳瑞泉騙取九龍巴士有限公司股票證券三百股及香港電車有限公司股票證券三百三十股。在審訊中，控方向法官申請撤銷此項控罪，故被告第一項罪已撤銷，被告仍以十四項控罪受審。

昨續由一位女證人鄧鄭端璧作證，供述借款與被告之經過。證人先後向鄧借款共二萬元，借款時被告曾稱他乃座落灣仔莊士頓道、譚臣道及柯老詩道四幢樓宇之業主，而事實上被告人當時只係在其中一幢樓宇，佔有一半業權而已。

該案今晨續審。

報販聯誼會改選 十五選會員代表

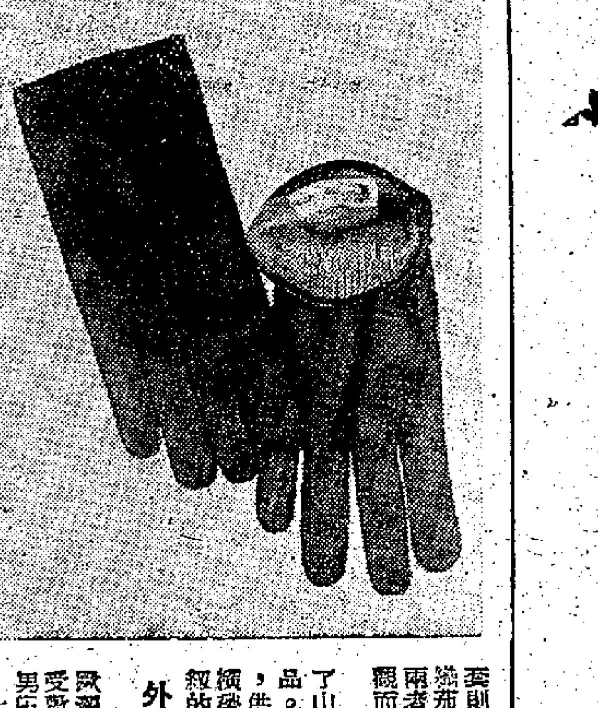
【本報訊】港九報販聯誼會，成立已屆十一年，第十一屆執監委員任期屆滿，現定於本月十五日晚七時在灣仔洛克道該會總會及東區分部舉行選舉大會，先選會員代表五十人，再由當選之會員代表另定日期複選第十二屆執行委員及監事各職，選票已分別寄發各會員圈選，並定本月十日前收集選票，票區分置利源東街總會及東區分部、九龍上海街九龍分部，各會員可往投票。

社會工作協會 昨天歡迎巴朗

【本報訊】香港社會工作者協會，昨日下午五時半，假座滑防大廈頂樓歡迎社會福利署長巴朗假滿返港，參加者百餘人。歡迎會由港府醫院社會服務部主任班林女士主席，致歡迎詞後，巴朗致謝詞。

柔軟　輕盈　溫暖

皮手套



國產皮手套 品質佳

最近運港的一種國產皮手套，要是握在手裏，只靠觸覺判斷，它的柔軟、輕盈，會使你大讚國產皮革製品之佳。這種手套用山羊皮製成，內層是針織茄士咩襯裏。一般說來，皮手套失諸較硬與保暖程度不夠；毛裏手套則厚大而洒脫不足。針織茄士咩裏皮手套避免了兩者的缺點，戴上了，實際而且極其舒服。

針織茄士咩裏手套除了山羊皮，尙有綿羊皮製品。款式，顏色都有幾種，供顧客選擇。其中沒有鈕扣的一種，是人工縫紉的。

外銷瑞典大受歡迎

這種手套去年底初銷瑞典等國家，馬上大受歡迎，現在首次運港，男庄零售每雙十元零五角，女庄每雙九元五角。新來品中的針織茄士咩許多皮手套，售價相信要比國產品高一倍以上。

國產女庄長筒灰毛裏手套，也是最新運港的新貨品之一。它的手腕部分，比普通女裝手套長好一段，不止新穎，而且使穿中袖衣裳的女士們感到特別合適。國產中童皮手套也有供應，尺碼適合十歲至十四歲孩子穿戴，綿羊皮絨裏，每雙五元五角。

纖細精緻指筒吻合

此外，銷港的男女庄國產皮手套尙有不少種類，不少款式，與過去的出品比較，新貨皮質更佳，縫紉更精細，指筒經過改良，更適合本地顧客的尺碼。

百多家店號有代售

目前，有國產皮手套出售的商店達一百多家，分佈港、九、新界。值此隆冬，當你準備買一雙手套的時候，到商店去細心挑選吧，就你滿意而歸。

·宛若奇·

七個護士之家

【本報訊】東華三院轄屬的東華東院位於大口環的東華療養院，係供療治肺病者，留醫病人八十多名，設有女護士七名。該院原有護士宿舍，久已不合理想，院方特斥資數萬元，在該院中心區興建一幢兩層式樓房，全部建築工程現已告竣，一俟裝修完妥，即可啟用。不久之將來，此七位護士的居處將大爲改善。

特寫

看祖國藝術新發展 精采民歌畫集

民歌。「祖國頌」是一本訂裝得精巧美觀的民歌集，一首民歌配有一幅彩色畫，共有五十首民歌，五十幅畫，詩和畫都具有鮮明的色彩，生動的形象，從各方面讚頌了祖國人民「喝令三山五岳開道」的英雄氣概，以及工業、農業戰線上的大豐收，人民的喜悅，這是一本讚美祖國十年成就的頌歌。

「祖國頌」是新出版、新運到港的一批精美畫冊中的一本。從這批畫冊中，約略可窺見我國建國十年文藝事業蓬勃發展的一斑，在這些畫冊中，有些是極其豐富的選集，有些是爲了更好研究和吸收傳統藝術的集子。

「東方閃出一條龍，騰雲駕霧快如風，社會主義如旭日，乘着東風壓西風。」

這是「祖國頌」中的一首歌頌工農業大豐收

……這些畫冊的作品反映了我國人民豐富多采的精神面貌。

別具風格的版畫集

校閱建國十年來我國版畫創作的「十年來版畫選集」，選刊了版畫創作一百六十幅。十年來我國版畫獲得了空前未有的成就，版畫創作不僅從題材到風格，從構式到刻製都更多樣化了，不僅在表現技巧上普遍成熟，而且藝術感染力也日益深厚。這本選集將使讀者對十年來我國版畫藝術的發展獲得一個鮮明的印象。

體現了中國人民在文化藝術上的發展和珍貴友誼的「油畫選集」，是一九五五年我國文化部設立的油畫訓練班同學的畢業創作與習作選集，這個訓練班由蘇聯油畫專家馬克西莫夫指導。該集選刊了二十五幅作品，從這本選集可以看到，我國對油畫藝術發展的重視，以及在培養新的油畫人才，促進油畫藝術發展所作的努力。

承繼我國古畫傳統

關於系統整理中國古代繪畫寶貴遺產，供人們欣賞、研究和吸取其中優良的傳統的出版方面，最近到港的有「藝苑擷英」和「花鳥畫選集」。「藝苑擷英」收集了從宋代至淸代的六十幅作品，都是天津藝術博物館藏畫中選出來的一小部分，這些作品有許多是過去難得看到或根本沒有機會看到的。「花鳥畫選集」則選刊了三十六幅花鳥畫，這些畫集的印刷和裝幀都很精美，是藝術愛好者的一份最好的禮物。

·野路·

國民宗親新會所 本週日舉行啟鑰

【本報訊】國民宗親會自置會所落成開幕典禮，定本星期日（十日）正午十二時，在灣仔莊士頓道三樓舉行啟鑰儀式。同日下午六時假座國際酒家四樓舉行第三屆理、監事就職典禮，請劉滋民、馬鼎、黃式公、李孝義主持監誓，頒發選任書，會後並舉行聯歡聚餐。該會邀同親友參加，歡迎宗親認購同樂，席券每張六元。該會在港、九設代售席券處，購券者可逕到下列各地點購買：（一）裕和棧，德輔道西五十一號；（二）萬和祥，文咸東街六十二號；（三）民泰布廠，英皇道一四七號；（四）德成瑞興公司，安興大廈四四八室；（五）甄沾記，堅道六十五號；（六）祥益，譚臣道九一十八號；（七）民天咖啡室，深水埗南昌街一一三五號；（八）金舖華一廠，深水埗青山道一九三號；（九）甄誠記，大角咀道一八五號。

通善壇定十日聚福

▲通善壇以農曆歲晚，援例舉行同人聚福，定本月十日（即農曆十二月十二日）下午在壇所誦經禮懺，並由六時開始，設備福酌聯歡，屆時東邊同道及有關人士參加。

三街坊明聯歡聚餐

▲尖沙咀、油麻地、旺角等三區街坊福利會，定期明晚假座尖沙咀街坊會舉行三區會員坊衆聯合春節遊藝及聚餐聯歡會。屆時除舉行千人叙餐外，並邀請油麻地區警署黃永賢專題演講「警察與你」。遊藝節目方面，請油麻地街坊會兒童醒獅團，表演醒獅採靑、過三山、及出入洞、夜遊赤壁、舞蹈等。

社團動態

▲香港中華總商會福利組設粵劇班，訓練粵劇人才，現報名參加者已有卅餘人，該組決定日期後即可開課，屆時將聘粵劇界前輩擔任教授。

霍氏宗親新員選出

▲霍太原堂宗親會會員選第十三屆董事，前晚開票，霍永楷、爲之、潤安、佩孫、逸樵、孟潛、志超、家驥、強、朗生、惠煥、廣河、惠民、英東、審安、頴濤、澄宇、霍保、其偉、電衡、永根、厚良、德宗、竹生、蕙賢、乃鉅、嶺表、佩堯、錫龍、驍廣、寶材、雅妍、達新、仁生、炳棨三十五人當選，炳華、偉民、榮迪、兆明、永忠、頤濤、瑩珊七位當選爲候補董事。該會定於本月十二日下午六時，在該會所內召集新董事互選。

北角街坊審核貸款

▲農曆新年，距今不遠，北角街坊會舉辦的低息貸款，日來到清貧會員坊衆來函申請貸款者倍見增加，該會將根據先後，派員按址前往調查其報，以便審查核定所貸款額。

漁民兒童會昨改選

▲香港漁民兒童福利會昨日下午在會所召開會員大會，推選羅顯勝、李求恩爲永遠名譽會長，並選出董事十五人：陳樹桓、羅湛、羅延年、溫達時、羅凱倫、羅明佑、陳愛光、張澤深、黃培才、鄭文速、薛天肥、賈德新、馬廣、譚浪英、王西一等。

新界南丫北鄉改選

▲新界南丫北段鄉事委員會第四屆職員任期已滿，定明日下午一時在該會禮堂舉行選舉新員，由南約理民府官許舒主持監選。

鐘聲籌款核算成績

閨秀表演舞蹈 周有登台贈旗

【本報訊】鐘聲慈善游藝大會，昨晚加插一項精采節目，閨秀名媛表演古裝舞蹈。由胡鴻燕小姐表演電燒舞，雪艷梅小姐與顏玉瑩社長夫人何麗璧女士，合演雙扇舞，四歲女神童顏燦虹小姐表演彩帶舞。各皆博得全場熱烈掌聲。該社社長周有，以各名媛熱心義舉，再三獻藝，當各人舞罷，即舉行贈旗禮，由周氏親自頒贈。

小苑戲劇音樂社，歌壇方面昨晚擔任義唱者，爲男女神童。

大會當局以閉幕期近，爲核算銷出票數，以定名次頒獎，所有一元捐款獎券，及粵劇義演名譽券等，均定於今日下午五時在社總結，希各經銷人員將券款交社彙集，以計算積分。屆時不到社繳報者，則經銷各券，作爲全部清銷辦理。

大會粵劇場，今晚推出名劇「紅麥巧破無頭案」，電影場今晚六時半至九時，放映粵語名片「第七號司機」，由吳楚帆、夏萍、張瑛主演。幻術場表演時間則由九時至十一時，由阮逸雄領導，業餘幻藝幽男女藝員演出。中西音樂歌壇，將由七時半開始，今晚由志聲音樂社擔任義唱。

新填地四幢舊樓 獲豁免租例管制

租庭鑑定各住戶賠償費

【本報訊】座落九龍新填地街之四幢舊樓宇，被業主向高院租務法庭申請豁免該四幢樓宇之租例管制，業主之申請，經聆訊後，昨裁定批准，租庭向港督會同行政局推薦，以發給豁免令。租庭並裁定各住戶之賠償額。

案由租庭法官碧加及兩位租務委員聯合聆訊，申請人陳俊堅、陳鑾海，由翁國裕律師代表，申請豁免新填地街三六六、三六六A、三六八、三六四等四幢樓宇之租例管制，以便收回拆卸，改建新樓宇，爲六層高之新樓宇，預計建築費爲一十六萬四千元。據請案中樓宇現爲四層高，有卅年之久。

男子要洗胃 飯後覺身痕

【本報訊】沽甸倉工人鍾發（五十歲），昨日下午六時許在大牌檔吃了豬腳及油鯪魚後，皮膚痕得很，疑中毒，報警被送院。

西區婦女響應禁毒

毒害之患如火

成立小組會通函會員協助宣傳

【本報訊】西區婦女福利會響應港府禁毒，月前舉出該會正、副主席李何笑甯、邵梁瑞秀、朱周懿華、鄧鳳翠、馮少英、顏何麗華、冼汝從，財務主任黃樹堂、梁紫珍，英文秘書楊李碧游，中文秘書李麥秀霞等九人爲委員，組織小組委員會，研究協助港府推行禁毒工作。

委員會送經會商辦法，認爲毒品遺害社會，甚於水火，而偷運販賣者迺國道德，實爲社會人類之蟊賊，甚於猛獸。欲求澄本清源，有賴於廣大居民須密切與當局合作，方能收特殊之效。港府緝毒人員耳目有限，不能遍佈於茫茫人海之中，居民遇有可疑爲販毒及吸毒者，應當儘速報告當局。苟在同居或鄰里之中，知其人爲吸毒或販毒者，如爲相識，應盡朋友之責，忠告奮勵，使其悔然覺悟；若其冥頑不靈者，則當報告當局，使當局能偵查得其來源，及毒窟之所在，俾易於設法撲滅。

該會經通函全體會員，如有誤墮吸毒之惡習者，應儘速求醫治理戒除，並印備標語多種如「吸毒乃自趨滅亡之路，應及早覺悟，求醫治理戒除」、「我們應當時時自警，不要墮落毒窟的陷阱」、「毒魔的毒力足以毀滅你的人生，拆散你溫暖的家庭，吸毒害了你的精血，而至於滅亡」、「誤陷毒窟的人們，要珍惜自己光明的前途，不要因一時之誤，便不自覺悟，而至終身沉淪」、「勿爲一己私利，斡道有甚於殺人放火的勾當」、「我們應當盡人類謀幸福的義務，舉報窟的吸毒者」、「販運吸毒、販毒者的秘密，以求協助港府根絕毒品的流入，及拯救墮了魔窟的吸毒者」、「販運及販賣毒品是人類公敵，我們應當奮起攻之，免至貽害社會」等。

西貢五鄉村組成 改善生活責任社

【本報訊】新界西貢區五個鄉村，包括西貢墟、對面海、新安堂、溪蝦、蠔涌等村之人士，組成「西貢新安改善生活有限責任合作社」，首任理事長古家祉，理事兼秘書王國魂，調查文葵，司庫周天生，福利陳木生，顧問鄧憲宏、陳保。社址設於新安堂墟，暫由理事長古家借出使用，昨日下午三時舉行開幕禮，請港府合作事業管理處長鄧達主持揭幕，理事長古家致詞後，參加該社者共有一百卅五戶，每股基金十元，現有一百五十股。

週末放電影 銀行華員會

【本報訊】香港銀行華員會遊藝部定期本月九日下午八時正在該會會所舉行電影晚會，放映新聯出品粵語片「丈夫變了心」，由張瑛、羅艷卿、周驄主演，同場加映七彩片「機智的山羊」，歡迎會員偕友及家屬定券參加。

街頭巷尾

夫鋸婦鋸齊覓食 夫唱婦隨家庭樂

▲大馬路有一檔修整鬼鎖，零星雜件的，夫婦共同操作。如果丈夫確弱檔口，那妻子便替他把沒完成的鋸鋸鋸地，其手工的熟練快幹，一如五金廠裏的女技工。成語說夫唱婦隨，他們正是夫鋸婦鋸呢。（求醫）

書攤顧客多擠擁 原來都是填字迷

▲連日來港九各處的書店，平添不少「看書人」，他們都是像負有任務而來似的，只在某些古書堆裏檢出一本，翻了幾回，若有所得，便下出門而去。原來他們都是「填字」迷，因爲忘掉了「提示」中某一句成語或詩句，抽出一個時間趕來檢查。（劍鋒）

▲最近在中環與灣仔一帶常常遇見有一位快近五十歲的老人，他收集許多螺殼、蜆殼，用石膏來結成各式各樣的花瓶、螺山、蜆屋等玩具。再打上一些白蠟，顯得閃閃發亮，引人注目，吸引不少途人圍觀。這種價廉物美的裝飾品，只售一元或幾毫子。（路邊）

▲天冷了！近日尖沙咀渡海小輪三等座位，和電車三等位裏的機器或電箱旁邊，只要能散發出熱氣的地方，便有搭客爭相依坐，他如乘暖氣車呢。（世光）

▲在中午一點多鐘的時候：彌敦道某大廈的門口往往擠滿了人，原來住在那大廈十四樓的某明星常在一點鐘左右出街。（小記者）

街頭巷尾，歡迎來稿，來稿以真實有趣爲取錄標準，不歡迎虛構。稿中提及學校、商號、團體等請附註明，稿費每則一元，半月結算一次，不另發通知，逢五號、二十號請到本報門市部領取。

「小提琴之王」訪問記

J·法德耶娃

世界著名的「小提琴之王」、蘇聯小提琴家大衛·奧伊斯特拉赫一月二日又到了舊金山演奏。一九五五年十二月，他曾到過美國紐約、華盛頓、費城、芝加哥、波士頓、克利夫蘭、明尼亞波利斯等大城市演奏，獲得最高的盛譽。當時，美國報紙一致稱讚他：「不但是俄國的偉大的小提琴家，而且是全世界最偉大的小提琴家。」他此次到美國西岸演奏，正是美國西岸一九六〇年開年的一件盛事。本文是蘇聯「文化與生活」記者法德耶娃最近訪問這位偉大小提琴家之家的一篇報道。——譯者

當我見到小提琴家大衛·奧伊斯特拉赫的時候，他正在靜聽着普羅珂菲也夫的F短調鳴奏曲。那是一張新錄音片，在這位細膩的藝術家聽起來，可能還不很滿意的；這就是我們在每次音樂會中幾乎都可以聽到奧伊斯特拉赫的新手法的原因。

他轉身迎接我，一邊說着：「多雄偉的鳴奏曲啊！」他的精神仍然集中在音樂上。「一部有力的劃時代的作品。國家過去的奇蹟，好像在音樂中活過來似的。我每次奏它或者聽別人奏它時，都給我新的喜悅和新的想像。」

樂聲剛停止，又聽到一陣小提琴聲從這層樓的另一個地方傳出來，然而又好像從遠處傳來。

「這是我的小兒在練習，」奧伊斯特拉赫帶着微笑說。「我這個地方就像個音樂院——白天裏任何時間，你都可以聽到從每個房間裏發出的樂聲。如果你到來碰着我和伊哥爾都不在家，而你又聽到琴聲的話，那準是我太太在彈奏；她是個鋼琴家。」

一座大鋼琴佔據着書房大半的地方。這座琴的鍵子，對於普羅珂菲也夫和柴雅斯柯夫斯基等名音樂家彈奏的指法，都甚很熟悉的。書房四壁排列着許多架子，一部分的架子上，放着許多不同顏色的盒子，裏面裝着的是唱片和錄音帶，這些都是他自己的以及其他著名音樂家在蘇聯或在外國演奏的錄音。其餘的架子擺着音樂文獻，古典的現代的，蘇聯的和外國的都有。名音樂家巴哈、巴斯戈里斯、柏格里尼、柴可夫斯基、培尼耶夫和西比利烏斯、斯雅曼洛維斯基、巴爾托克和里斯等作品並排着，而這些大部分都是大音樂家們的手跡。

奧伊斯特拉赫似乎陷於沉思之中，也許他在回憶他在世界各地的旅行演奏吧。他說：「大戰結束後，我曾經到世界各地旅行，幾乎每個國家我都到過。在巴黎，我曾經和馬格烈·朗，傑克·泰波德以及其他名音樂家會過面。」

在這個書房裏，有好些東西都說明了這位音樂家和其他國家的音樂文化接觸的密切；蘇聯的和外國的作曲家和藝術家的畫像在他的書房裏成了一個畫廊。畫像上都有誠摯動人甚而幽默的題詞。在追述他的旅程和每次在旅程上所遇到的人物時，他說，他曾經到過英國四次，最有意義的一件事，就是替哥林比亞公司灌一張布拉姆斯的協奏曲。作曲者是德國人；演奏者是一個英國樂隊；指揮是一位意大利名音樂家阿西·果里蒴拉；而小提琴演奏者是蘇聯提琴家奧伊斯特拉赫。這次灌片的確可以說是國家之間友誼和合作的象徵。

說到他的音樂旅行，奧伊斯特拉赫也提到在日本的訪問。他覺得那次訪問特別有趣。在日本，愛好音樂是非常普遍的。由於渴望聽蘇聯音樂以及渴望會見蘇聯國家代表的人是那麼多，在十二次的演奏會舉行過後，不得不再加一次演奏，地點只好安排在那個能容納一萬六千人的體育場。除了有一次在阿根廷的馬爾廣場露天演奏，聽眾超過四萬人之外，那次是聽眾最多的一次演奏。

他又追述他是怎樣的期望着會晤和他在蘇聯以及在外國所會見過的美國音樂家們再會面。他說：「我到什麼地方，不論是到中國、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、紐西蘭、芬蘭或瑞典，我總想着要再去的——作為一個普通的旅客再去。這樣就會給我更多機會和人們認識。可是我現在還沒有這樣的機會。不過，知道音樂有助於促進相互間的了解，這是一種快慰。我記得有一次到漢堡演奏，西德的一個音樂刊物說，音樂家是最好的外交家。如果這句話屬實，那麼，我作為一個音樂家是倍加慶幸了。」（上）

港居隨筆

有車之士與工展

司馬勁

住在九龍的一些有車之人，對於一年一度的工展會，沒有好感。說得更確切些，他們倒不是對工展會本身沒有好感，而是對工展會借用那方停車場沒有好感。因為他們過海時泊車本來已相當傷腦筋，沒有了這麼大一片停車場，就更加傷腦筋了。

這幾天，我聽到有些人好像等出頭了似地在說：

「好了，再過幾天就可以方便多了。」

有這種心情的人，到底還只佔了極少數。對大多數人來說，對工展會是有好感的，所以看到那一片燦爛的燈光，不再出現之後，總不免有些惆悵。

就說我吧，一年一度的工展會舉行一個月，進工展的次數也不過一兩次而已，可是每年十一月底，當一座座的鐵架子在這片空地上搭起來的時候，我就懷着一種期待的心情。等它開幕之後，雖不一定是第一天就去參觀，但是最多也不過隔兩三天，就得進去逛它一次。

工展與其說是展覽會，到不如說是一個市場，這樣一個場合，總會替這個城市增加一些節日氣氛。何況，事實上當工展舉行的時候也正是新年快到的時候。也正因為這樣，我並不很贊成在會場內闢出相當大的一部份來做陳列室，倒不如全部作為有賣有買的商場來得好。

香港貨近年來不乏精緻的出品，就我印象所得，工展會所包含的只有其中一部份，所以我對來年的工展有這樣的願望：攤位更多些，地盤更廣些，出品更多些。

謎底：一、老生；二、正人君子；三、知名之士（港人稱乳酪為「之士」）

顯著的特徵

快

新中國建設的一個很顯著的特徵，就是快！看了「武鋼」建設的情形，更有這種感覺。該廠在五七年四月正式開始建廠，煉鐵的一號高爐，原定在五九年七月出鐵，結果第一爐鐵水，在五八年九月就流出來了！快了十個月。煉鋼的一號平爐，原定六零年七月一日出鋼，結果呢，在五九年九月底便煉出來了！快了九個月。

一號高爐，從破土動工到流出鐵水，一共用了十四個月零十二天；二號高爐呢，用了四個月零二十天，只等於一號高爐所需時間的一個零頭。同樣的澆灌一千八百立米的基礎混凝土，一號高爐用了廿七小時，二號高爐只用了十六小時。同樣的高爐砌磚，一號高爐用了廿五天，二號高爐只用了十二天零廿五分鐘。

煉鋼的二號平爐，從開工到開爐，有效工期用了三十天，它的爐體的金屬結構安裝量，比一號平爐快了廿九天。到了三號平爐，全部建築工程只用了廿一天，比二號平爐又快了九天。

在建設工作中，此「來快過彼一來」，這一天快過那一天。

快

這也是出現在「武鋼」的故事：一個高爐有七十多米高，主要要用電焊的辦法接起來，而這種電焊工，要有很高的技術水平才能夠勝任，他們要在高空作業，如果技術不好，會引起爆炸，在「武鋼」建造時候，能夠勝任這項工作的工人，全國只有十八個。初期，到「武鋼」來的，只有「鞍鋼」派來支援的三人。但三個人不頂事，怎麼辦？他們立刻在普通的電焊工中抽調了青年電焊工廿多人，用快頭培養法，讓他們跟師傅，邊做邊學，學了又做，做了又學，日夜苦練了廿多天，被認可及格准上高爐的，即時多了十二人。就是用這樣的方法，當一號高爐造完的時候，能作高空電焊的已經增加到四十人了。四十比三，增加了十二倍。

江[illegible]萬里看新年

陳凡

武鋼現在共有工人十萬。當五八年多天，已有四萬多人入廠，他們多半是農民，一向對於工業，見也未曾見過，現在要他們迅速進入工業行列，從事生產，又該怎麼辦？結果還是英雄出自群衆，有一位八級工老師傅，叫做由文祥，他領頭開訓練班，自己編教材，自己講課，自己操作給工人看，總之用口也用手，工場作教室，用這樣的辦法，在三個月內，便使農民變成電工。以前的教材都是專家編，農民工人文化水平低，拿到了也看不懂，講了也聽不懂，單講不做還是不懂。但由文祥式的辦法，工人教工人，口教兼手教，動腦也動手，對症下藥，成效卓著。「由文祥式」的辦法，使「武鋼」在培養工人問題上，也得了一個快字。

快

「武鋼」現在矗立着九個大煙囪，每個一百米上下。第一個煙囪砌了一百八十天，後來逐漸減小，變為九十天，六十天，四十五天，三十三天，常時以為是最快的了。及後「包鋼」傳來了一個消息，說那邊砌一個煙囪只要廿一天，英雄更英雄，這更激起了「武鋼」英雄的雄心，他們苦心鑽研，革新辦法，結果使第九個大煙囪，在十二天內便告完工。由一百八十天進到十二天，快了多少倍！

照常規，一個煉鋼的平爐，由開爐到達到設計產量，大概要兩個月；但「武鋼」的一號平爐，只用了一個星期。它的第一爐鋼花了十二小時，第二爐縮短為十一小時，第三爐十小時多一點，第四第五爐七小時到八小時，第六爐便縮短為五小時半，所煉的鋼達到優質高產。

在這些方面，同樣表現新中國建設的一個特徵：快的特徵。

快：一廠然，各廠皆然；一地如此，各地如此。先進帶後進，後進趕先進，愈快愈快，後變更快。「快」而又能保證「好」，「快」也就是「省」。同時也創造了條件，便利於「多快好省」。多快好省互相促進，又造成更大更多的「多快好省」。躍進完全可能，高速度有條件，這是新中國建設的規律。

為什麼只講「武鋼」？因為「武鋼」是世界第一流鋼鐵聯合企業，所需要的技術水平極高。在這樣的企業中也能「快」，其他可思過半矣。

唐生世界遊記

尤甘八譯

二十九 初踏澳洲

從布魯塞爾到新加坡，共花了我一百〇一天的時間；當然，時間還有辦法可以縮短，但我並不是為創紀錄來旅行的。我於二月三日到新加坡，預定的船期是九日，然而真正拔錨啟碇已是十九日黃昏的事了，船行十天，來到西澳洲伯斯城的港口弗里曼特耳，途中在印尼首都雅加達停留了幾天。

我在弗里曼特耳下得船來，踏上了一個新大陸的土地，我必須趕三千哩，才能到達另一面的港口——悉尼。路程的頭一半是半沙漠——納勒博爾平原。

伯斯是個極為友好的海邊城市，紅色屋頂襯着河洲上的落日，確是賞心悅目，我在臨行之前，把兩個大水箱裝在車上，每個水箱裝水四加侖，穿越納勒博爾平原雖然沒有絕對的危險，卻依然有渴死的可能性。

我在三月五日啟程，天氣酷熱，一望無際的草地都是乾枯不堪，雖未焦竭，也已淡黃了。當天晚上，我駛過庫爾加迪，這地方在當年淘金時代，曾有三萬五千人口，現在則只剩下幾百人，他們雖然對於遊客盛意殷待，但地方上的當年繁華色彩早已脫落到了無痕跡。現在的淘金城是卡耳古爾利，在此地以東數哩。

過了庫爾加迪，景色更加荒涼。紅膠樹和猶蘭木分列在道路兩旁，我不斷注意袋鼠的蹤跡，有人警告我說，牠們時常從灌木後面跳將出來擋路；我在沿途雖然只見到一隻袋鼠——還是平生第一次見到呢，在這荒涼的沙漠裏，還是值得歡迎的。當晚來到諾斯曼，小旅館人滿為患，但他們都是些爽直友好的漢子，一杯杯地灌我啤酒，最後我還同睡房才算了事。

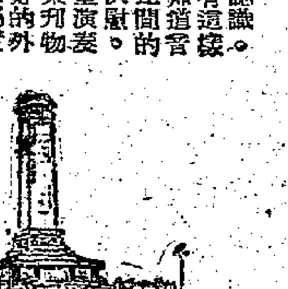
過了諾爾斯曼，就是紅土路了，我要再開一千多哩的路，到了阿得雷德附近，才能再踏上柏油路。當時的情況很有點令人喪怯，在渺無人煙的荒野裏，車後面是幾百碼長的滾滾塵埃，車前面是眩人眼目的陽光，我幾乎不清楚道路，早晨九點多鐘，車子到了巴拉東尼亞，這是個羊群放牧場，號稱「九十哩直路」的大道就由此開始，據說，真是這一個彎都不拐。

我不知道上一次是什麼時候下的雨。就這塊小天地來說，似乎是幾個月或幾年都沒有下過了。陸地表面上滴水都沒有，只有集水庫才存下一些水。對於某一些人，這比卡耳古爾利的全部黃金還要貴重得多。頂爾蕭海邊疾風，直到黃昏星在天，我才趕到尤克拉站。

過去，尤克拉是個繁榮小鎮和海港，但是當年的房屋早被黃沙覆蓋到地底了，現在這兒只住着蕭爾尼一家人。我在老電報局睡了一晚，舊記簿上還記錄着：「一九〇一年一月二十二日，維多利亞女皇今晨駕崩。」第二天早晨，我第一眼就看到了水桶上的招示：「僅供食用」。只好不刮鬍子。

大理石大放異彩

·蕭金·



如果你遊過北京的人民大會堂，首先令你讚美不已的是那高聳在門前的一大排粗圓雄渾的灰白色柱子，你知道它們是用什麼做的嗎？還有那人民英雄紀念碑上潔白如玉的雕刻碑座和它四周的中國式闌杆，你知道它們又是用什麼東西製成的呢？

原來，這些都是用大理石做的。那灰白色的廊柱石叫艾葉青；人民英雄紀念碑那潔白無瑕的碑座石，則叫漢白玉。

大理石是一種非常名貴的建築材料，在一些質量要求較高的建築物裏，不是用來砌牆，鋪地面，就是鑲在柱子或者牆面上，有了它，就使得整個殿堂更加輝煌美麗，人民大會堂裏的地面、牆面和廊柱，就共用了不下二十幾種大理石，它們在那裏齊放異彩，真使大會堂更增色十分。

大理石是一種埋在地下的石頭，顧名思義，大理石是雲南大理的特產。據說，只有雲南大理石才是真正的大理石，它的特點是質地柔而細膩，如果磨成薄片還可以透明，因為它出產於雲南省大理縣，所以就叫大理石。現在沿用的各色大理石，其實都是屬於變態的花崗石，是以產地和色彩的特點來命名，習慣上也統稱做大理石了。

雲南大理出產的大理石很漂亮，大體分為灰白石和彩色兩種。彩色的又有很多種顏色，同時天然地形成像山水、雲彩、樹木、河流等圖案以及其他各式各樣的藝術形象，稍為加工，就成為極其美妙的藝術作品，人們往往把它作為珍品贈送給友人，或者把它鑲嵌在家具和牆面上作為裝飾品。

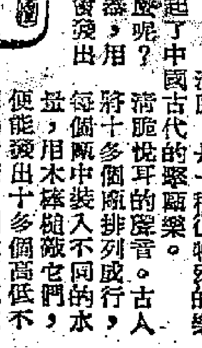
大理石還可以做桌面和雕刻成各種人像、動物等手工藝術品。這些都是早已馳名中外，久享盛名的。大理石粉還是牙膏、橡膠等工業所不可缺少的原料。

大理石的品種不下幾十種，我們常見的有漢白玉、東北紅、萊陽綠、蘇州黑、艾葉青等等。湖北黃石出產一種叫「漢黃玉」的黃色大理石，還有一種灰白底帶灰黑色的，因為像波浪一樣，就稱作海濤。此外，還有晚霞、紫豆瓣、竹根、銀河、烈玉等等，都是按它的色彩特點起名的。北京民族文化宮大禮堂門廳的地面就是用大紫裏透紅的晚霞大理石舖成的，看起來深沉渾厚，很是別具風味。

我國的大理石藏量很豐富，花色品種也極其繁多。目前以北京、上海、湖北三處進行大理石礦被生產的規模還大。

有趣的擊甌樂

陸柳堤



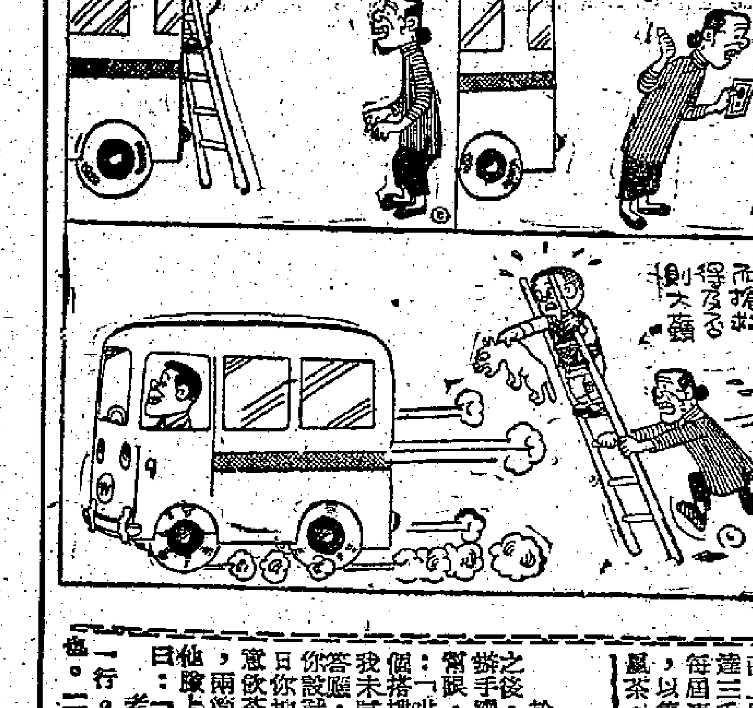
不久以前在報紙上看到一段有趣的新聞，介紹蘇聯利用山洞裏的石鐘乳作樂器，敲擊起來，聲音清脆，是一種很特殊的樂器。使我不禁想起了中國古代的擊甌樂。

擊甌樂是什麼呢？甌，是一種瓦器，用木棒敲打，便會發出清脆悅耳的聲音。古人將十多個瓦甌排列成行，每個瓦甌中裝入不同的水，用木棒敲打它們，便能發出高低不同的音階，因此用甌來演奏樂曲，聲音清脆優美，別開生面。

這種音樂，在我國已經有一千年以上的歷史。據唐人段安節的「樂府雜錄」說，擊甌，古代叫做擊缶。「易經」中有「鼓缶而歌」，「詩經」中也有「坎其擊缶」的詞句，可見周代時已經有擊缶。不過那時還不會將水裝入缶內，只將缶擊發出聲音作為娛樂而已。缶中加水使它發出高低不同的音階，可能起於秦代。「風俗通」說：「缶者，瓦器，所以盛酒漿，秦人擊之以節歌。」可見秦時的缶，用場有二，一以裝酒，一以節歌。

唐代的郭道源是一個著名的音樂家，他最喜歡擊甌。據「樂府雜錄」說，唐武宗時，郭道源是鳳翔府天興縣丞，充太常調音律官，善擊甌，他常將十二隻甌，「加減水於其中」，用筷子敲那十二隻甌，聲音絕妙。另外，還有一個叫做吳蠙的亦曉音律，為鼓吹署丞，充調音律官，也善擊甌。

你想試奏甌樂嗎？讓我介紹一個簡單的方法給你參考。你可以取同樣大小的玻璃瓶十個，排列成行（掛起亦可），在每一個瓶子中裝入不同量的水，水量由少而多，用筷子打擊它們，就會發出不同的音階，可以發出1234567 1等音，利用它可以奏出簡單的樂曲，如果沒有玻璃瓶，用十個茶杯裝水也可以，不過在加入水的時候要注意調節水量。



大蘇（捉貓遇險記） 吉叔作

新謎語

澄援

一、拜年習俗（京劇角色一）

二、是如假包換之玉璽也（成語一）

三、名牌乳酪（成語一）

（謎底在本版找）

獅城島畝

英人六萬元買新加坡

·孟蘭·

過去許多人都知道新加坡是英國的殖民地，但很少人知道英國人怎樣取得新加坡？

十九世紀時候，南洋的商業是操在荷蘭人手裏，英國人本來不想在南洋發展，因為萊佛士堅決的主張，要打倒荷蘭在南洋的專利權，進一步建立英屬東印度帝國的版圖，新加坡就在這種情形之下成為英國殖民地。

說起萊佛士初次登陸新加坡時，頗有一連串令人發笑的故事。

萊佛士登陸新加坡是一八一九年正月廿八日，地點就是現在印督達爾胡絲紀念碑的所在地。他登陸後，只見當地漁民二三百人，他由一個英國兵士背着長槍，直接往見當地蘇丹的部屬天猛公。天猛公見有外客來，便從茅屋出來，並令其手下拿上紅毛丹等鮮果敬客。原來他們開始締訂條約。當時星洲主權是屬駐居於廖島的蘇丹胡新，天猛公則秉承他的意志管理星洲行政。

據說：英國萊佛士與天猛公所訂第一次條約的內容如下：

（一）天猛公允許英國人在星洲建立貿易站。

（二）英國人的東印度公司保護天猛公。

（三）英國須每年給天猛公三千元。

（四）天猛公答允不與其他國家訂約，並不准其他外國人住居星洲。

（五）英國人要在星洲升旗駐紮，必須獲得蘇丹胡新核准。

這些條件都得胡新接受，除了天猛公年獲三千元外，胡新亦得年俸五千元。

到一八二三年萊佛士將離星洲，便與胡新修改條約，俾英國能取得新加坡使用權，這是英國人爭取星洲的第二個步驟。條約修改的要點有如下數點：

（一）增加蘇丹恩俸為每月一千五百元，天猛公月得八百元。

（二）蘇丹自動放棄星洲全境及附近各島的權利，取消華商船入境的貢禮。

（三）英國人有權徵用星洲任何一塊土地。

（四）蘇丹與天猛公不必參加每週例行政權，但仍保留列席權利。

（五）英國人在星洲執行英國法律，馬來人風俗、習慣仍受尊重。

（六）英國人沒有干涉蘇丹與天猛公的權力。

一八二四年星洲開埠有了成果。這時蘇丹也認為星洲是無價之寶，不願意放棄這個寶島，經過雙方五個月討價還價，結果又簽訂一項新約，內容規定蘇丹與天猛公永遠放棄對星洲權利，如仍在星洲居住，只能被當作平民看待。而英國人則應允償付胡新三萬三千元，及每月一千三百元恩俸，天猛公只拿二萬六千八百元，及每月七百元。兩者合計，一座像星洲這樣的寶島只值得六萬元不到呢！

萍踪俠影錄

梁羽生著 雲君圖

第二十一回：劍氣如虹 廿年圓夢幻 柔情似水 一笑解恩仇

張丹楓說的倒非虛假之語，而是出自肺腑。須知雲重的爺爺當年出使瓦剌，牧馬胡邊，受盡折磨，而今中國由弱轉強，由他的孫兒再來出使，這真是最痛快之事。何況雲重一心為國，剛強能幹，比他的爺爺勝幾分，由他出使，可見于謙知人之明。張丹楓雖覺雲重自己的誤會之深，甚是遺憾，但那是私事，故此聽得雲重出使，雖禁不住呆了一呆，卻為國家慶得人。

周山民道：「雲重經過雁門關之時，曾與我們相見。是他托我去向他的母親報訊，請她老人家到瓦剌京城相會的。想不到他的父親也還活着。伯母說，她等到雲蕾同來時，再和她們父女一同上京，不必等他了。」張丹楓聽到「雲蕾」二字，身軀微微顫抖，周山民瞧了他一眼，又道：「雲重帶了十八名御前侍衛做隨從，另外還有幾位女子隨行。」澹台滅明奇道：「什麼，還有娘兒們隨行？」周山民笑道：「澹台將軍，聽說隨行的就是你的妹子，芳名叫做澹台鏡明的。」澹台滅明喜道：「哈哈，她也來了。想是我的父親[illegible]主叫她來接我的。」周山民道：「一點不錯，恭喜你們，你們都可以回國了。」頓了一頓，又道：「那幾個女子都是你們澹台村的人，是你的妹子叫她們同來作伴的。」澹台滅明心道：「鏡明這小妞兒倒想得週到，想是不願孤身與雲重一起，以免貽人口實。呀，丹楓如此聰明，若然將鏡明許配與他，倒是兩全其美。」正自遐思，只聽得周山民又道：「他們是天朝的使節，一路有人接待，每天只能走五六十里，也許還要十多天才能到瓦剌京城呢，我倒是為他們擔心。」張丹楓道：「怎麼？」周山民道：「兩國在戰亂之後，到處都有黑道的人物，雲重雖然帶了十八名御前侍衛，也得提防發生意外。在雁門關內，有我們傳下了綠林箭，可保無事。到了雁門關外，那就非我們之力所及了。」澹台滅明道：「這大是也先有心向明朝談和，明朝的使臣若在瓦剌境內出事，他也難以下台。」周山民道：「話雖如此，但也先好殺，中外咸知，心腹難測。何況瓦剌也在四分五裂之中，未必都聽也先號令。瓦剌的綠林大盜那更不用說了。還是小心提防的好。我就是想和你們商量，要不要派幾個得力的人去接他們？」

張丹楓一直默默不語，聽說至此，忽然叫道：「周大哥，石賢妹，我敬你們一碗酒！」端起大碗，一飲而盡，周山民石翠鳳愕然看他，只見張丹楓喝完之後，將碗一擲，哈哈笑道：「周大哥，我們馬快，先走一步了。你放心，我擔保雲大哥平安到達瓦剌京城！」飛身上馬，那馬一聲長嘶，放開四蹄，立刻絕塵而去。澹台滅明的坐騎是蒙古最佳的馬種，猶自趕它不上，周山民與石翠鳳的馬那就更不用說了。（三六五）

中年心事

史得

九七：舊夢重溫

閻詩姓萊，與其說她是林保生的同學，毋寧說他是她的老師，因為閻詩進大學一年級那一年，林保生已經是大學四年級的學生了。他們在學生會裏認識，不久，閻詩的風頭搶蓋了全校，引起了林保生的特別注意。第二年，林保生畢了業，留在學校裏做一個教師，他是個高材生，教一二年班的文學史和經濟學史。這原是林保生的專長，閻詩恰巧修文學史，林保生就等於他的老師。本來，閻詩是一個好動的女孩子，在學校裏參加集會，活動非常，跟有點內向性的林保生合不來的，不知道什麼原故，兩個人見面多了，竟然發生了感情。起初林保生還不大敢表示，而且也知道很多同學追求閻詩，恐怕自己比不上那些青年，後來有一天晚上，閻詩到他的宿舍去，問一點功課上的事，後來兩個到校園裏去散步，說到人生問題，閻詩竟然暗示愛慕他，林保生這才披露了心事，兩個人就開始戀愛起來。

他們的戀愛維持了一年多，閻詩要畢業了。大家約定等閻詩畢業之後就結婚。就在這時候，林保生離開了學校，放下書本，到一間銀行去做事。——這原是閻詩所主張的，她不喜歡教書先生，而且說林保生應當做實際的經濟工作，學以致用，不要老是埋頭在圖書館裏做研究的工夫——林保生於是到昆明做事去。閻詩畢了業，仍然在昆明做事。他們靠寫信互通情愫。過了不久，閻詩在昆明的社交生活很活動，而且近乎頹廢。林保生聽到有人告訴他，說閻詩責備林保生干涉她的私生活，把林保生弄得很尷尬。過了兩個月，他請假到昆明去看閻詩，要求她快點結婚，閻詩卻說現在又不想快結婚了，她說喜歡工作的生活。林保生說結婚後還可以工作的，閻詩搖頭說：

「結了婚，我就不想工作。同事們知道，你是個太太，大家都不跟你親熱，一點情趣也沒有！」

這話叫林保生很不高興，也明白了許多事情。他再打聽一下，閻詩很多男朋友，她非常樂意於盤桓於眾星拱月的生活，他知道自己的思想習慣到底跟她有很大的距離，因此他悄然的返到重慶之後，就想到這一段戀愛可能要失敗了。

閻詩開始冷淡、疏遠，這時候他開始聽到姚甘棠這個名字，知道他是個南洋的富家公子，在美軍機關做事，人漂亮、活動，交際的方面闊，風頭之勁，一時無兩，很多女孩子在追求他。以這樣一個人物，自然令閻詩傾倒了。

神秘的胭脂

[illegible]

六：關鍵女用人的談話

姚偵探把阿嬌喚出來，問道：「你是楊太太貼身的用人嗎？是不是？」

「對了，」阿嬌答：「這裏有兩個用人，我是服侍楊太太的，其他一個名叫阿玉，是做廚房下的工作。此外，再沒人了。」

「當太太突然死亡的時候，你在那裏？」姚偵探很嚴肅地問。

「在她的身邊。太太一大早出外，都是我替她化粧的。當時，太太正在把一枝口紅，塗在唇上，教我把一杯熱茶給她，不料我把茶拿到時，她早倒在鏡前，我以為她偶然暈倒吧了，忙把她扶起，見她的臉色，變動得很厲害，才知道發生了嚴重的事情，趕忙打電話給楊醫生，楊醫生在醫館趕回來，楊太太早已奄奄一息，楊醫生表示，楊太太的心臟，早已停頓。」

「當時她塗的口紅，是在那裏？」

阿嬌有點想了一想，才答道：「太太用的口紅，是有很多種的。」

「當時她用的是那一種？」

「我卻沒有注意，探長你看梳粧台上的化粧品，便會明白。」

江天培很冷靜的觀察阿嬌的神色，她是一個年紀才超過了三十的婦人，可是手尖腳細，一派斯文的狀態，雖然有了人生經驗，但也不類是個狡猾之徒，便插口道：「阿嬌，你要說真話，在姚探長面前，你不要說假話，楊太太逝世的時候，只有你在她的邊旁，倘若你不說真話，將來偵查得的結果，和你所說的不同，你便要負起欺騙探員的責任，假話是說不得的。」

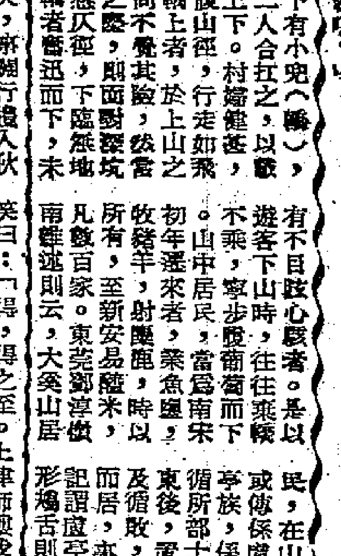
她顯然有了驚慌，臉色一陣變動，答道：「探長，我所說的話，都是真的，我犯不着說假話。」

廣居隨筆

大嶼山鳳凰茶

·之退·

大嶼山有三十六嶼，山巒林密，沿岸村落，如大澳、東涌、杯澳、沙螺灣、大浪、同嶺、長沙、梅窩等，漁民聚集，飛潛動植，物類咸豐，鳳凰茶其一也。鳳凰茶產於鳳凰山（由昂坪直上即鳳凰山），山高達三千呎，山有茶樹，每屆清明日，土人採下，以售於遊客，名曰鳳凰茶。據廣東通志載：



大嶼山有神茶一株，有消食退暑之功，惟今之所採者，未必即通志上所載之神茶也。聞近有人擬於山中廣植茶樹，然則鳳凰山之茶，他日或可於市上見之，不必入山始得矣。昂坪今已成大嶼山之風景區，僧寮尼庵、齋堂等，多見於此區中。

懵人日記

夢中人

是日也 商量結婚

於是大家恭喜二姑，包括我在內。十日八日之後，二姑做新娘又做屋主婆矣。明天去律師樓辦手續，二姑請我兩公婆，徐先生兩公婆一齊去當眼，因為佢咁大個女未上過律師樓咁講，又曰：「咁，辦妥手續阿邵話飲茶，飲完茶順便去睇下個搭樓，研究下點佈置法；大家自己人先至同你講，我未試過自己一伙住一搭樓者也。」徐師奶一口答應，笑曰：「一於叫埋阿徐去睇屋，阿徐冇乜設計，但好會擺設傢俬者。」二姑笑曰：「你地全家總動員，大吉細吉一齊去。細吉你中意飲茶冇？邵伯伯請你飲茶也。」細吉坐在地上，兩篤鼻涕污糟辣撻，二姑一手抱起佢，不惜在佢臉上錫了一啖，心情喜悅可想而知。細吉點頭曰：「飲茶，飲茶，食叉燒飽。」

老婆話上午要返工，行唔開，但囑我陪二姑一行。我認可無不可，其實亦想看看新樓觀感也。二姑又曰：「先排阿邵話想等佢兩個仔番來至行禮，現在睇情形唔等得來矣，再開行禮入伙幾乎一齊舉行，結左婚就要即刻入伙，從此我同阿邵算係有頭家，唔使無主孤魂一條身矣。話之佢，阿邵結左婚做生意，話開一間洋行咁講，我一個人在屋企好悶者，大家咁熟，至緊要時時來我屋企坐也。」傾到此處，徐先生忽然走過來，插下個頭，苦笑曰：「三個女人一個墟，恭喜恭喜，恭到我冇孩子唔起身矣。」又抱拳笑曰：「恭喜二姑，結婚入伙。」二姑笑到見牙唔見眼，曰：「嚿醒徐先生添，真唔好意思。徐先生添日陪我去律師樓得冇？順便睇下間樓，你師奶話你好會擺傢俬者，要搵徐先生設計至得。」徐先生笑曰：「得，得之至。上律師樓我阿徐長慣，到設計擺傢俬，阿徐至拿手。我細山頂個搭樓，都係請我設計者，夠晒藝術化，確係一坐落等舍舒服，之你要捨得出銀紙，至得。」

於是徐先生坐在我尊位，大發牙痕，問二姑與邊叔註左冊未？打算在那一家酒樓擺酒？幾參國？有知客招待賀客未？總之有關二姑結婚之事，不厭其詳的逐一查問。徐先生又曰：「二姑，瓊叔呢件大喜事，徐某非做一份大人情不可。」徐師奶唔吃一驚，望住徐先生，二姑起勢話：「唔使矣，唔使矣。」徐先生曰：「你兩人結婚，話交界使我，待我製好電版，同你登報，全香港報館我都識，搵幾間大報館同你登，旅美華僑亘商邵興宇先生，結婚之喜，當然登埋你個名，」二姑忙曰：「我呢？」徐先生曰：「新娘黎二姑……」二姑忙曰：「唔好寫二姑，寫黎艷雲。」徐先生曰：「得！新娘黎艷雲女史，呢份人名貴，你話架勢先矣，第二日全香港都知你結婚，你話架勢大不夠大也？」（一五六一）

韓瑛與花競艷

寧做蠢才千百次 決把韓瑛比作花

未名

有這麼句老話：「第一個把花來比喻女人的是天才，第二個是庸才，第三個是蠢才。」搖筆桿的提筆寫女人，一想到花，再想到上面的那句話，就會彷徨住了，不由得你不三思而後行。我現在寫韓瑛，卻寧願做一次蠢才，韓瑛實在太像一朵花了！

清幽脫俗

這是一朵鮮花，卻不是妖艷冶麗的，而是清幽脫俗的、含蓄的。於是我又要做蠢才，在花譜裏找一種最適合的花來形容她了。我想到玫瑰，不對，這太西方化了；茉莉，又嫌小氣些；夜來香……終於，我想到了，是梅花、桃花、菊花，對了，更像幽雅清麗，芬芳醉人的芝蘭花！

我們因此討論到花，出乎意料之外，韓瑛喜歡的卻是西方情調的玫瑰。

韓瑛給人直覺的印象是東方型的、愛靜而內向的姑娘，可是話一談攏，又覺得她很會說話，而且滔滔不絕，有條有理。她說她小時候很愛靜，有時能坐着大半天不說一句話。冬天下雪，隔着玻璃窗看外面滿天飄着鵝毛似的雪花，抑制着內心的喜悅，看外面的孩子們堆雪人，也能待上一整天。

我看她說起話來口角風生、興高采烈的樣子，便說：「看你現在的樣子，可不是太『靜』呢！」

她聽了笑得很天真、很坦誠，而且笑聲像銀鈴般悅耳。她說這幾年來她是在變了，從前在老家，事事有媽媽照顧，用不着自己操心，跟外界的接觸也少，所以那份愛靜的「嗜好」還能保持，自從離開老家，接觸了許多事，許多人，要靜也靜不來了；雖說還有爸爸跟姑媽照顧着，但他們也忙，而且自己也再不是小孩了，許多事情就都得由自己來打理。她笑笑說：這也是爲了適應環境啊！

喜聽鬼古

談到「變」，韓瑛又想起了一樁兒時的趣事，那時家裏有一位經常過訪的阿姨，這位老阿姨肚裏的故事，眞可以說得上有好幾籮籮，而尤特多鬼的故事，那時的小韓瑛又愛又怕，每天晚上就跟着大伙的姊妹圍着老阿姨跟前聽鬼故事，聽到怕了，便捂住兩隻耳朵往姊姊房裏跑，這樣便要有大半夜的時間心驚肉跳、睡不着覺了。

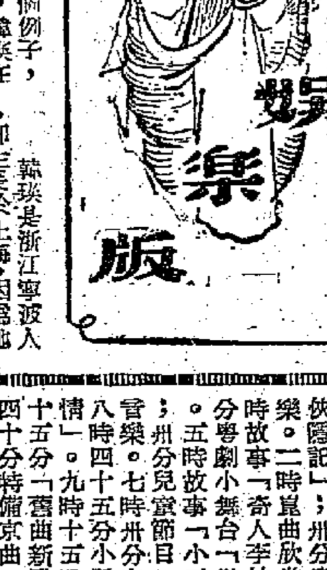
「現在，」韓瑛說：「我是再也不怕鬼了！」——來說明「變」的[illegible]

[illegible]皮頂上了！」這正表現了韓瑛的性格：儘管溫婉如繞指之柔，必要時卻是倔強的；儘管向來沉默寡言的，開起口來卻頭頭是道。

所以韓瑛雖是東方型的，卻不完全是東方型的，這正是她之所以本身像梅花、像菊花，而卻喜歡玫瑰花的緣故。

同情黛玉

談到小說，韓瑛特別同情「紅樓夢」裏的林黛玉，這份感情是東方型的。談到音樂，韓瑛喜歡西洋古典樂中的標題音樂，有時也偶爾聽聽爵士樂，這又是西方型的愛好。我想：一個人的趣味不太偏於某一方面，像韓瑛這樣，[illegible]



韓瑛是浙江寧波人，卻生長於上海，因爲她的上一代人——爸爸、叔叔、姑姑都生長在北京，所以她也能說一口流利清脆的國語。

人人說韓瑛長得甜美，這也許是由於生長在江南、地靈人秀的關係。韓瑛不只漂亮，而且有一種特殊的氣質，我形容不出來，也許她像江南春初，當春雨迷濛，柔荑嫩綠時節，提着竹籃在田隴上纖纖細步的採桑姑娘。又像個古代的浣紗女，用竹籃裝了漂白的紗線，走過了夏天的喧囂的竹林。

口齒伶俐

韓瑛進新新公司之後，第一部作品「一夜難忘」中，她的戲很重。戲的前半部，她演一個天真無邪的少女，這只要把她本來的氣質表現出來就得了，戲的後半部，卻要她扮演一個飽歷滄桑、心力交瘁的婦人，這對她來說是個難題，但她卻勇氣百倍地說：「我一定要把這個戲演好！」

她說她經歷的事情雖然不多，但她可以想像，可以把輕微的苦痛誇大，從內心去感受到這種想像出來的巨大的痛苦。她打趣說：「難道殺人的眞要有殺人的經驗才能演得好？」說着她笑了，我也被逗笑了。

韓瑛就是這樣，口齒伶俐，再加上她先天帶來的氣質，這是一個演員的基本條件。她又有勇氣，又有用功，因此她的成就是可以期待的。

梅綺的感嘆

已脫離影壇的梅綺，雖已絕了凡心，但仍不免爲世俗所羈縻。完稅，這是她不能不理的一件事。目前她接到了稅務局的催要查問關於「駙馬艷史」的收支。「心已脫俗，人呢，還是離不開社會！」梅綺這一句話，頗有幾分道理。

蘇鳳情緒愉快

蘇鳳的家已裝好了電話，這日來，到處打電話通知友人，語氣充滿了愉快之情，蓋蘇鳳用不着每天外出，只要通通電話就可知「天下大事」了，這眞是：「電話一具在案頭，小姐不出門也知天下事」。（懋）

李願聞、潘灼分手

合作多年，而且合作得非常融洽的名撰曲家李願聞、潘灼，終於分手了。潘灼自立門戶，李願聞則仍留在酒店的「老巢」裏辦公。原來，香港唱片撰曲，他們是兩位一體的，李願聞負責編大綱，度場口，潘灼每多撰小曲及做臨場指導。只因生意過多，應接不暇，於是調兵遣將，分頭應付。這是愉快的分家。（楊）

病人教醫生治病

關山在「名醫與紅伶」中演大名醫張仲景，名聞遐邇，人人稱聖手，好不神氣！可是碰到了假病人、假醫生的馮琳，卻只好移尊就教了。原來馮琳未獻身第八藝術之前，原是有志懸壺的，因之很有點醫學底子，現在關山要把他的「名醫」演活，向馮請教，誰曰不宜？（新）

丹娜·安德遜成名 續拍新片「臨風寄意」

新星丹娜·安德遜在「和平萬歲」中一舉成名。因爲演出成績優良，史丹利·克藍瑪（「和平萬歲」的製片人兼導演）決定再派她在他的新片「臨風寄意」中擔任重要角色。這部片已在荷里活開拍。（丹陽）

今日廣播娛樂

香港中文電台

上午八時卅分粵曲。九時十五分評劇；四十五分蘇州彈詞。十時十五分主婦點唱。十一時卅分寓播俠隱記」；卅分粵曲。一時十分音樂。二時崑曲欣賞；卅分粵曲。一時十分音樂。三時故事「奇人李林甫」；卅分粵劇小舞台「醉打金枝」。五時故事「小五義續集」；卅分兒童節目。六時廿分音樂。七時卅分空中舞會。八時四十五分小說「四季愛情」。九時十五分民歌；四十五分「舊曲新歌」。十時四十分特備京曲。

香港商業電台

上午七時音樂。八時粵劇精選「陳世美不認妻」。十時粵曲。十一時十五分粵曲；卅分小說「春滿人間」。十二時卅分小說「心之戀」。二時小說「戀金香」；卅分粵劇精選「恨不相逢未嫁時」；粵曲。五時小說「火星喋血記」；卅分古事今談「西晉春秋」。六時歐西流行曲點唱；卅分小說「海魔」。七時小說「天地不仁」。八時小說「假眼風雲」；卅分神秘音響猜謎遊戲。九時小說「恩怨情仇」；卅五分南音「霸莊樓」。十時卅分粵劇精選「梁山伯與祝英台」。

麗的銀色電台

上午七時音樂；四十五分粵曲。八時十五分點播；卅分廣東音樂；卅分點唱故事「杜十娘」。十一時十五分粵曲；卅分故事「同是天涯淪落人」。十二時卅分點播；卅分小說「生死情奉」。一時話劇「無心害處」；二時粵劇唱片。四時零四分點播；卅分小說「傳奇性的女人」。六時短劇「危險驚案」；四十五時兒童節目；十五分兒童戲劇化小說「塵難」。五時小說「東方玉龍」。七時卅分小說「寒林雙雄劍」。八時十分故事「七俠五義」；卅分小說「不如歸」。九時故事「奉懷會」；十時麗的呼聲夜總會；卅分故事「七俠五義」；十一時點育消息；十五分小說「不如歸」；四十五分夜音樂。

頭輪影談

環境把人害苦了——談「慈母驕兒」（太平、環球線）

這是光藝公司今年推出的第一部戲。片中的慈母與驕兒，分由黃曼梨和謝賢飾演。謝賢的戲演來穩實，可算難能可貴。

近頭的一段戲，寫一間大學宿舍中幾種學生的生活形象：有戴眼鏡的「死味書」，性格相當古怪，[illegible]；更有些公子哥兒的大學生，則只知女人、吃喝玩樂，無所不好。這段戲處理得輕鬆俏皮，也有些諷刺意味。

正本黃曼梨飾演一個含辛茹苦的寡婦，好不容易才把兒子謝賢養大。她一心希望兒子日後能出人頭地，於是不惜負債送他到香港的大學攻讀，但因不忍兒子受苦，[illegible]

環境對於一個人的影響很大，[illegible]的英俊外貌，很得他的家長們的偏愛，[illegible]也有些勸導青年人勿因苦於窮困而貪圖名利的作用。只是[illegible]賢不認母親而慫恿他的一幕，說白是嘉玲能夠應付物質享受，而守候謝賢出獄這一節，似乎少一些。·江明·

應該拍得更好些——談「碧海香螺傳」（紐約、中央線）

[illegible]來說，這是以童話或神話改編爲電影，是會有的，[illegible]這樣的電影也未嘗不是一部好電影，它必然也會得到廣大觀衆的歡迎。

「碧海香螺傳」這部影片，如果處理得好，它可能會更高明，[illegible]

[illegible]香螺竟借趙三郎的未婚妻綵鳳的形象出現，[illegible]

雖然在影片的末段，[illegible]·孫凡·

格力哥利柏夫婦

丁皓落髮 為拍「母與女」

丁皓爲主演「母與女」一片，一頭又長又柔和的秀髮，付之一剪。

「母與女」是電懋公司最近開拍的一部文藝片。電懋製片部對於丁皓的個性及外型，曾作再三之研究，同時，一再地審查丁皓以前所有參加演出之片子，作了一個結論，然後選了這個「母與女」的故事輪廓，經導演、編劇等之參商，擬就了一個「母與女」的故事大綱，再由女編劇家秦亦孚整理資料，編撰了這個「母與女」的劇本。

蘇聯影訊

一九六零年蘇聯電影的創作計劃是非常豐富多彩的。莫斯科、列寧格勒、基輔及各加盟共和國的電影製片廠共將拍攝故事片一百二十部（其中一半是彩色影片，二十部是寬銀幕影片）。計劃中的影片主題，極大部份將是現代生活題材，許多劇本都已準備就緒，即將開拍。

今年四月廿二日，是全世界無產階級革命領袖列寧誕生九十周年，蘇聯電影工作者準備爲此拍攝兩部故事片。一部是描寫列寧一九一三至一九一四年間在波蘭生活的「列寧在波蘭」（與波蘭合拍）；一部是根據包哥廷歌頌列寧晚年生活的著名舞台劇「悲壯交響曲」進行改編的。

根據現代優秀文學作品改編拍攝的新片有：尼古拉耶娃的「途中的戰鬥」；戴儂略柯夫的「創造奇跡的人」；包哥廷的「珍珠項鏈」；尼林的「試用時期」和「托洛波的初戀」等。新創作的劇本有：卡普勒爾的「共產主義者」，斯米爾諾娃的「鎚子與鐮刀」，蘇林斯基的「莫斯科的兒女」和阿格拉諾維奇的「[illegible]造」等。

同時，今年蘇聯還將加强和擴大同外國電影工作者的合作。計劃中將與民主德國合拍「五天五夜」，與捷克斯洛伐克合拍「愛情永遠勝利」，與法國合拍「發生在東方的新事」等影片。

另外，蘇聯今年將拍攝三百多部紀錄片。這些影片的內容將廣泛涉及工業、農業和蘇聯人民生活的各個方面。其中將拍攝一套敘述蘇聯不同職業的優秀人物的電影特寫片「我們的當代人」。爲了迎接列寧誕生九十周年紀念，準備拍攝兩部紀錄片：「在列寧的故鄉」和「遵照列寧的遺訓」。「遵照列寧的遺訓」將用生動、具體的事例來說明列寧民族政策在哈薩克斯坦取得的勝利。此外，今年還要拍攝一系列敘述傑出的文學家和藝術家如A·托爾斯泰、蕭洛霍夫等人的紀錄片以及反映蘇聯各地名勝古跡的風景速寫片。（據「蘇維埃文化報」）

「慾網」的主題嚴肅得滑稽

司徒潔

電影雜談

在聖誕節期間，邵氏公司同時上映了兩部影片：一部是講華僑青年戀愛故事的「榴槤飄香」；另一部是談男女間情慾問題的「慾網」。前者比後者健康得多，也較受觀衆所喜愛。觀衆這個選擇是有道理的，因爲前者的戲有人情味，故事情節也比較有感染力；後者的劇情則有着過多的西方生活方式，不大合乎香港的情形，故事也不動人。

「慾網」的宣傳小冊子上强調這張片子的主題思想是嚴肅的，但可能擔心觀衆怕「嚴肅」二字，因此將它打扮成爲「既有嚴肅的主題，又有輕鬆的情節」兩者兼而有之的影片。

「慾網」是不是既嚴肅又輕鬆的影片呢？它在主題上提出了什麼嚴肅問題？在情節上又有那些輕鬆的內容呢？

看過這片子的觀衆都會覺得，編導者將百分之九十以上的膠片放在青年男女爭相買性史，邊讀情慾討論性問題者有之；阿飛舞會瘋狂到熄燈做愛者有之；越層强姦者有之；海灘施强暴者有之，形形式式，十分可觀，可以說得上從頭到尾，絕無冷場。這可能就是所謂輕鬆情節了。

「黃泛」襲港，正是香港善良居民提心吊膽的問題，如果作爲社會教育工具的電影，能夠及時向觀衆提出警報，通過影片去揭露這種危害居民的壞風氣，使居民有所警惕；嚴肅地暴露它的罪惡，使色情狂者有所顧忌。那麼該是一件好事，是會得到廣大居民同情和支持的。因此在今天或明天拍攝一些這類片子，還是有必要的，問題是如何拍法。然而，影片「慾網」的內容不但不是對觀衆敲一警鐘，剛剛相反，它只能滿足社會上極少數的色情狂者的需要，而對各方面都未健全的青少年，更是會起一種想入非非的危險作用。這些都是善良的觀衆所不取，使到父母們擔心的事。

在「慾網」中，編導者將青年男女在情慾方面作了長的刻劃之後，作爲影片中正面人物的牽線生，在最後一個鏡頭裏，才將一本書撕掉，意思是說這種書是有害的，青年男女不該看；所以應把它撕掉。這就是影片的所謂嚴肅的主題了。沒有看過影片的人，可能不易理解，看過這影片的觀衆，我想是會覺察到這主題嚴肅得有點滑稽的。儘管有這個結尾，也是掩蓋不了整個影片向觀衆販賣色情的色彩的，但顯然的，編導者卻很想利用這幾句話來掩飾影片的色情。

我以爲，作爲電影公司，拍這樣的片子對他們的營業未必有利；作爲編導演員，拍這樣的片子對他們的聲譽也未必有利。同樣是值得考慮的。

格力哥利柏 正搞「新式戀愛」

流金

「和平萬歲」上月在莫斯科獻映的時候，格力哥利·柏和他的太太到莫斯科參加這部片的首映禮。他倆在莫斯科逗留了兩天，曾看莫斯科大劇院的芭蕾舞，及在紅場散步。

荷里活明星中，到莫斯科出席自己主演的影片首映禮的，格力哥利·柏是第一位。他說，蘇聯觀衆看了這部影片之後，「他們欣賞它並向它喝采」。

格力哥利·柏目前在拍攝的新片是「新式戀愛」（A NEW KIND OF LOVE），這是根據諾曼·克拉斯納的同名舞台劇改編的，參加這部片演出的演員，還有瑪莉蓮·夢露、[illegible]·賓尼、諾爾·考華德及在「和平萬歲」飾英國科學家、首次以演技同觀衆見面的佛烈·雅士提。

「新式戀愛」是「霍士」公司的片子。在片子中，佛烈·雅士提飾一個舞蹈教師，教導他同瑪莉蓮·夢露跳舞。作曲家科爾·波特爲這部片子寫了新曲子，監製人謝利·和德則把「我的心靈屬於爸爸」（MY HEART BELONGS TO DADDY）這首歌買了下來，讓瑪莉蓮·夢露在片子中演唱。這部片由佐治·谷加（GEORGE CUKOR）導演。

雪山神女傳

雷子著 夏云圖

八、同歸於盡

雲裳怔了怔，正要問他，單天王早張開大袖，飄飄搖搖的下山，雲裳忙跟着他，單天王大喝道：「雲兒，難道你不服從爸爸的命令了？」雲裳吃了一驚，忙站着道：「爸爸，我要替錦霞姊報仇。」單天王又喝道：「我自有道理，你管不着，回山去吧！你永是大雪山的神，也是大雪山的主人。」單天王的命令，是雲裳所不敢違反的，雲裳不知單天王什麼意思，卻不敢再跟他下去。

這時，朝暾早在東邊升起，大雪山下的雲層，漸漸散開，馬長風正和一羣門徒，會商應付單天王的辦法，那些門徒明白馬長風不容易打倒單天王，單天王的武技，是兩派混合而成，馬長風的武技，卻是一門一派的專長，合起手來，當然不及單天王的實用，都主要分四邊埋伏，由馬長風單獨對付單天王，到了適當時期，用暗器把單天王殺死，然後一擁上山，擒捕雲裳，斬草除根。

馬長風心裏雖然覺得這計可行，但卻認是恥辱，冷冷的一笑道：「這樣殺了單天王，你們是峨嵋派的下一代人，也會感覺可恥的。」各人聽了這句話，都不敢作聲，可是除了這計劃外，再沒有其他可行的辦法，馬長風背着手，獨個兒在山前踱着，那一羣門徒，卻秘密會商，不問可行不可行，必要時一同進攻單天王，做成事實，這一場戰事，並沒外間人看見，只要勝利，將來什麼事也沒人知道，忙準備了一些暗器，隨時使用。

馬長風正在默想破單天王的辦法，他是峨嵋派的掌門人，從來是目空一切的，總覺得用不合理的手段，把單天王殺死，終是一件問心有愧的事，正在這時候，單天王飄然下來了，馬長風心裏一怔，只好站着等候他，單天王見了馬長風，把手一拱道：「老弟請了，」馬長風也把手一拱道：「你來得正好，我們再決個勝負吧！」單天王把手一擺，讓馬長風坐在地上，自己也坐下，正着臉道：「馬長風老弟，我昨晚想了一晚，覺得我們的角鬥，今天便要停止，所謂停止，便是結束，不是你死，便是我亡，倘若還解決不了時，你我皆亡，可是有一件問題，沒法解決，大雪派勝不了峨嵋派，峨嵋派也勝不了大雪派，你可有好的辦法，結束這場戰事嗎？我和你一同死了，豈不是什麼也解決？但，錦霞給你殺了，大仇不能不報，這仇怨怎可以報呢？」

在勢不兩立的時候，說這些話，可說是千古奇聞，馬長風心裏一緊，一跳起來，也不答單天王的話，右掌一帶，左拳從外邊向內裏一抄，一招「帶馬歸林」，偷拳向單天王進攻，單天王還坐在地上，見他拳上，突然把雙掌向臉上一掩，這一掩雙掌向外，不是向內，是一招「蟾蜍食月」，向馬長風偷襲的拳，便是一抓。（五十三）

兇手的氣息

七天完偵探小說

羅森亞

五：難陽的藥油味

比爾聽了我的話，沉默了一會兒，然後從懷中掏出一張照片來，放在我的書桌上。

「認得這傢伙嗎？」

我向照片上細瞧，「面孔像很熟識。」我說，「可是我記不起他是誰了。」「看樣子不是個好傢伙，他是孟諾蒂的朋友嗎？」

「他叫東尼華拉打，」比爾道：「據孟諾蒂同玩的人說，我們曾經有一次把東尼拘控，判了他十二個月的監禁，他是個毒販，難道你就忘記了麼？」

「不錯，我想起來了。」我說：「可是東尼和本案有什麼關係？你怎會找着他的照片的？」

「他是孟諾蒂太太的相好的一個，」比爾說：「當然孟諾蒂太太瑪利亞否認她和東尼有什麼關係，但根據我們的線報，她和東尼恰恰是這樣的。」比爾說着，豎起兩隻手指。

「一雙一對麼？」我說：「這是有趣的，十分有趣。」我在沉吟着，「[illegible]所說的話是眞的，[illegible]他的太太和別的男人有往來，所以孟諾蒂才打算離開她。」於是，我回過頭來，向比爾說道：「你曾經訪問過東尼嗎？」

「是的，」比爾說，「可是這不能使我們有什麼新的發展，這傢伙不能夠回答我的說話，他病了，躺在床上，吃了一瓶的阿士匹靈和抹了有加利油，他唯一能夠答覆我的問話只是他染了可怕的重傷風，臥床已經好幾天了，而且病勢正在惡化中。看來他不是說謊的，他的憔悴病容已可以證明一切。」

「假如他是裝病呢？」我說。

「不，在進他屋子之前，我已故意拍錯了幾個門口，當我問及東尼時，好幾個人，都這樣的回答我，他住在那一間房子，可是他病倒了，幾天不會出去。」

「也許這些人都是他的黨羽。」我說。

比爾搖了搖頭道：「不會的，東尼怎知道會有警探突然到訪？他根本不會牽涉到這件案子裏。」

「那末，你怎會注意到他的？」我向比爾查問。「是不是孟諾蒂太太向你提及他？」

「那狡獪的馬利亞麼？」比爾聳了聳肩說，「她什麼都不肯說，更加不會提及她自己的情人了。我只是偶然翻檢舊案，調查之下，知道他是死者的朋友，又知道他與馬利亞有往來，這才姑且去訪問他而已。」

「東尼還有什麼說的？」我對比爾細問。

「沒有了，」比爾顯然失望地說，「他的病，似乎很沉重，不住說話。我也因爲受不住那種有加利藥油味，只得趕快離開了。」

「藥油味？」我突然想起了一件事來，「可是，藥油味難聞的，可是，本案的氣息更難聞。」

「什麼？」比爾愕然向我問着，「本案有什麼氣息？你的意思：……」

「我的意思是再向馬利亞訪問。」我說，「走吧比爾，也許在這一次訪問後，我們的工作，便可以告一段落了。」

片甲不留

越航

蕭雄並沒有開車。他點燃了一枝香煙，又有了幾個假定：假如吳康殺妻後故意報告她失蹤的話，那麼，又爲的是什麼呢？

他重新打量着坐在他身邊的那個小販，一個煩亂的人。「你的老婆叫什麼名字？」他故意重複着問。

「我已經說過，是王亞梅。」吳康苦惱地回答着，又忙於哄慰抱裏的孩子睡覺。

「你們夫婦間的感情，也許不大好吧？」

「常常吵鬧的。當然囉，天天都在爲柴米。」

「有沒有打過架？」

「沒有。」

「她也許有了男朋友。」

「吓？」吳康抬起頭來。這時，孩子又睡熟了去。他不敢移動，便立刻放低了嗓子：「先生，你該放我走啦。這樣問，是沒有什麼意思的。」他就是不敢生氣。

「你必須回答我每一句問話。」蕭雄拍了下座椅的靠背，「爲什麼你就不肯承認，死者就是你的老婆？」

吳康氣憤得很，「那眞的不是她。」他的聲音簡直是苦痛的抽搐。「我希望她死，老實說，如果她眞的有了男朋友，可是，我就不能沒有了她。」

「我知道你一定有很多苦衷。」

吳康搖着腦袋。他的動作，總是那麼慢吞吞的，彷彿空氣裏充滿了對他的壓力。

「聽見嗎？我替你在想着辦法呀。」蕭雄忍不住光火。「要是你的老婆給她的男朋友害死，你也該替她報仇的。幹麼不坦坦白白的告訴我。」

「我眞是不知道。」吳康把臉偎着孩子的小腦勺。他也想動怒，也想跳起來跟誰拚鬥，去發洩一下他內心的委辱和很久以來所忍受的一切。然而，他習慣了屈服，因此喉嚨裏的氣，追細了他的嗓子，也使他聯想到偶然[illegible]起來。

蕭雄摔掉了煙蒂。「你住在哪兒？」

吳康很仔細地告訴了他。

乘電車的，十多分鐘，便趕到那木屋區的山腰路上。這時候，山下的燈火顯得有點疏落，而黑夜也顯得更黑了。

他們下了車，從馬路踏進幽暗的小徑，斜坡上，有一道淺澗，早已乾涸。四下裏的落葉，在腳底下發出被踏的聲響，經過了幾間寮屋，那兒正有人燒着飯，一股寮屋的味兒，瀰漫空際。路徑是彎彎曲曲的，蕭雄開亮了手電筒，戒備地照射着前面，也照射着走在前面的吳康，有如是夜間[illegible]（六）

[illegible]

田沛著 梨水圖

（一六）這次她是下了決心才開槍打他的，誰知道是一支假槍呢，碧茜正在苦惱而百思不得其解的時候，胡青又開口了：「我想，這神秘客雖不是黃金龍，也一定跟黃金龍有關的人物，我看你還是放棄找黃金龍的念頭吧！」碧茜沒有立即回答，她交抱着手，在寢室中踱着急步。

（一七）最後她下了決心，徑到胡青面前堅決的表示道：「不，我不能放棄。我也不擬出大厦，準備在那裏繼續住下去，等神秘客再次出現，才看結果他的性命，你替我找手槍，或者彈簧刀吧！」說完話立即拜出寢室下樓去了，胡青要攔也攔不住，暗暗替她焦急！

（一八）她在長色寢裏中匆匆回到寓所，卸裝入浴之後，便倒在床上，一面吸煙一面想：「神秘客倒的和黃金龍有關係嗎？他已經知道我的企圖，那他爲什麼不殺掉我，而要辛辛苦苦的跟着我？而且幾次和他碰頭，他似乎都沒有惡意，看來又不像是黃金龍一路的……」

易邊之後形勢改觀 東方花墟力壓中巴

戰果三比一　半場各一平

東方昨以三比一擊敗中巴，「旺丁旺財」之花墟，觀衆五千餘人，門票收入六千八百元；主場隊名利雙收。

東方仍以原陣出戰，但上半場演出未如理想，且處逆風境地，險爲中巴所乘；但下半場後則佔盡優勢。中巴由馮俊德「掛帥」，初時整隊踢得有紋有路，楊偉業尤其出色，製造了很多埋門機會；只因技遜一籌，且後勁不繼，終於難逃一敗。

開球後，僅六分鐘，楊偉業單騎挺進，傳球中路，李炳照在近門處阻人犯規，中巴在離門四碼處獲得間接罰球，但被東方的「肉屏風」擋出。九分鐘，東方反撲，朱榮華得機頭推攻門，未告得手。十三分鐘，李國華乘對球之利，一記遠傳，何應芬迎球頂落禁區之前，李育德閃過馬福培，勁射打開紀錄。中巴失球後，中巴未因輸波而氣餒，且逐順風之利，攻多於守。廿三分鐘，徐柏烈得楊偉業妙傳，射門中柱未入。直到三十三分鐘，李國華在禁區之側犯規，曾鏡洪上前坐球，迎向龍門，球較而無力，但被風力吹歪，方向移動，竟然緩緩滾入網窩，中巴賴此扳成各一平手。以後，中巴攻勢雖多，卻無所建樹。上半場完，不分勝負。

易邊後，中巴球員疲態畢呈，東方反處順風佳境，佔有九成攻勢。九分鐘，司徒森右邊底線傳中，張毅淮門前埋伏，輕輕將球搭入。此時東方演出壁壘齊飛，在纏戰中，中巴埋門機會，絕無僅有；除楊偉業曾射門中柱外，竟被東方連續圍攻，盡管各人全力搶救，但到完場前兩分鐘，仍被張毅淮乘司徒森吊出角球，再次抽射得手。完場前鳴，東方遂以三比一戰勝中巴。·白勝·

東方：譚湛輝　李國華　李炳照　馬孟鴻　林尚義　何志才　張毅淮　朱榮華　李育德　何應芬　司徒森

中巴：劉子安　周家駿　周偉文　曾鏡洪　馬福培　林偉業　譚森泉　吳國華　馮俊德　楊偉業　徐柏烈

力爭主動拚擊南華

九巴作好充份準備

雷覺坤囑鄧森搶攻爲主

劉繼照表示周末仍乏信心上陣

【戰場情報】

▲昨天午間，九巴遜華寨子祥僑球人配給南、巴銀牌大戰的預售券，單是「南三」劉繼照個人便已領去了二元四角的西面看台票六十張，另對號位三元半的二十張。他領了這麼多的票，相信一定是有許多親友去替他捧場的了，但他卻苦口苦臉地對記者說，傷處仍然見痛，周末十九不能上陣。

周少雄則笑說劉繼照在九巴市區辦事處發售月票時，雙手運用自如；足球是用腳來踢的，上身影響不大，指他「多多詐詐」。但劉繼照則大言在寫字樓工作與在球場上馳騁不同，若然勉强出場，打打下受傷，反爲不美。

「茶灣之寶」黃德福已聲言決定復出；「長頸鹿」近來球技日有進境，且能埋門「搵食」，週末之戰，當可「掛帥」以任中鋒；陳文湄則根本是右翼出身的，且去週踢了一場對南華的聯賽，打得很好，常有信心再踢一仗。

剛自澳洲回來的雷覺坤，對楊子祥、鄧森等人說，進攻是最佳的防守，周末之戰，應以「搶攻」爲主。鄧森表示，現已訓練兩翼商結合五前鋒一併挺進傳遞的方法，但上周的下半場之戰，給南華爭得了主動，「非敢後也，馬不前耳！」黃德霜本周既可復出，鋒線的氣力、速度比前都有了進步，可與「少林兵」搶攻。

梁根與羅國良在迎戰「秘密腳」卅三名集訓理想代表中均告入選，極感興奮。「根仔」更聲言要出盡吃奶之力，同師協防南華鋒線主力「牛屎」的進襲，實行「死追以減低後防的危機」。「小生架」無須過份「顧後」，可專心與周少雄等在中路推向南華腹地。對於「遲羅腳」之斜線「斬中波」，陸文湄亦稍退後，預先阻截。九巴對攻守之道，周已早爲之所也。鄧森說：如能照此戰術打出七八成，起碼可以跟南華打成和局。但，余八哥卻認爲：打出對東方的八成波就準可贏他的了。何必求和？他是很有信心的。·中香山叔·

東方會挨攻 全憑好運氣

中巴差一級 放氣云乎哉

【看台人語】

▲昨天氣溫下降，但花墟球場一樣熱鬧，觀衆上座率達七成之多，場外依然出現輪票長龍，有些球迷且在兩場後的半小時才能進入，此時東方已經打開紀錄。

▲中巴最近在花墟比賽屢屢得分，還迫和東華後，又曾擊敗陸軍。但昨天卻敗在東方腳下，花墟有利該隊的說法，誘唔通矣。

▲蕭家駿有接球甩手之弊。賽前，游華興給他一顆「定心丸」說：「隨定皮球的來勢，淡定搶救，唔使驚骨㗎！」

▲東方上半場挨攻，險象橫生，只因該隊近來球運甚佳，結果仍然贏了一仗，但已使該會好幾位職員提心吊膽。

▲顏傑强賽後對人說：「中巴呢回唔係爆呔，只是『放氣』而已！」這是因爲「升班馬」昨天只上半場踢得好波之故，小顏之言亦可謂妙矣哉！·集之·

東方在易邊後形勢轉佳，在據有中場優勢下，頻頻猛攻。這是東方進入中巴腹地內雙方展開混戰的鏡頭。（本報攝）

東方愉園之戰 擬請改期改場

東方對愉園的一場甲組足球聯賽，原定於十六日在香港會球場舉行，現雙方都擬移在花墟演出，當天花墟如有美國式足球比賽，則壓後兩三天舉行。東方足球部主任陳振泉已通知該會出席足總的執委代表備辦此項改場改期的手續了。·華祥地·

港腳今日首次集訓

傑志入選球員暫不參加

估計到場者將不足廿人

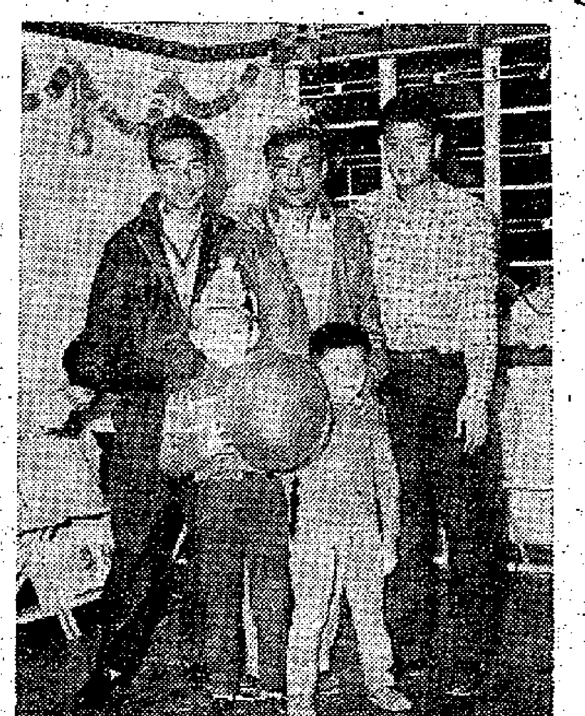
足球總會挑選出來的卅三個球員，今天下午四時起至六時，在港府大球場舉行首次集訓，由義務教練黎兆榮擔任指導。這次集訓，乃爲準備農曆新年排陣迎戰秘魯隊的，規定由今天起每星期二、四爲集訓日期；但下星期二是十二日，有港聯與華聯賽，有此關係，那天的集訓將暫告停止。

昨天下午，黎兆榮到足總吩咐工友阿廣，要他預好至少十六個足球，準備到時每兩個球員得有一個皮球應用。

傑志入選集訓的球員，因爲征賽關係，要在今天下午三時才能返港，以旅途勞頓，返港後將不會參加首次集訓；今天到場集訓的恐怕不夠二十人。

昨據奧馬對記者說，未排陣而先舉行集訓，恐怕不見得有什麼效果；而且在三十多個球員中，起碼有七八名將來是不會入選出戰的，這將影響到集訓不夠認真。因爲有些自認將來沒有入選出戰機會的球員，要他參加集訓，結果就難免有了散漫之弊；與其化錢而不見效果，不如排了陣容之後才舉行集訓好了。

關於十二日賽寮的港聯隊，已定於明天下午五時三刻由聯賽管委開會商議排陣，並討論有關事宜。此次入選參加集訓的球員爲：黃兆和、郭秋明、胡禮、杜永福、羅北、司徒堯、李國華、郭錦洪、羅國良、梁杰、黃文偉、陳鎮洪、劉添、高保强、劉儀、陳輝補、郭有、陳志剛、黃志强、區彭年、周少雄、何祥友、劉志霖、羅國泰、區志賢、李育德、楊偉韜、姚卓然、謝炳權、林鎮輝、梁根、梁偉雄、張振華。



愉園三小將　黃文偉、謝炳權、梁桂康（右起）三人近況甚佳，「傑仔」與「兔仔」且被選爲「香港腳」參加集訓；前排兩小童是朱永強的兒子。（本報攝）

醉瓊樓席上韋基舜讀「聖旨」

東華猛向球員打氣

統帥部宣示五要點

【有聞筆錄】東華決心擬奪特別銀牌，昨在跑馬地「國際球場」操練，甲組與預備組球員全部到齊，教練宋靈聖說，本季以來罕見的好現象。他表示今後如能作有恆的操練下去，可保證在聯賽第二周取得較好的成績。

在分組練習賽中，張子岱腳傷已愈，亦在踢埋一份。「阿香」在練波時的走位，傍邊均有很不錯的演出。東華下周一出戰光華的陣容，大致已經確定，黎展球串左路，左後衛，張子岱復出「掛帥」，中衛，以月前打垮警察、九巴的原陣出戰。

東華昨晚並在醉瓊樓招待職員、球員，五加皮送邊煙鷄，說遍贏不成問題，主要是有戰意，肯力拼，盼望各人勤練，收之桑榆。宋靈聖並報告周來晨操、早練的認真情況，說已回復佳態，下周一有很大的信心取得勝利。

飯後，國樑一桌，韋基舜並將「統帥部」的書面訓話給各球員傳閱，內分五要點，無非囑咐各人顧全會譽與個人名譽，以後多注意日常生活，勤練氣力，提高戰意，努力作戰。姚卓然、陳輝洪、羅國泰等在席上都一致向韋基舜、彭世傳等表示決心勤練死打。

今日上午，東華假球場早操，「聿仔」將與球員一起練習，已決定交由管理李仁智嚴格執行集訓的考勤制度。·杏良·

足總聯賽小組 周五挑選港聯

足總聯賽管理小組昨發出通知，八日（星期五）下午六時開會選拔賽秘的港隊陣容，並決定派員將來港與賽秘魯預售券配額。

拳王約翰森 在瑞典失意

【新德哥爾摩五日消息】世界重量級拳擊冠軍、瑞典拳師約翰森，在聯合新聞社主持下的最佳運動員選舉中獲選，但在他自己的祖國瑞典卻未入選。瑞典體育記者投票選舉該國最佳運動員的結果，由一名足球員森德獲得此項榮銜。

警察今日開會 商討進行義賽

擬向傑南借將戰九巴

警察體育會執委今天下午五時半在花墟場館召開會議，除對强化足球隊集訓、爭取優良成績及本周末的陸運大會有所討論外，還有一項相當重要的議案，是商討農曆年底在花墟球場舉行一慈濟會義賽。此項義賽，向由警察、九巴兩會合辦，並由兩會首腦送出銀杯作爲優勝獎品。本周因警察賬目差，準備用「警務處長邀請隊」名義，向傑志、南華等商借三數「大牌」加入以與九巴作戰。

初級網球賽 郭國榮冠軍

南華主辦的十八歲以下的公開初級硬地網球賽，昨在京士柏球場舉行單打決賽，由皇仁中學郭國榮對聖保羅孫以倫，經劇戰後，郭以八比六、六比二擊敗孫以倫，獲得冠軍。賽後，由南華網球部主任曾志民頒獎。本周賽序：星期六下午三時，吳文祥對賓保；星期日下午三時，羅榮文對馮滿。

敗於東方豈因蠱惑

中巴少帥此言重矣

下場逆風作戰對小將不應苛求

【戰後餘音】

昨日東方果如所願，勝了中巴三比一。這一戰果，「副帥」楊威事前早已料到。他認爲東方與中巴的實力頗有距離，勝兩球是合理的。

中巴負球後，「少帥」顏傑强、主任葉宣新、李淡與賓菲路等在警察場館內談話，顏傑强認爲中巴在上下半場的演出有很大區別，上半場一直以優勢姿態出現，常常圍攻東方之門；但在下半場中，中巴即大大洩氣，活動地帶，亦僅限於半個球場，未曾獲有一次攻門機會。因而中巴的職員們不無想到其他方面去——有沒有打「良心波」？顏傑强說，東方副主任楊威好似未卜先知，早就推測到這場球賽的結果，而中巴又打得如此不像樣，難怪有人起了一些過份敏感的推測。但他又表示，中巴是一隊純粹的業餘球隊，種種推測都不會成爲事實。

東、中戰後，李惠堂對賓菲路、顏傑强等表示：中巴上半場有許多攻勢，可惜不能把握機會，如在上半場能多射入一兩球，則形勢將有不同。顏傑强笑向李惠堂說，「這場波，究竟有冇『蠱惑』呀？」李惠堂摸摸下巴說：「唔會卦，雙方都已經打盡了！」

下半場，中巴逆風作戰，球員不懂得踢逆風波，而東方則把握順風之勢，打出快速滲入波，使中巴處於劣勢的挨打狀態中，百分九十以上的時間在中巴的地域裏。

中巴在半場休息時還是滿有信心的，因爲他們曾經控制中場，發動了一速串攻勢，曾鏡洪還天凨地說：「有西裝着㗎！」據說中巴當局曾許下諾言，如能勝了東方，每人將贈以西裝一套；打和了，也有禮物。結果好夢成空。·百靈·

一比三負於參謀隊 傑志征賓再敗

全隊將於今日拉隊返港

【本報西貢六日專電】傑志足球隊今天在此間作「惡鬥戰」，以一比三負於參謀隊，客隊由黃國基打破光蛋。

傑志此次勞師遠征，戰情未如理想，在三戰中一和二負。首役以二比二與警察隊戰和，次役以四比五負於青年隊；今天與參謀隊碰頭又告落敗。

【本報訊】按照傑志的遠征行程表，該隊在西貢比賽三場後，定於今日返港，約在下午三時左右抵埗。·白勝·

法某著名勁旅 致函足總探盤

有意在今年六月間到訪

【出爐新聞】最近外傳向港「探盤」者多，繼秘魯之後，會有西班牙、葡萄牙等勁旅大送秋波。足總雖以時間所限，已經婉拒，但昨日足總又收到法國某著名勁旅擬來港訪問的函件。

據足總有關人士透露：法國某勁旅擬於今年六月間來港訪問，該隊同時並將前往遠東其他地區表演，首先探問香港能夠付出多少費用，與及比賽若干場？

據悉：足總在獲知此一「探盤」訊息後，本月十二日舉際小組開會時，已準備提出討論。該小組某委員說，到了六月這個時候，香港足球季已經結束，相信很難接納對方前來；如能提前到此，或可加以考慮。法國的足球運動在歐洲也很有名氣，香港球迷從來也沒有看過「法國波」，可能對此發生興趣。·白勝·

排聯昨組隊 周末戰美艦

港九排球聯會昨接美國航空母艦投下戰書，請派出港聯隊，於九日（星期六）下午三時前往該艦球場舉行一幕六人式的排球比賽。排聯爲此於昨天排出港聯陣容如下：領隊黃擇垣；管理吳欽堯；教練郭木開；球員陳健瑜、曾福常、李梅烈、司徒春、黃惠瑜、阮元進、粟錫康、陳威、李邦、鄒卓洪、麥子游、翁培佐。

曾啓榮之侄 今請吃喜酒

華人足球員聯誼會委員曾啓榮之侄曾碧波，今日與梁露蘭小姐結婚，並在彌敦飯店擺設喜筵宴客親友。曾碧波也是訓練能手。彌敦樓頭將有一番熱鬧。·藍紅·

甲組足球聯賽積分表（截至一月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一一	八	一	二	四二	一二	一七
東方	一一	七	二	二	三四	一六	一六
南華	一〇	七	一	二	三四	一四	一五
愉園	一一	六	二	三	二五	二〇	一四
九巴	一一	六	一	四	二九	一六	一三
東華	一一	五	一	五	一八	一五	一一
警察	一一	五	〇	六	二九	三九	一〇
中巴	一一	三	四	四	二〇	三二	一〇
光華	一一	三	三	五	二三	二六	九
星島	一〇	三	一	六	二二	三〇	七
陸軍	一一	二	一	八	一九	三五	五
中華	一一	一	一	九	一三	五二	三

路邊走筆

心所謂危　中巴敗於東方，顏傑强始而懷疑「是蠱惑」？繼則說爲「放氣」；實則事出無因，何來質疑？身爲「少帥」者，應知貪一時之口爽，可能招來無窮之隱憂，可不慎哉！

催眠曲　東華向球員發出書面訓示，五要點之精華爲勤練氣力、提高戰意和努力作戰。會因此而起了相反的效果——催眠！使人有「三幅被」之感，我真替它擔心。

「請行快啲」　聯賽踏入第二循環，只有南華、星島還在拖着一條尾巴。何不趁早去花墟趕住？

嗚呼哀哉！　三十三名香港腳今起集訓，華協孳台灣之命從中拉伕；逍「練兵」的本錢也慳番了，直接揩了足總之油。公然搵笨，可謂沙膽；如此「國腳」，能不哀哉！

醉虎

第六次賽馬評述

「友誼賽」演出失常，「大王」乘機爆出冷門；「前程萬里」勝「穩利」，是陳杰的功勞；「颶風」壓倒「大羅天」，是司馬克的「傑作」；「鐵木兒」如出長途，應有建功機會；「偉風」與「過得去」則是質素較高所致；「大利」也是超級馬，但未盡全力。

第七班馬分兩組出賽，陶六化郎的一組是紅牌生賽，十四駒報名，「水仙皇后」、「維娜絲」及「勇愛驊」不出。全熱門「友誼賽」，霍錦焜，負二萬八千多票，但人馬俱告失常，入直路後竟讓出內欄，「大王」乃得搶住有利地位，以個半馬位追走「友誼賽」，又一馬頸後「世運日」第三。「旋紡輪」第四。時速一分十八秒一。獨贏票派六十七元二角，「世運日」的位置票分四十三元三角。「大王」之勝，磅輕馬佳，又得內欄之利，碰上「友誼賽」失常，於是殺出冷門來。「世運日」不是不響，要是湛兆霖綑定一點，可出大冷門。「奇蹟」不易騎，九千多獨贏票，還算累人不太甚；「旋紡輪」是羅沙騎得不夠狠，否則可取一席。以後注意「懿德」及「樂幾倍」。

第二組賽一哩，十七駒報名，「美國甘荀」、「瀝岸」、「德拉薩」及「小登科」不出。「過得去」早知其非第七班馬，郭子猷又輕取一仗，以兩乘之先過終點，派彩十四元四角，時速一分四十五秒四。「金萬鑑」位置派彩過元，好極！另二萬四千多票的大熱門「大利」，跑第四。「大利」也是超級馬，此賽未盡全力的。「人之舞」也有過萬票捧場，但跑來一無是處；敵愿，不可靠，但潛質不弱，隨時有爆冷機會。

第八班也有兩場，跑半哩一七〇碼的一組，九駒報名，「豐隆」不出。「智勇將軍」二萬多票，「夏麗施」萬八票，「百萬獎金」也過萬，「前程萬里」七千零票，放入直路後，「夏麗施」、「智勇將軍」漸漸慢下來，陳杰的「前程萬里」在公衆棚前贏出，但最後一程「穩利」苦苦追來，「前程萬里」以一馬頸勝「穩利」，保住勝利。「夏麗施」第三，「利宏小姐」第四，時速一分〇一秒〇。獨贏票派四十七元。「前程萬里」之勝，全是陳杰之功，仍不易建功。「穩利」牌氣甚劣，要非傍邊而又得陳杰之助，也不能捉他一番，但鄧斯終能騎得頭頭是道，苦心。「鐵木兒」如出長途，應有建功機會。

十駒報名，「人上人」、「大羅天」一組跑一哩二五長途，黃金百萬「不出」。陳杰的「大羅天」一路守住第三，自由勝利萬二千多票，「過萬」、「好」與「颶風」同負九千多票。「幸運兒」與「人上人」先後領前，「大羅天」一路守住第三，四位，但最後竟跑不過司馬克的「颶風」。「颶風」、「大羅天」個半馬位，又五乘後，「樂駿」第三，「喜利」第四，時速二分十七秒三。獨贏票派四十二元八角。「颶風」一定要找「大羅天」的理由，是司馬克騎得出色。「自由勝利」出閘還算有準繩，「樂駿」旋出閘亮大包尾，還有甚麼好講。「喜利」稍見好轉。

第九班馬一哩，十五駒報名，「瓶翔」、「馬利安」、「名花」、「陽軍」不出。洪奕康的「偉風」是全熱門，三萬五千多票，可能勝出，但開閘包尾，贏出又被告罰，派彩十元五角，位係有得圖。個半馬位後，「寶力到家」第二，「虎鸞」第三，又半乘後，「偉風」是超級馬，升班後仍可再捷；「虎鸞」也有可爲，前六化郎放「叮噹」跑短途仍有升班機會，其他各駒可能都要出馬房了。不過分十八秒一，且看馬會能否「網開一面」？（完）

黃牌騎師

尚有戲院廣告刊在第九版內

真光　只今日四場映　正宗法國感情大膽浪漫巨片　碧姬芭杜　性感小貓　大膽傑作　裸女春情　英語對白　中文字幕　明天：青春幻想曲

百樂門　即日獻映　美國陸空海三軍協力攝製　戰事片之王牌　海蜂英烈傳　中文字幕　今早十一點半四場：假鳳虛凰　芳艷芬

京華　今天盛大獻映　百代發行法國巨片　慾海春潮　中文字幕　今早：鐵腕屠龍

皇都　北角英皇道　嘉禾院線經營　今天四場映　聯合公司發行再接再厲緊張偵探巨片　浴室情殺案　下期隆重獻映：警匪龍虎爭

東方　欲罷不能展映一天　美國米高梅新片　黑社會風雲　中文字幕　明天：熱如火

大華　最後今天　新寶劍留痕　中文字幕　明天：慾海春潮　今早：虎躍龍騰

利舞台　普慶　今第二週四場映　港澳輪渡　FERRY TO HONG KONG　中文字幕　下期重映：傻人福星

樂聲　連日滿座　續映　地心探險記　Journey to the Center of the Earth　（中文字幕片）

娛樂　連日滿座　今天仍映　和平萬歲　ON THE BEACH　本世紀偉大的事　世界最大故事！

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二F樓　電話：三六九四號

翡翠玉器　遺失　趙教醫館　父子　跌打傷科　總教練：趙威　醫館、教練所：廣東道919地下　電話：51320　電話：801145

鍾庸　婦兒科·溫病·疼痛症·喘症　食用的藥物

頭痛　腦暈　謝健初

分類廣告　伍約

年結

食米售價去年緩降

進口商尚獲利二盤商生意平穩

來途範圍漸擴大

【本報訊】去年香港的食米進口制度沒有改變，依然施行限額進口；米價緩緩趨低，其中米碌價跌至戰後以來的低水平。

一九五九年的食米進口限額逐季遞增，第一季爲七萬一千九百四十噸（連自由額在內，下同），第二季和第三季各爲七萬九千八百六十噸，第四季再增爲八萬三千四百九十噸，總限額比一九五八年多了一萬餘噸。據米商們說，由於香港的人口逐步增多，所以食米供應隨着增加。

泰米來量比例減縮

供應香港的食米雖然仍是泰國米佔數較多，但所佔的比例却是越來越小。前數年泰米輸港佔香港的進口米額超碼七成，一九五七年降爲六成多，前年再減爲五成多，去年約佔四成多。另一方面，南越和緬甸的食米來港却是大大的增加了，比前年數以倍計。內地米輸港則保持一定水平。此外菲律賓米和巴基斯坦米也不斷有到港兜盤，爲數雖然很少，但却是近兩年來所少見的。泰米輸港減少的原因，主要是泰米價較貴，如在去年初泰國上米碌每擔要四十多元，而與金邊占、西貢占和內地中米等售價相同，所以一般居民自然捨米碌而選購大米了。據米商的不完全統計，去年大米比米碌好銷得多。

米碌創戰後最低價

去年米價波動不大，但趨勢却是向下的，尤其是米碌價，跌至戰後以來的最低水平。如在去年年初，泰國上米碌每擔高至四十三四元，中下價米碌也要三十七八元，但到年底，前者每擔已跌爲三十三四元，後者跌至二十六七元，前後降了十多元。泰國上大米價也消下跌，每擔約跌三、四元。此外緬甸米、金邊米、西貢米和內地米等也隨着微跌。

去年香港米碌價跌得較厲害的原因，主要是來途地區增多了，來價競爭得較劇烈，如泰米碌出口價每噸由三十餘鎊跌至二十五六鎊，因其他地方來的大米價比泰米碌價還低，所以米碌價也就不能不一再下跌。

入口米商遇困難

由於米碌價下跌的影響，入口米商在經營上也遇到困難，因爲他們在存貨方面照例多運中下價米碌，以免積壓太多的資金；但米碌價却是日漸下降，以致存貨資金受到蝕，有時每擔要蝕十多元。當然，一般入口米商還是有錢賺的，因爲這是專利的生意。據說去年有些存糯米多些的入口商則賺得多些，因爲上半年泰國曾禁止糯米出口；存大米多些的則保持穩定的利潤，存米碌多的則賺得少些。

批發商（拆家）的業務比較穩定，雖然每擔米只能賺三、四毫，但因爲數額大了，生意也多些。兼營入口米商和零售商的拆家業務固然不錯，有米機兼做農場飼料的也穩定。

零售商競爭劇烈

零售米商的生意去年競爭得很劇烈，用貼服方式來拉顧客的已極普遍；但因爲去年大盤米價多數趨低，而零售米價却未跟步跌，因此零售商在盈利上比較往年好些。

泰增奢侈品進口稅

港貨輸泰困難更多

電風扇和罐頭食品要徵稅五成

月來去貨轉靜只有鐵條續運去

【本報訊】泰國增收奢侈品進口稅的消息傳到此間後，商人初步認爲，今後港貨往泰國的困難將更見增多。

泰國此次增稅對香港去貨的影響如何，尚要待詳細的增稅貨表到達香港後才能判定。但已知電風扇和罐頭食品等今後輸往泰國，將要徵稅百分之五十。商人認爲，此舉對於香港廠家去貨是有打擊的。

上月港商趕運了約六千噸貨物往曼谷，本月來去貨已轉靜。目前只有不屬於奢侈品範圍的港製鐵條，每班船尚有二、三百噸運去。至於洋雜貨的付運量，則已顯著減少了。因爲港商未知除了化粧品之外，還有那些洋雜貨輸去是要加稅的，故暫時未敢貿然付貨前去。

又悉，由本月一日起，泰國駐港商務專員公署已將港府「來源證」及西商會保證轉口貨物經港輾泰的「途地證」的副簽費用提高，計由原來的每份十元增至十九元。

南越外滙輸入貨物

名單及辦法已公佈

【西貢三日航訊】南越已公佈一九六〇年度以南越所有外匯輸入貨物新規定。

南越經濟部對外貿易局近通告入口商因，一九六〇年度以南越所有外匯輸入貨物計劃，將分爲二部分：一、自一九五八年由對外貿易局負責批給外匯而已註明於一九五九年入口計劃中的所有貨物，二、計劃自一九六〇年由美援計劃轉交對外貿易局負責批給外匯的入口貨物。

直到月前爲止，已具有出入口牌照商行及有批發和零售牌照商店，均獲批給外匯輸入上述第一項貨物，但各批發及零售商申請輸入貨物日見增多，以致入口許可證過多，難以審查週到，預定外匯額如被分攤至最少數額，則所得利潤不足維持商人的皮費開支，入口事項雜亂無章，又難以實施完整的入口計劃。因此，由一九六〇年起重新規定：凡申請輸入牛奶及奶質食品、牛油、芝士、電動冰箱、空氣調節器、遊覽車、陶瓷器等入口商，必須：一、領有專一門行業牌照，二、曾經濟部承認，三、已在商務總局辦理登記，四、沒有拖欠捐稅。另有一些貨物申請入口商除具備上述條件，還需要有關機關的執業許可證，如輸入收音機須備內政部許可證，影片須備有新聞部許可證，申請輸入機動車須備經濟部許可證等。

可以南越所有外匯輸入貨物名單如下：一、五穀食品，二、麥芽，三、食油，人造牛油等，四、未濾過的糖，五、肉，六、奶及奶製品、牛油、芝士等，七、魚及各種方法保存的魚，八、種籽，九、菜蔬，十、馬鈴薯，十一、生果及以各種方法保存的生果，十二、乾菜，十三、飲品及汽水工業用的物資，十四、麵，十五、生蘇，十六、生絲，十七、香油、香梘、工業用香精，十八、酵母，十九、其他植物品，二十、獸物製品，膠，乾蛋白質，二十一、阿拉伯膠、漆膠等，二十二、波蟲藥，二十三、生藥材及膏丹丸散，二十四、染料，二十五、塊狀或線狀塑膠，二十六、蔴包，二十七、紋線製物品，二十八、皮革，二十九、毛或其他紗織品，三十、製造工業用捲煙紙，卅一、捲煙紙及其他紙類，卅二、水杯及玻璃器具，卅三、汽水工業用玻璃樽，卅四、陶瓷器（奢侈品），卅五、收音機，廠用電動機、播音器及零件等，卅六、輪船發動機，卅七、空氣調節器，卅八、文房機器用具（打字機除外），卅九、打字機，四十、遊覽車，四十一、飛機零件及修理器具，四十二、鏡，不用於科學的光學用具，四十三、樂器，四十四、體育用具，四十五、攝影用具、拍電影片、相紙等，四十六、電影片，四十七、裝配鐘錶的零件及鐘錶（奢侈品），四十八、書報，四十九、金屬瓶塞，五十、抽氣燈、煤油燈及臭石燈等，五十一、雜貨、墨水筆等，五十二、裝配機動車零件，五十二、其他。

上海新玩具續到

活動小狗小兔小鴨均有

零售商多趕進貨備應市

【本報訊】港商前訂下之上海玩具新產品，近日續有一批抵港，即上市成交。曾一度斷市的鐵製電動甲蟲、發條鯽魚等復有貨趕到應市。

最近運到的上海玩具新產品，有木製小家具（有客廳用具、廚房用具和飲酒用具等三款）、小鴨鈴、小狗補鞋、小兔寫字、小妹打鈴、新年快樂六面畫等。上述的木製玩具多爲拖拉式的，色澤鮮艷，有教育意義而又好玩。例如小妹打鈴，在小妹前裝有一個鐵鈴，將它拖動，小妹雙手就不斷打鈴，咚咚有聲。又如小狗補鞋，在小狗面前，放有一張小型工具桌，桌上有小鞋，拖拉它時，小狗雙手一上一落好像在補鞋的。當這些貨品抵港後，商人即提出趕農曆年宵市場銷售，就在最近兩天已成出不少。

曾一度斷市的上海十五音鋼琴、鐵製電動甲蟲、鐵製發條鯽魚等最近復運來。因這些貨一向在市上頗爲搶手，故貨物恢復運來後，零售商扯購頗活躍。

農曆年晚漸近

食糖銷路轉增

估計本月可銷三千噸

【本報訊】農曆年關漸近，本地的食糖銷路轉增。商人估計本月的銷貨量可達三千噸。

目前香港的存貨量不算多，特別是內地糖和台灣糖的存量都較少，商人估計尚不足四千噸。因此，隨着銷量的增加，市價亦可望看穩。只是日本幼砂和菲律賓赤砂的存底較大，短期內市價似不會上漲。

據商人說，目前市上所存的日本幼砂，多數是由洋行辦來，交給販商以寄售方式沽出的。因爲市道欠佳，所以販商不敢買貨上手。

太古糖在本地的銷量轉減。據商人估計，它現在每月銷出的數量約爲五百噸。

古巴原糖跟而復跌。前日在紐約的現貨價，由每磅三點零五跌至三點零四美仙；三月期貨由三點一一跌至三點零八美仙；七月期貨由三點一七跌至三點一二美仙；九月期貨則由三點二一跌至三點一六美仙。

香料油續銷去

黃樟油昨又被扯吸

歐洲價報升

【本報訊】內地香料油續經港銷往外國市場。據土產商消息，內地出產的天然黃樟油，昨天有十桶（每桶四百至四百四十磅）成交，立即裝運，爲瑞士商人所購。這批貨在安特衛普交貨，價爲每磅C.I.F.安特衛普二先令十一便士。

商人稱，最近，中國天然黃樟油在歐洲市

經濟新聞

日本白紡又漲

每碼升至二十便士

布商認爲日商有意抬價

【本報訊】有商行昨天收到日本133×72組織的白紡報價，每碼又提高爲二十便士。熟悉情況的布商認爲，這僅是日本幾家大商社的一種手法，因爲它們手上接入了不少遠期交的訂貨，如果任憑布價一落再落，客戶出貨就會有問題，同時這幾家日本商社也估計到，儘管將價報低，暫時也不會吸引到港商訂購的，所以索性將價報高。

布商說，日布供應緊張的情勢已成過去。去年九月底日本遭遇風雨襲擊，紡織品生產受很大影響，大約從十月份開始，日當局已進一步放寬執行對棉紡織業的減產限制（表面上仍是限制的），日紡織量遞增大增，因此在十一月份日商基本上已將延期付運的貨補足交客，十二月間超額的產品已剩餘出來，所以當時出現了西方棉花普遍漲價而日本紡織品外銷價反而報落的現象。

布商舉例說，去年十月間港商向日訂購「二〇一五」白紡，日商表示只有今年六、七月期貨供應，133×72組織的白紡，一度也只有四月期貨訂盤。現在港商如要訂購上述兩種白紡，要找即付船貨也不會很困難。日布供應有緊轉鬆的情形，是和目前日布訂價提高不協調的，它說明價格只是人爲的拍抬而已。

去年底本地廠家和布商向日本訂入白紡不少，現已陸續運到。布商有些到貨，未見客戶依期提取，這一方面與農曆年關將臨，銀根轉緊有關，另方面亦多少反映出，本地市場日本白紡的供應與需求，也由緊轉弛了。

布商根據日方情況和本地市勢觀察，認爲今後一個月市上日本白紡價將易跌難升。

十家商行獲准註冊

【本報訊】港府公佈，上週有十家商行獲准註冊，它們的名字是：

安華船務有限公司——船東及船總紀，註冊資金一百二十萬元，地址在永安人壽大廈七〇二室，負責人爲周匯儀。

鼎新行有限公司——進出口商，註冊資金三十萬元，地址在香港昭隆街十一號二樓，負責人爲容旭文。

亞維士蘭特有限公司——汽車販商，註冊資金五十萬元，地址在九龍柯士甸道一四一二號，負責人爲蔡安。

耀和有限公司——進出口商，註冊資金二百五十萬元，地址在爹核行一二三室，負責人爲梁耀。

中興紡織有限公司——絲、人造絲及棉紡，註冊資金五百萬元，負責人爲潘傳丘，在九龍美麗都大廈東三座十二樓。

啓裕製造廠有限公司——手套及絲網製造商，註冊資金十萬元，負責人爲羅約瑟，地址在九龍衙前圍道五十五號。

興順隆貿易有限公司——冷房，註冊資金一百五十萬元，地址在香港新街市街十二號，負責人張冀南。

文熙置業有限公司——地產物業，註冊資金一百萬元，地址在香港佑行二〇五室，負責人張文熙。

麥高藝雲有限公司——進出口商，註冊資金五十萬元，負責人爲柏狄力・諾爾・斯拉特，在九龍青山道一八一地段D三九〇。

德安拆船有限公司——拆船及買賣船，註冊資金六十萬元，地址在香港干諾道西二十七號二樓，負責人吳東遐。

瑞士 西德 加比 滙價調整

【本報訊】加匯、瑞士匯、比匯和西德匯銀行買賣價昨又調整，其中加匯每百港元比前多兌〇・〇三一二五加元，瑞士匯則比前少兌〇・〇六二五瑞士法郎，比匯較前少兌二比利時法郎，西德匯較前少兌〇・〇六二五馬克。以下是該四種外匯調整後之買賣價：

加拿大匯賣價：每百港元兌一六・五九三七五加元；買價：電匯一六・八四三七五加元，匯單一六・九〇六二五加元。

瑞士匯賣價：每百港元兌七五・〇六二五瑞士法郎。

比利時匯賣價：每百港元兌八六三比利時法郎。

西德匯賣價：每百港元兌七二・三七五馬克。

美鈔回挺 金市靠穩

【本報訊】倫敦英鎊縮至二・七九二五，美鈔重上五七〇關，K金靠穩，菲幣挨順。

美鈔開市五六九・五，後上至五七〇・一二五，收市五七〇・一二五，去息二毫。美匯開市五七二，收市五七二・一二五；最高收市價，最低開市價。金單開市五七一・一二五，收市五七一・一二五。

K金開市二五〇・六二五，收市二五〇・七五；最高二五〇・七五，最低二五〇・六二五。牌下交收四千三百兩，息平。

菲幣開市一五二・二五，收市一五一・八七五；最高一五二・二五，最低一五一・八七五。去息二毫半。

老撾港滙高

去貨將不利

【本報訊】老撾商人來單訂貨過去一週來尚保持平穩狀態，惟當地最近發生政潮影響，港匯市價已告上漲，貿易商認爲將對港貨去銷不利。

據辦莊消息，過去一週來老撾商人來單訂貨仍保持平穩狀態，色布、罐頭食品、乾果雜貨、小五金、砂糖等均繼續有新訂單寄來。不過，因爲老撾方面最近發生政潮，老撾入口商報來消息說，當地港匯市價已告上漲，由原來的每一港元兌十四元六角老撾幣漲至十五元多老撾幣。近日老撾商人向港買貨差不多全部是利用自由外匯，如果老撾方面港匯價上漲，則老撾商人的輸入成本提高，因此，此間貿易商認爲這將對港貨去銷不利。

摣家見利回吐

股票市勢普遍回順

買家在尾市仍蠢蠢欲動

【本報訊】昨市摣家見利回吐，股價普遍回順；但交易尚算不弱，半天成交總值達一百九十萬零八千元。

由於連日各種股價已漲得很高，因此摣家及時見利回吐，昨市各種股份做價立即止漲回順，但只屬大漲小回姿態。不過臨收市時買家興趣仍濃。

股價下跌的：會德豐由六元一五降至六元零五，先後成交一〇五二六份；黃埔船塢初成五八元五，後成低至五八元，先後成交一千三百份；匯豐跌五元，以每份一二〇〇元成交五份；均益倉成一千九百份，分成十七元七和十七元八，比前成低二、一毫不等；置地由四十元二五跌至四十元，先後成交一千份；電車以每份三四元五和三四元二五成交三千八百份，比前成低二毫半到五毫；九倉最低曾成二十元一，到收市雖回挺至二十元三，但仍比前日收市低二毫，先後成交七千二百份；港燈舊股成交五七二〇份，分成二六元四和二六元五，比前成低三、一毫不等；電話成二五四一份，分成三三元二五和三三元，比前成低二毫半到五毫；牛奶公司成七千一百份，價成二二元一至二二元三，比前成低四、二毫不等；會德豐紡織由九元六五降至九元五五，先後成交一一七〇〇份；南洋紗廠成一三二五〇份，分成十五元和十五元一，比前成低四、三毫不等；聯合樹膠初成四元三，後成低至四元二，成交四二六〇份；樹膠信託則成三千份，由六元九降至六元八；太古船塢由四一元降至四十元七五，成二百份；信託公司初成一元五五，後成一元五，先後成達七一五〇〇份。

股價企定的：大酒

百貨趕付去

多爲日本中價貨品

泰菲商齊扯購

【本報訊】最近兩天，泰國商人扯購日本百貨復轉多，扯入後即將貨物裝船付出以趕該地農曆年前市場銷售。菲律賓客近亦續扯購日本絲頭巾。

據商人消息，近兩天，泰國商人落行扯購[illegible]活躍，先後扯去的日本百貨總值近五十餘萬元，其中以膠製銀包、雨帽、手帕等爲主，信紙、釘書機、墨水筆等亦有一部份。這次泰國商人扯購上述貨品仍以中價貨居多，以前多爲一些下價貨品，例如以前吸入的男裝手帕以每打五元多的爲主，近日買入的爲六十支紗闊邊中等手帕，每打成九元的，水筆則以每打三十元至四十元的買入較多。

同一消息來源說，菲律賓客最近兩天陸續在市上吸購日本絲頭巾和膠製銀包，大盤價多成穩，二六乘二六吋絨花拉花頭巾每打成十四元，二七乘二七吋純色絲頭巾每打成十元五毫，三一乘三一吋貨成十三元五毫。鍊拉鍊有扣銀包每打成十元五毫，女裝長形銀包成七元。

洋紙價按高

外客復探盤

【本報訊】昨天外客復行探盤，擬扯購的有道林紙、白報紙、盒咭紙和赤、白雞皮紙等；貨主多將實盤放出，貨價多擡定，[illegible]百二十磅盒咭紙每令要一百一十二元，瑞典四十七磅白雞皮紙實價稍爲按高，每令要三十元。

本地廠家繼續吸購內地平版白報紙、日本黃板紙、灰底盒咭紙和奧國赤雞皮紙，但因數量較爲零碎，市價仍無力上升，只告按定。

年結

轉口少　貨價跌

糖市去年普呈淡弱

本地煉糖出口比前年減逾三成

預料今年糖市可能漸轉向平定

【本報訊】一九五九年的香港糖市普呈淡弱，轉口生意走下坡，因貨價下跌，商人經營多數賺不到錢。

據港府統計，去年首十個月香港出口的煉糖，只得三萬一千七百短噸，比一九五八年同期銳減百分之三十二。這一減少主要是由於緬甸、老撾、柬埔寨、北婆羅洲等地停止向香港購買轉口食糖所造成。只是港產太古糖輸往馬來亞、美屬大洋洲和澳門等地，則仍繼續有一些生意。

轉口生意停頓

由於轉口生意陷於停頓，再加上全年內西方世界食糖的供過於求淡象日見嚴重，糖價幾呈直綫下降，故去年港商訂購進口食糖亦告銳減。計首十個月進口的煉糖只得三萬噸，比一九五八年同期銳減百分之三十八。九月間港商曾訂入台灣糖三千餘噸，但結果這批貨要分三個月才能出清，而且貨價亦長期[illegible]月港商雖以較低的訂價買入合約一千噸，但至年底止，仍約有二百噸要延期出貨，貨價亦跌至與成本相同的水平。由此可見，去年食糖在本地的銷路亦缺乏勁力，特別是經營食糖的商人，常因市價下跌過速而要蒙受損失。

台砂價不斷下跌

事實上，台灣特砂去年底在此間的市價，已跌至每擔三十七元六毫，比一九五八年底的每擔四十一元跌近百分之八點三；同一時期內的原糖價（以古巴糖在紐約的現貨價爲標準），更由每磅三點六五美仙跌至三點零二美仙，即跌逾百分之十七。正因爲糖價跌勢較猛，所以去年首十個月香港的煉糖、原糖進出口總值，已比一九五八年同期減近百分之四十，即數值的減幅要比數量爲大。

內地貨較穩定

去年內地糖在港市的成交量雖告減少，但價格在各個時期內都較穩定，沒有大起大落的現象，而且經銷商在供應上亦能視實際需要而靈活調節，故經營內地糖的拆家，多數時候都可每擔賺利三、五毫。反之，商人對於經營日本幼砂糖則無甚信心，到年尾時止，商人多數都不敢買貨上手，而只肯以代沽方式賣貨賺佣，免使本身在貨價上遭受損失。

將可保持平定

港商預料在今後一個時期內，香港糖市將會保持平定。因爲去年西歐甜菜失收，古巴和澳洲也已限制了原糖的生產，雖則去年西方世界的存糖量，但供過於求的淡象將會有所改變。再加上目前港市的存糖量有限，如外銷能增加一些，糖市實有緩步好轉的可能。

港煉糖輸出三萬餘噸

【又訊】據港府統計，去年一月至十月香港進口的煉糖，共三萬零十一短噸，比一九五八年同期的四萬八千七百五十九短噸銳減百分之三十八。其中台灣煉糖佔一萬七千八百五十九短噸，比一九五八年同期減七百六十四短噸。

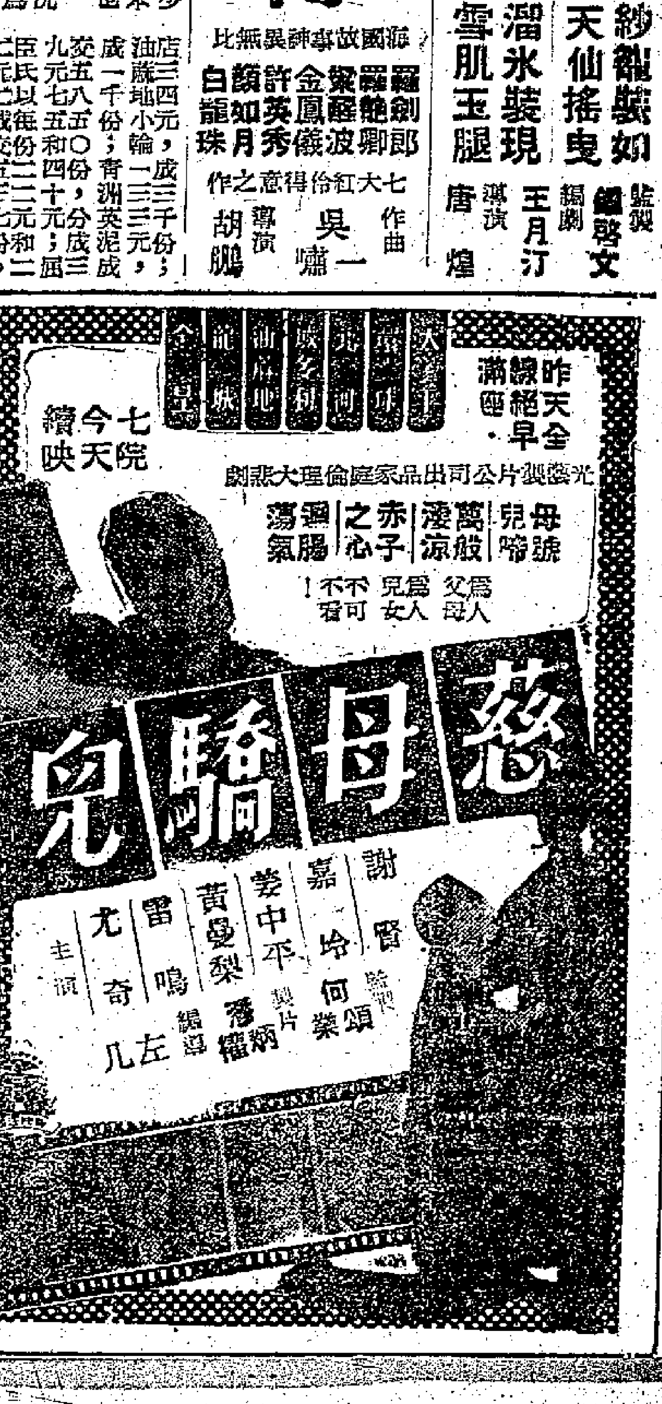
去年一月至十月香港輸出的煉糖，只得三萬一千七百零七短噸，比一九五八年同期的四萬六千五百八十五短噸減近百分之三十二。馬來亞、美屬大洋洲、澳門等前三名買家的購貨量，均比一九五八年減少。緬甸、老撾、柬埔寨和北婆羅洲等地，更幾乎停止向香港買貨。

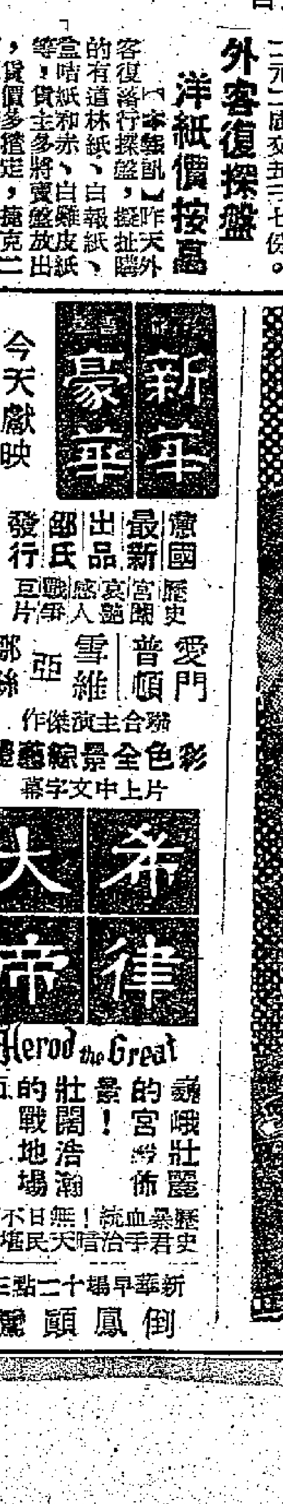
原糖的輸入也減少了。計去年一月至十月只得三萬七千三百五十八短噸，比一九五八年同期的五萬六千二百三十八短噸減少百分之三十三。其中澳洲原糖佔二萬二千二百二十九短噸，比一九五八年同期減二千三百三十七短噸。只是原糖的輸出則略有增加，計由一九五八年首十個月的一千零八十短噸增至去年同期的一千三百六十八短噸，這完全是由於馬來亞購貨增加所致。

綜計去年首十個月原糖和煉糖的進出口總值，爲六千零二十四萬元，比一九五八年同期的一億零三十七萬元減近四成。正因爲去年糖價低跌，所以進出口總值的跌幅比數量的跌幅爲大。

都城　東樂　最後今天映
林黛 領銜主演
雲裳艷后
別出心裁 題材新穎 最時裝 歌唱喜劇
紗龍裝如 天仙搖曳 溜冰裝現 雪肌玉腿
監製 易文　編劇 王月汀　導演 唐煌

紐約 中央 大世界 好世界 光明 今天獻映
天下第一部 ... 歌唱片
碧海香螺傳
雷電劈棺香屍復活！
觀音顯聖再續良緣！
潮劇故事神異無比
羅劍郎 羅艷卿 金鳳儀 許英秀 顏如月 白龍珠
七大紅伶合作之作　作曲 吳一嘯　導演 胡鵬





分由三輪運來 美貨二千噸三日內運到

有棉花二千五百包

【本報訊】「芬歷」及「多寶多」兩輪，將先後由美國抵港，來貨總共一千六百噸。

多利順洋行屬下的「芬歷」輪，將於八日由美國經馬尼拉抵港，九日開往西貢。「芬歷」輪將載來一千噸貨物，內有棉花二千五百包，塑膠珠一百噸，另有一百五十噸汽油。其餘是雜貨，此等汽油將全部轉往沖繩。

該洋行代理的另一艘「多寶多」輪，將於本月九日由美國經馬尼拉抵港，十日開往西貢。「多寶多」輪將載來六百噸貨物，內有生果五千箱，此外，有西藥、洋雜貨等。

又，多利順洋行屬下的「民德威利」輪，將於今日由美國抵港，八日開往曼谷。「民德威利」輪此次由美國東岸來，只載得三百噸貨物，內有棉、毛織品、化粧品等，此外，尚有一部分西藥。

又訊，太古公司代理之「普列非美士」輪，已於前晚開往紐約、克里斯多夏和京士頓，由港載出貨物千餘噸。因該輪上述在菲律賓過展，以致由港開美之期延遲了數天，故載貨量已比原先預料的為少。

該輪運出的貨物，包括有棉織品七百噸，塑膠玩具一百噸，塑膠花一百噸，華人雜貨五十噸，蔴纖三十噸，羽毛廿三噸和蚊香十餘噸。

棉織品數百噸運美

廢鐵豆子數百噸輸日本

【本報訊】美國輪船公司屬下的「正鋒」輪，今天開往日本赴美國，約有六百噸貨物運往美國，其中以棉織品及塑膠花佔多數。

又，捷成洋行代理的「捷成馬士基」輪，昨天由此間開往美國，據悉有四百餘噸貨物運往舊金山，有大約一千二百噸貨物運往紐約，這些貨物以棉織品、塑膠花及玩具佔大宗。

【又訊】渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪，今天下午二時開往日本，據悉有草蓆、菜米、豆子及廢鐵等共約五百噸運出，其中廢鐵只有十餘噸。

據悉，目前此間有些輪船公司所收菜米及豆子往日本的運費，均是每噸二十元。

又，東來公司代理的「安土山丸」，昨天從日本到港，有雜貨二百零四噸。

安那由日到 明又去星洲

【本報訊】鐵行公司代理之「安那」貨輪，已於昨早由日本抵港，由名古屋、神戶、清水三港口載來貨物一百八十噸。該輪定明（八）日開往新加坡、孟買、喀拉蚩和波斯灣港口，現停泊於B字十九號泡落貨。

施達拿赴意 改明晨開行

【本報訊】天祥洋行代理的意大利輪「施達拿」號，改期於八日最早開往釜山、日本，經新加坡、亞丁、塞得港返意大利。它此次在港只接二百噸貨物，業已裝足，內有一百五十噸沙蔴，其餘是雜貨。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考。如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司一問。）

今日到港班機

泛美：東京、檀香山來，中午十二時到；曼谷、倫敦來分兩班：一班中午十二時十分到，另一班下午四時四十五分到；馬尼拉來，下午五時五十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。

日航：東京、沖繩來，上午八時二十分到；新加坡、曼谷來，下午五時三十分到。

越航：西貢來，下午三時到。

國泰：馬尼拉來，中午十一時十分到；新加坡、曼谷來，下午二時四十分到；金邊來，中午十二時四十分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，上午十時五十五分到。

民航：台北來，上午十一時三十分到；曼谷來，晚上十時四十分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十五分到；倫敦、東京來，下午四時三十五分到。

印航：東京來，上午七時二十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午六時；往曼谷、倫敦，開晚上九時三十分。

非航：往馬尼拉，開下午四時。

日航：往沖繩、東京，開上午九時二十分。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉、達爾文、悉尼，開下午五時三十分；往金邊，開上午九時。

英國海外：往東京，開下午五時十分；往仰光、倫敦，開下午三時三十分。

快達：往東京，開上午十一時四十分。

馬來亞：往新加坡，開上午九時。

民航：往曼谷，開中午十二時三十分。

印航：往曼谷、孟買，開下午九時。

港鐵條輸泰

由湖南今天運去 商人未敢多付去雜貨

【本報訊】太古公司屬下之「湖南」輪，定今日下午五時開往曼谷，昨晚開始在B字十二號泡落貨。

據悉，該輪現已接得出口貨約三百五十噸，其中鐵條佔二百餘噸，餘為雜貨。查連日共有數艘船由港開往曼谷，彼此間的載貨量不免分薄，公司方面對於該輪的接貨成績已表滿意。雖然泰國政府已由本年起對入口奢侈貨品增稅，但商人對於辦雜貨前去，已轉採謹慎態度，詳細貨單尚未到港，每水船只敢付出數十噸至一百噸。

又，「湖南」輪昨晚由神戶抵港，載來雜貨約三百噸。

三輪接連赴近東

載出貨物共千噸 棉織品搪瓷佔最大宗

【本報訊】前、昨兩日，接連有三輪開往近東和印、巴各口岸，載出貨物共約一千噸。

天祥洋行代理的日輪「留津丸」，已於前日上午開往新加坡，轉航近東各口岸，該輪原定有約一千三百噸貨物載出，後仍有一部分貨物無法如期付運，如棉織品、搪瓷等貨，均有一部分未能如期付出，故該輪此次運出的貨物，僅數是八百噸，其中棉織品佔數較多，此外，有搪瓷、電筒、電池、汽燈等。

該洋行代理的另一艘「三疊丸」，已於前日晚上開往新加坡、檳城、加爾各答。該輪載出的貨物，共約四十噸，全是雜貨。

該洋行代理的另一艘日輪「平安丸」，已於昨日上午開往新加坡及波斯灣各口岸，該輪將由港載出約二百噸貨物，全是雜貨。

據航商說，最近由港付往亞丁、蘇丹、塞得港等口岸的棉織品、搪瓷、草蓆等比前再有增加，但付印度、巴基斯坦、錫蘭等地貨物，依然很少，故開往印、巴等地的船隻，去貨仍是很有限。

芝尼加拉 昨去南非

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝尼加拉」輪，昨天開往南非，約有六百噸貨物運出。

美蘇里丸 改今天到

【本報訊】泰山有限公司代理之日輪「美蘇里丸」，改遲於今早由日本抵港，到時將停泊於油蔴地避風塘。

據悉，該輪此次載來日本雜貨約五百噸。該輪將於八日由港開往菲律賓，在港不準備接貨出口。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼	中午十二時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島	下午二時
台灣、沖繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、四時
日本	下午五時

明日空郵（星期五）

夏威夷、美國	上午八時
南越、巴基斯坦、法國	上午九時
泰國、緬甸、印度、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲	中午十二時
日本	下午一時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午二時
美國、加拿大、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（經漢堡路斯與包羅塞得港）、（瑞士經熱那亞）	中午十二時
澳門	下午一時、四時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	1月9	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月9	福來
海明	HAI MENG	日本	1月9	多利順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	1月9	東方
高棉	CAMBODGE	日本	1月9	法郵
亞夫	HERVAR	山打根	1月9	多利順
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	日本	1月9	東來
依瑪連娜	IMERINA	日本	1月9	法郵
海多	HALLDOR	上海	1月9	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度波斯灣	1月9	捷成
萬世丸	BANSEI MARU	日本	1月9	東來
霞飛將軍	MARECHAL JOFFRE	馬賽	1月9	法郵
顯生	HIN SANG	拉寶安山打根	1月9	渣甸
威娜	VENTURA	馬尼拉	1月9	美邦
多寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	1月9	多利順
廣東	KWANG TUNG	門司上海	1月10	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡	1月10	東方
來利碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡	1月10	鐵行
乾昇丸	KANSHO MARU	日本	1月10	東來
亞摩斯	AMOS	新加坡金邊	1月10	德和
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	1月10	寶隆
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	美國	1月10	總統
水星丸	SUISEI MARU	日本	1月10	東方
大福來	JULIANA	金邊	1月10	順昌
羅雲士泰	RAVENSTEIN	日本	1月10	捷成
芝文定	TJIMENTENG	印尼	1月10	渣華
多江	TOURCOING	馬尼拉	1月11	多利順
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國馬尼拉	1月11	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	1月11	東方
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	1月11	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山馬尼拉	1月11	美輪
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	1月11	捷成
福建	FUKIEN	曼谷	1月11	太古
多利福	TOHORO	美國馬尼拉	1月11	順昌
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	1月11	萬國
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	1月11	鐵行
備後丸	BINGO MARU	日本	1月12	東來
夏伯加士	HARPAGUS	馬尼拉	1月12	太平
夏利德	HERMOD	斗湖	1月12	多利順
維珍妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	美國波斯灣	1月12	總統
順盛	SHUN SHING	青島天津	1月13	捷順
岳州	YOCHOW	天津青島	1月13	太古
樂必達	NOBISTOR	日本	1月13	寶隆
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	1月13	鐵行
芝罘	CHEFOO	門司	1月13	太古
羅斯	RUYS	南非南美新加坡	1月13	渣華
華麗碧	VELEBIT	日本	1月14	華林
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山馬尼拉	1月14	總統
添美士	THEMIS	歐洲新加坡	1月14	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	新加坡	1月14	和捷
英超域	INCHSTUART	仰光	1月14	新興行
三巴士	SAMBAS	金邊	1月14	渣華
海南	HAINAN	日本	1月14	太平
順泰	SHUN TAI	華北	1月15	捷順
當拿亞奴拿	DONA AURORA	馬尼拉	1月15	美邦
培利士	PYRRHUS	英國新加坡	1月15	太古
亞比吉	ABBEKERK	日本	1月15	渣華
亞炎士	AJAX	日本	1月15	太古
芬田	FERNFIELD	紐約洛杉磯	1月15	多利順
芝萬諾	TJIMANUK	日本	1月15	渣華
德士頓	DRESDEN	日本	1月16	捷成
新達	SUNDA	歐洲新加坡	1月16	鐵行
海利	HAI LEE	曉喃	1月16	多利順
樂生	LOK SANG	日本	1月16	渣甸
忌連安	GLENEARN	日本	1月17	渣甸
珍美高	JAN MATEJKO	歐洲黑海	1月17	華夏
柯利根丸	OREGON MARU	日本	1月17	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月17	捷成
寶康	PO HANG	日本	1月17	福來
花光丸	KAKO MARU	日本	1月18	東方
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡	1月18	東方
沙息爾	SALSETTE	英國新加坡	1月18	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	1月18	捷成
達喜航	TAR HEEL MARINER	日本	1月18	美輪
美露士	MILOS	日本	1月19	天祥
多利多	TOREADOR	美國	1月19	多利順
大有丸	TAIYU MARU	日本	1月19	太平
濟州	CHEJU	曼谷	1月19	福來
高武丸	KOBU MARU	日本馬尼拉	1月19	美邦
海順	HELIOS	日本	1月19	多利順
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	1月19	巴拉多
金馬來	KARMALA	日本	1月19	鐵行
麗鋒	PIONEER MINX	美國馬尼拉	1月19	美輪
沃馬利亞	UMARIA	孟買新加坡	1月20	鐵行
艮臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	1月20	總統
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月20	渣甸
亞仙尼士	ALCINOUS	英國新加坡	1月20	太古
島根丸	SHIMANE MARU	日本	1月20	洛士利
多聞丸	TAMON MARU	日本	1月20	洛士利
海超	HERO	山打根	1月20	多利順
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	1月20	天祥
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	1月21	渣甸
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月21	總統
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	1月21	渣甸
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國馬尼拉	1月22	美國
興立	HENRIK	山打根	1月22	多利順
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	1月22	多利順
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	1月22	東方
九州丸	KYUSHU MARU	日本	1月22	東方
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	1月22	太平
漢陽	HANYANG	神戶	1月22	太古

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	1月9	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月10	法郵
沙高達	SARGODHA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	1月10	寶隆
羅雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	1月12	捷成
多江	TOURCOING	鹿特丹漢堡馬賽	1月13	多利順
亞炎士	AJAX	利物浦格拉斯哥	1月15	太古
歌賦	CORFU	倫敦	1月15	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月15	華林
海南	HAINAN	安特衛普鹿特丹奧斯陸	1月15	太平
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	1月16	渣華
德士頓	DRESDEN	安特衛普鹿特丹漢堡	1月17	捷成
西歌士	CYCLOPS	利物浦格拉斯哥	1月20	太古
忌連安	GLENEARN	倫敦鹿特丹漢堡	1月20	渣甸
艮臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	1月21	總統
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞的港	1月21	天祥
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月21	邊行
亞丁	ADEN	歐洲	1月22	鉅行
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	1月23	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	1月24	渣甸
文尼斯亞士	MENESTHEUS	倫敦漢堡荷蘭	1月26	太古
白泰蘭總統	PRES. BUCHAN	馬賽熱那亞	1月26	總統
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦都伯林	1月26	太古
栗田丸	AWATA MARU	歐洲	1月26	天祥
邊摩	BENMHOR	歐洲	1月27	邊行
亞洲	ASIA	意大利	1月28	天祥
伊沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	1月31	捷成
馬奇善	MARGUISIEN	歐洲	2月1	法郵
印·巴·中東線				
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀喇蚩	1月9	巴拉多
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	1月9	渣甸
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月9	渣甸
富達來	FULTALA	加爾各答	1月9	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU	科倫坡	1月10	東來
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	1月10	福來
沙高達	SARGODHA	亞丁塞得港	1月10	寶隆
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	1月10	法郵
羅雲士泰	RAVENSTEIN	亞丁塞得港	1月12	捷成
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	1月13	多利順
歌賦	CORFU	科倫坡孟買	1月15	鐵行
海南	HAINAN	亞丁塞得港	1月15	太平
華麗碧	VELEBIT	亞丁塞得港	1月15	華林
亞炎士	AJAX	亞丁	1月15	太古
亞比吉	ABBEKERK	亞丁塞得港	1月16	渣華
德士頓	DRESDEN	科倫坡	1月17	捷成
西歌士	CYCLOPS	亞丁塞得港	1月20	太古
忌連安	GLENEARN	亞丁	1月20	渣甸
艮臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	1月21	總統
亞迪治	ADIGE	亞丁	1月21	天祥
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	1月22	福來
東南亞線				
芬歷	FERNMOOR	西貢	1月9	多利順
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	1月9	東方
明星丸	MEISEI MARU	亞庇斗湖山打根	1月9	華成
芝萬捷	TJIBANJET	新加坡	1月9	渣華
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月9	捷成
東美	EASTERN MAID	新加坡	1月9	渣甸
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	1月9	巴拉多
易寶	ELBOW RIVER	新加坡	1月9	僑利
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	1月9	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡曉喃	1月9	巴拉多
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	1月9	渣甸
富達來	FULTALA	新加坡曉喃仰光	1月9	鐵行
多寶多	TROUBADOUR	曼谷	1月10	多利順
萬隆	VAN CLOON	新加坡	1月10	渣華
水星丸	SUISEI MARU	新加坡曉喃	1月10	東方
海多	HALLDOR	新加坡馬尼拉巴生	1月10	多利順
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡曉喃巴生	1月10	東來
海明	HAI MENG	曼谷	1月10	多利順
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	1月10	法郵
沙高達	SARGODHA	新加坡	1月10	寶隆
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡曉喃	1月10	福來
備後丸	BINGO MARU	星洲	1月11	東來
多利福	TOHORO	西貢曼谷	1月11	順昌
亞夫	HERVAR	古晉詩巫北婆羅洲	1月12	多利順
大福來	JULIANA	金邊	1月12	順昌
羅雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	1月12	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	1月12	東方
廣東	KWANGTUNG	新加坡印尼	1月12	太古
顯生	HIN SANG	亞庇納閩山打根	1月12	渣甸
多江	TOURCOING	新加坡	1月13	多利順
華新	PRODUCE	曼谷	1月13	順昌
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡	1月14	捷成
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡曉喃巴生	1月14	鐵行
樂必達	NOBISTOR	新加坡	1月14	寶隆
歌賦	CORFU	新加坡	1月15	鐵行
海南	HAINAN	馬尼拉	1月15	太平
亞炎士	AJAX	新加坡	1月15	太古
華麗碧	VELEBIT	新加坡	1月15	華林
亞比吉	ABBEKERK	新加坡	1月16	渣華
德士頓	DRESDEN	新加坡	1月17	捷成
三巴士	SIMBAS	金邊	1月17	渣華
芝萬諾	TJIMANUK	新加坡印尼	1月18	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	1月18	福來
美露士	MILOS	馬尼拉山打根	1月19	天祥
樂生	LOK SANG	新加坡曉喃	1月19	渣甸
忌連安	GLENEARN	新加坡	1月19	渣甸
海順	HELIOS	拉寶安古晉山打根	1月21	多利順
艮臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡曉喃	1月21	總統
汕頭·上海·天津線				
萬隆	VAN NOORT	上海天津	1月17	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	1月24	太古
基隆·釜山·日本港口線				
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月9	天祥
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	1月9	捷成
霞飛將軍	MARECHAL JOFFRE	日本	1月9	法郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	1月9	東方
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	1月10	渣甸
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	1月10	東方
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月10	福來
四川	SZECHUEN	基隆	1月10	太古
威娜	VENTURA	日本	1月10	美邦
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	1月10	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	日本	1月11	渣華
英提達福	INCHSTAFFA	日本	1月11	集隆
來利碧琪	LLOYD BAKKE	日本	1月11	鐵行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	1月12	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	沖繩日本	1月12	美輪
夏利德	HERMOD	日本	1月13	多利順
芝文定	TJIMENTENG	日本	1月13	渣華
維珍妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	日本	1月13	總統
福建	FUKIEN	日本	1月14	太古
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	1月14	萬國
羅斯	RUYS	日本	1月15	渣華
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	1月15	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	基隆釜山日本	1月15	和捷
當拿亞奴拿	DONA AURORA	日本	1月16	美邦
非洲線				
鐵寶	TWEEDBANK	東非	1月9	銀行
芝萬捷	TJIBANJET	東非	1月9	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	西南非	1月12	東方
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	1月14	捷成
樂必達	NOBISTOR	西南非	1月14	寶隆
海南	HAINAN	卡薩布蘭卡	1月15	太平
九州丸	KYUSHU MARU	東南非	1月23	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	1月23	渣華
得基保	TEGELBERG	南非	1月24	渣華
美洲線				
佐賀丸	SAGA MARU	美洲	1月9	洛士利
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	1月10	東方
乾昇丸	KANSHO MARU	美國	1月10	東來
威娜	VENTURA	溫哥華西雅圖	1月10	美邦
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	美國	1月10	東來
來利碧琪	LLOYD BAKKE	加拿大美國	1月11	鐵行
桂石航	KEYSTONE MAREINER	美國	1月12	美輪
夏伯加士	HARPAGUS	美國	1月13	太平
維珍妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	紐奧良	1月13	總統
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	1月14	萬國
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月15	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	1月15	和捷
芬田	FERNFIELD	美國	1月16	多利順
當拿亞奴拿	DONA AURORA	美國	1月16	美邦
花光丸	KAKO MARU	美國	1月18	東方
柯根丸	OREGON MARU	美國	1月18	太平
達喜航	TAR HEEL MARINER	舊金山羅省	1月18	美輪
高武丸	KOBU MARU	美國	1月20	美邦
麗鋒	PIONEER MINX	美國	1月20	美輪
島根丸	SHIMANE MARU	美國	1月21	洛士利
多聞丸	TAMON MARU	美國	1月21	洛士利
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月22	總統
澳洲線				
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	1月10	渣華
廣東	KWANGTUNG	西澳洲	1月12	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	1月14	鐵行
芝罘	CHEFOO	南太平洋	1月17	太古
芝萬諾	TJIMANUK	新西蘭	1月18	渣華
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月18	太古
美露士	MILOS	悉尼墨爾本	1月19	天祥
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月22	渣甸
金馬來	KARMALA	比利斯本悉尼墨爾本	1月23	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	悉尼墨爾本	1月24	渣甸
東方	EASTERN	比利斯本悉尼	1月26	鐵行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午1時52分	上午7時20分	上午9時34分
下午1時22分	下午4時17分	上午8時20分	上午11時19分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時50分	下午2時22分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午六時）	金邊	B13	福來
美蘇里丸	MISSOURI MARU（上午九時）	日本	B9	泰山
巴拿馬丸	PANAMA MARU（下午）	日本	A14	東方
鐵寶	TWEEDBANK（下午二時）	日本	九龍倉	銀行
成華丸	SEIKA MARU（中午）	日本	B10	東方
邊多倫	BENDORAN（上午十一時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	邊行
民德威利	MANDEVILLE（上午七時）	美國	A20	多利順
東英	EASTERN SAGA（上午九時）	印度新加坡	A2	渣甸
富達來	FULTALA（上午八時）	日本	A7	鐵行
沙高達	SARGODHA（上午八時）	日本	A18	寶隆

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
波斯亞士	PERSEUS（下午五時）	新加坡英國	A2	太古
大天丸	TAITEN MARU（上午九時）	新加坡西非	A19	太平
亞波丸	AWA MARU（下午）	新加坡東非	A17	東方
飛雲	FLYING CLOUD（下午）	日本美國	A11	和捷
芝利華	TJILUWAH（下午二時）	日本	A9	渣華
大利斯亞	TEIRESIAS（下午）	亞丁英國	A23	太古
羅拉馬士基	LAURA MAERSK（下午）	美國加拿大	A3	捷成
湖南	HUNAN（下午五時）	曼谷	B5	太古
正鋒	PIONEER MAIN（上午六時）	日本美國	A10	美輪
寶陽	PO YANG（下午）	天津上海	北角橋	太古
露芙萊克	RUTH LYKES（中午）	美國	九龍倉橋	總統
愛利	ARIANA（下午）	新加坡	B8	新興行
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
芬歷	FERNMOOR	美國馬尼拉	A	多利順
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	A14	渣甸
萬隆	VAN CLOON	上海	A16	渣華
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A3	東方
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	日本	A8	洛士利
同加士	TUNGUS	歐洲新加坡	A	多利順
萬加羅	MANGALORE	美國馬尼拉	太古倉	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	A10	巴拉多
亞美拉	AMIRA	婆羅乃	油蔴地	德和
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東非	A12	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	B	捷成
成洋丸	SEIYO MARU	日本	B	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	B17	巴拉多
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	渣東
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	金邊	B	美邦
明星丸	MEISEI MARU	高雄	B	華成
金華丸	KINKA MARU	日本	B10	集興

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
威華能	WAIWERANG	曼谷	B17	渣華
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
芝信吉	GIESSENKERK	新加坡歐洲	A1	渣華
施達拿	CELLINA	新加坡馬尼拉意大利	九龍倉橋	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡亞丁歐洲	A14	東方
安那	ORNA	新加坡孟買喀喇蚩	B19	鐵行
美蘇里丸	MISSOURI MARU	菲律賓	B9	泰山
民德威利	MANDEVILLE	曼谷	A20	多利順
沙高達	SARGODHA	亞丁歐洲	A13	寶隆
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	B15	東方
顯生	HEW SANG	山打根	B	渣甸
捷成馬士基	JEPPESAN MAERSK	舊金山紐約	A4	捷成
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B13	福來

備後丸 S.S. "BINGO MARU"
元月十日落貨 十一日開往
星加坡 巴生 庇嚨
貴客付貨請移玉 華人貨艙經理處 畢打街中華大廈三樓二一一室 權記公司接洽 電話三一一六九 三一一六零
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

華興 M.V. ANGELINA 往西貢 金邊 一月六、七、八日落貨 八日下午開行
大福來 S.S. JULIANA 直往金邊 一月十、十一、十二日落貨 十二日下午開行
華新 S.S. PRODUCE 直透暹羅 一月十二、十三日落貨 十三日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

日正汽船株式會社 NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN
明星丸 M.V. MEISEI MARU 時速十三哩 載重二千五百噸
準期元月八日落貨 九日開行
直透開往：亞庇，斗湖及山打根
貴客付貨請臨惠洽
總代理：華成船務公司 孖寶椿大樓五二七室 電話：四四一〇九七 四四二七四九

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋，西貢，馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
準一月九日落貨 十日下午八點開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26651-3 27002
香港法國郵船公司啓

東京船舶
東京丸 M.S. TOKYO MARU
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
元月八日落貨
放星加坡 椰加達 三寶瓏 泗水 孟加錫 日厘
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 電話：四二八八〇 四八一七九
華人貨倉代理處 永達公司啓

輪船停泊處

名		停泊地點	公司
忌連加利	GLENGARRY	A15	渣甸
易寶	ELBOW RIVER	北角橋	僑利
文尼斯亞士	MENESTHEUS	太古橋	太古
美上美	HEINRICH JEBSEN	油蔴地	華夏

惠刊廣告請撥電話 四八一〇八